

Պատմական Ընտրություններ՝ Հայաստանի Մէջ

Հայոց Արքայական Անցեալի Վերյիշումը՝ Հայ Կեդրոնէն Ներս



Շաբաթավերջին, Հայաստանի մէջ տեղի պիտի ունենան պատմական արտահերթ խորհրդարանական ընտրութիւններ:

Ազգային ժողովի արտահերթ ընտրութիւններուն առաջադրուելու համար Կեդրոնական ընտրական յանձնաժողով դիմած է 11 քաղաքական ուժ. անոնք են՝ «Իմ Բայը» դաշինքը, «Բարգաւաճ Հայաստան», ՀԶԴ, «Լուսաւոր Հայաստան» կուսակցութիւնները, ՀՀԿ, «Մենք» դաշինքը, «Ազգային Առաջընթաց», «Քրիստոնէա-ժողովրդական վերածնունդ», «Սասնա ծռեր», «Օրինաց երկիր» կուսակցութիւնները, «Քաղաքացու որոշում» սոցիալ-դեմոկրատական կուսակցութիւնը:

Պատմական կ'ըսենք, որովհետեւ քաղաքացին իր քուէն պիտի տայ առանց որեւէ բռնութեան եւ կաշառքի:

Որովհետեւ ընտրութեանց կը մասնակցին աննախընթաց թիով կուսակցութիւններ, որոնք կրնան ըլլալ կամ յաղթողին կողքին եւ կամ՝ ընդդիմութիւն: Որովհետեւ ընտրութիւնները տեղի կ'ունենան երկարատեւ իշխող վարչակարգի մը փլուզումէն ետք՝ նոր Հայաստանի մը տեսլականով:



Հայաստանի Ա. Հանրապետութեան 100ամեակին նուիրուած ՀՕՄԻ Ռուբինա Մասնաճիւղի «Տոհմիկ Օր» տեղի ունեցաւ Շաբաթ Դեկտեմբեր 1, 2018ին՝ Հայ Կեդրոնի սրահին մէջ:

Այս տարի «Տոհմիկ Օր»-ուան 25ամեակն էր, որ նուիրուած էր Հայոց Թագաւորական Տոհմերուն: Ձեռնարկին ընթացքին, որուն ներկայ էին աւելի քան 400 հոգի, ցուցադրուեցան Երեսանի Տէրեան Մշակութային Կեդրոնի Արքայական եւ Ազգային տարազներէն նմոյշներ, զորս զգեցան ՀՕՄԻ-ներ ու երիտասարդներ:

Գանատայի Մէջ Մեծ Շուքով Նշուեցաւ ՀՄԸՄԻ 100ամեակը

ՀՄԸՄԻ Գանատայի ընտանիքը երեք ձեռնարկներով տօնախմբեց ՀՄԸՄԻ հիմնադրութեան 100ամեակը:

Նոյեմբեր 22ին, Pearson օդակայանին մէջ Շրջանային վարչութիւնը եւ սկաւտներ դիմատրեցին ՀՄԸՄԻ Կեդրանական Վարչութեան ատենապետ Գառնիկ Մկրտիչեանը:

Նոյեմբեր 24ին, ժամը 6ին Հայ Երիտասարդաց Կեդրոնին մէջ 300 օթարիոցներու ներկայութեամբ մեծ շուքով նշուեցաւ ՀՄԸՄԻ 100ամեակը: Ձեռնարկը սկսաւ Սկաւտական տողանցքով եւ փողերախումբի (ֆանֆար) կատարումներով: Տեղի ունեցաւ շքանշաններու տուցումներ: Ցուցադրուեցան երկու տեսաերիզներ, որոնցմէ մէկը պատրաստուած էր Գանատայի Շրջանային վարչութեան, իսկ միւսը՝ ՀՄԸՄԻ Կեդրոնական վարչութիւնը եւ նուիրուած էին ՀՄԸՄԻ 100ամեայ գործունէութեան:

Այնուհետեւ խօսք առին Գանատայի Շրջանային Վարչութեան ատենապետ Լիոնի Սարմազեան, ապա գլխաւոր պատգամը փոխանցեց Գառնիկ Մկրտիչեան: Ձեռնարկի գեղարուեստական բաժնին մէջ հայրենիքէն ժամանած երգչուհի Կապի Կալոյեան իր երգերով ձոխացուց մթնոլորտը:

Ներկաները ուղղուեցան Հայ Կեդ-



ՀՄԸՄԻ Կեդրոնական Վարչութեան ատենապետ Գառնիկ Մկրտիչեան, Թորոնթոյի ՀՄԸՄԻ մարզադահլիճին մէջ՝ միութեան 100ամեակին նուիրուած հանդիսութեան ատեն խօսքի պահուն, Նոյեմբեր 24, 2018:

րոն, ուր դարձեալ վայելեցին Կալոյեանի երգերը, ինչպէս նաեւ դիտեցին Արիարեւուշներու պատրաստած մարզական կատարումներ, ինչպէս նաեւ սահիկներով ցուցադրուեցաւ ՀՄԸՄԻ պատմութիւնը ներկայացնող լուսանկարներ:

Նոյեմբեր 25ին, նման եւ նոյն բովանդակութեամբ ոգեկոչման ձեռնարկ մը տեղի ունեցաւ Սոնթթէլի մէջ:

Նոյեմբեր 26ին, Օթթաուայի մէջ ՀՄԸՄԻ պատասխանատուները այցելեցին ՀՀ դեսպանութիւն, ապա հորիզոնական կից ժողովասրահին մէջ տեղի ունեցաւ ընդունելութիւն. հորիզոնականի ամրամններու տրուեցաւ կարծ բացատրութիւն մը՝ Գանատայի ՀՄԸՄԻ պատմութեան մասին: Ներկայացուեցաւ ՀՄԸՄԻ նպատակները եւ երիտա-



սարդութեան համար նախատեսուած ծրագիրները: Տեղի ունեցաւ նաեւ հիւրասիրութիւն մը, որու ընթացքին կարծ ելոյթներ ունեցան ներկաները, ինչպէս նաեւ Գանատայի Առաջնորդ Բաբգէն Արք. Զարեան:

Յաջորդող օրերուն, Գառնիկ Մկրտիչեան այցելեց ՀՄԸՄԻ մասնաճիւղերը:

Հովանավորությամբ՝
Համագգայինի Գանատայի Շրջանային Վարչության

ԻՍԿԱՆԻՔԻ ՄԵԼՆԻՔԻ
ANNIVERSARY
ԱՄԵՆ 1928-2018

Համագգային
Հայ Կրթական և
Մշակութային Միության
Գլխավոր մասնաճյուղ

Hamazkayin
Armenian Educational &
Cultural Society
Klatsor chapter

ԱՐՄԱՏ ԵՒ ՍԱՀԱՐԹ
Ձուն՝ Համագգայինի
Կիրակի՝ 9 Դեկտեմբեր, 2018
«Համագգային» թատերասրահ, Հայ Երիտասարդական Կեդրոն
Հիրասիրություն և ցուցահանդես՝ ժամը 6-ին
Գեղարուեստի երեկոյ՝ ժամը 7-ին
Ձեր տոմսը ապահովելու համար, հաճեցեք դիմել
Արշո Զաքարյանին՝ 416-298-1675 կամ Արեն Մնացականյանին՝ 647-920-0296

Hratch & Alex Melconian
Broker & Sales Representative

Call us today
for builders
pre construction
Condo and home
packages
office: 416.494.7653
Direct: 416.417.5626
TorontoRealEstateGTA.com
Remax, Hallmark Realty Ltd, Brokerage

Your Home will advertise worldwide 24/7 until it's Sold

SOLD
RE/MAX
Harry & Alex Melconian
416-494-7653

Տուներու եւ Կալուածներու համար դիմեցեք մեզ
Serving our Community for 30 years

**ՆՈՐ ՏԱՐԻ
2019
NEW YEAR'S
Gala**

*Ministry of Sound (DJ Sevag)
Amazing line-up of live entertainers*

**31 Դեկտեմբերի 2018թ.
Westin Prince Hotel
900 York Mills Rd, North York, ON M3B 3H2**

Complimentary Parking

**ՀԱՅ ԱՎՈՒՄ
ARMENIAN
ASSOCIATION
OF TORONTO**

Tickets \$110
children under 12 \$65

For tickets please call:
Catherin Grigor: 647-268-8255
Alvart Siraki: 416-499-6019
Roubina Zargarian: 416-419-8593

Հայ Աւետարանական Եկեղեցի
Տիկնանց Միութիւն

**Անախընթաց
Ծննդեան
Տօնավաճառ**

Christmas Bazaar & Food Fair

The Armenian Evangelical Church of Toronto
Women's Ministry,

**December 8, 2018,
11am to - 7pm**

2600 14th Ave, Markham ON

Fabulous food, baked goods, silent auction,
crafts and unique treasures' sales table.
Children fun activities 1:00-4:00 including a
Photo with Baby Jesus Manger.

Ցատուկ
անակնկալներ
մանուկներու
համար

Հայկական
համադամ
ճաշեր եւ
անուշեղեններ



**Նոր Տարի
2019**

NEW YEAR'S EVE

With Raffy Adourian
(from Sydney, Australia)

31 Դեկտեմբերի 2018թ.

Doors open at 8:00 p.m.

Le Parc, Hall #5 & 6
8432 Leslie St.
(Hwy. 7 & Leslie St.)
Toronto, Canada

*Դու՛քք
Լըքքեքքքքքքքքք*

For Tickets call
Hagop Mouzenian: 647-828-3406

Cash Bar

**DONATION
\$100**



Crown Pastries

حلويات التاج

#1 Baklava in Toronto

TORONTO
2086 Lawrence Ave. East,
(East of Warden) Scarborough
Phone: (647) 351-2015

MISSISSAUGA
5083 Dixie Rd d3,
Mississauga, ON L4W 0E6
Phone: (905) 602-2018



«Հայաստան» Հիմնադրամի Թորոնթոյի Մարմինին Կողմէ Արցախի Ուղտասար Գիւղին Մէջ Դպրոց Կառուցուած է

«Արցախփրես»,- Նոյեմբեր 5ին, Ասկերանի շրջանի Ուղտասար գիւղին մէջ տեղի ունեցաւ «Հայաստան» համահայկական հիմնադրամի Թորոնթոյի տեղական մարմինի եւ Արցախի կառավարութեան համաֆինանսաւորմամբ կառուցուած դպրոցի բացման հանդիսատի արարողութիւնը:

«Հայաստան» համահայկական հիմնադրամի գործադիր տնօրէն Հայկակ Արշաւան շնորհակալութիւն յայտնեց Թորոնթոյի տեղական մարմինին եւ Արցախի կառավարութեան՝ ծրագիրը կեանքի կոչելու համար: «Կը կարծեմ՝ Թորոնթոյի մեր գործընկերները ունին մարդակերպող սկզբունք, քանի որ մէկ մարդու մասին մտածելու իրենց գաղափարախօսութեամբ՝ անոնք տարբերութիւն չեն դրած Հայաստանի, Արցախի եւ Սփիւքի միջեւ: Թորոնթոյի համայնքի համերաշխութեան շնորհիւ է, որ այսօր ունինք նորակառոյց դպրոց: Կատարուած աշխատանքները կը գնահատեմ բարձր», աւելցուց ան:

«Հայաստան» համահայկական հիմնադրամի Թորոնթոյի ատենապետ Մկրտիչ Մկրտիչեան նշեց, որ իրեն համար մեծ ուրախութիւն եւ պատիւ է ներկայ գտնուիլ հերթական դպրոցի բացման արարողութեան:

«2016 թուականի Մայիսին, երբ առաջին անգամ այցելեցի Ուղտասար, եկած էի տեսնելու համայնքային կեդրո-

նի շէնքը եւ նորը կառուցելու գաղափարին մասին յայտնելու: Սակայն, տեսնելով դպրոցի անմխիթար վիճակը, մենք որոշեցինք կառուցել նոր դպրոց: Այսօր աշակերտներուն իր ողջոյնը ուղարկած է Մոնթէ Մելքոնեանի այրին՝ Սեդա Մելքոնեանը, որ ցանկութիւն յայտնած է, որ Առոյի անունը կրող դպրոցին մէջ անոր նուիրումն ու ոգետրութիւնը ուղեկցի բոլորին: Շուտով ան եւս պիտի այցելէ այստեղ», յայտնեց Մկրտիչեան:

Բարերարը նշած է նաեւ, որ «Հիմնադրամի Պրագիի տեղական մարմինը դպրոցի բոլոր երեխաներուն համար ուղարկած է գրեական պիտոյքներով լի պայուսակներ:

«Պէտք է լուծուի նաեւ գիւղի ջրամատակարարման խնդիրը: Մօտ երկու շաբաթ առաջ Թորոնթոյի մէջ կազմակերպուած բարեգործական ընթրիքին մեր կողմէ քննարկուած է այդ հարցը, եւ յառաջիկային պիտի սկսինք նախագծային աշխատանքներուն», ըսաւ ան:

Գիւղապետ Մանուէլ Պետրոսեանի կողմէ Ուղտասար համայնքի զարգացման գործին մէջ ունեցած մեծ աւանդի եւ հայրենասիրտ գործունէութեան համար Թորոնթոյի տեղական մարմնի ատենապետին շնորհուեցաւ Ուղտասարի պատուաւոր քաղաքացիի կոչում, իսկ դպրոցի յարակից տարածքէն անհատոյց սեփականութեան իրաւունքով նուիրուած 4000 մեթր հողատարածք:



Հիմնադրամի Թորոնթոյի մասնաճիւղի ատենապետ Մկրտիչ Մկրտիչեան յուշանուէր կը ստանայ Ուղտասարի համայնքապետէն:

Արցախի կրթութեան, գիտութեան նախարար Նարինէ Աղաբալեան ըսաւ, որ այս ուսումնական տարին Արցախի մէջ բացուած է երեք նոր դպրոց, որոնցմէ երկուքը «Հայաստան» համահայկական հիմնադրամի ֆինանսաւորմամբ:

«Այդ շարքի մէջ առանձնայատուկ կարեւորութիւն ունի Ուղտասարի միջնակարգ դպրոցը, քանի որ անիկա կոչուած է ամրացնելու Արցախի սահմանը: Խորին երախտագիտութիւնս կը յայտնեմ Թորոնթոյի տեղական մարմինին եւ մեզի համար հարազատ դարձած Մկրտիչ Մկրտիչեանին, որ բոլոր այս տարիներուն եղած է մեր կողքին եւ հնարաւոր ամէն ինչ կ'ընէ, որպէսզի օր

առաջ թեթեւցնէ Արցախի հոգերը»: Իսկ դպրոցի տնօրէն Վաղիմիր Յակոբջանեան ըսած է, որ 2002 թուականի Սեպտեմբեր 1էն գործող այս դպրոցը կը յաճախէ 39 աշակերտ:

«Այսօր հպարտ ենք, որ Արցախի եւ Սփիւքի բարեկամութեան շնորհիւ ունինք յարմարաւէտ ու գեղեցիկ դպրոց: Մենք՝ ուղտասարցիներս, կը վստահենք, որ անմասն պիտի չմնանք աւելի հզօր ու զարգացած Արցախ կերտելու վեհ գաղափարէն»:

Այնուհետեւ աշակերտները ներկայացան ասմունքով, երգով եւ երաժշտութեամբ:

Հիմնադրամի 21րդ Թելեթոնին Հանգանակուեցաւ 11 Միլիոն 109 Հազար 633 Տոլար



\$11,109,633



Նոյեմբեր 22ին, Լոս Անձելըսի մէջ՝ ուղիղ հեռարձակումով տեղի ունեցաւ «Հայաստան» համահայկական հիմնադրամի 21րդ ամենամեայ թելեթոնը, որու ընթացքին հանգանակուեցաւ 11 միլիոն 109 հազար 633 տոլար: Հանգանակութիւնը դեռ կը շարունակուի, հետեաբար գումարը կրնայ աճիլ:

Հանգանակուած միջոցները, ինչպէս միշտ, պիտի տրամադրուին թէ՛ Հայաստանին, թէ՛ Արցախին: Մասնատրապէս՝ «Հեռուստամարաթոն-2018»-ի միջոցներով պիտի շարունակուին Արցախի մէջ իրագործուող երկու կարեւոր ծրագիրները, որոնք սկսած էին նախորդ տարի՝ «Բերքառատ Արցախ» խորագիրով հեռուստամարաթոնի միջոցներով:

Առաջինը արցախեան գիւղատնտեսութեան համար կենսական նշանակութեան խորքային հորերու հորատման եւ կաթիլային համակարգի կառուցման ծրագիրն է: Մարտունիի եւ Ասկերանի

շրջաններու մօտ 200 հա տարածք ոռոգելի կը դառնայ, ոռոգման ջուրը հասնելով արցախցիներու գործնի դաշտերը, պտղատու այգիները: 13 խորքային հոր արդէն փորուած է: Կ'ընթանան հորատանցքերու վրայ ջրմուղ կայաններու կառուցման աշխատանքներ:

Հեռուստամարաթոնի երկրորդ ուղղութիւնը Արցախի մէջ արեւային վահանակներու տեղադրումն է: Ծրագիրը սկսած է Շուշիի շրջանէն: Առաջինը Զարին Տակ համայնքն էր, ուր արդէն 50 բնակարանի մէջ կ'օգտագործեն այլընտրանքային ուժանիւթ: 2019ին արեւային ուժանիւթ պիտի օգտուին նաեւ Ասկերանի շրջանի համայնքները:

Իսկ այս տարուան Թելեթոնի գումարներէն մաս մը պիտի ուղղուի Տաւուշի մարզի գիւղատնտեսական ծրագիրներու զարգացման, ինչպէս նաեւ Հալեպի հայերու կարիքներուն:

«Համահայկական Ուժերով Հայաստանը Կրնանք Դարձնել Մեր Երազանքներու Երկիրը». Հայկակ Արշաւան

«Հայաստան» համահայկական հիմնադրամին կողմէ կազմակերպուող «Հեռախօսամարաթոն-2018»ը մեկնարկեց Ֆրանսայի մէջ. Անիկա շարունակուեցաւ մինչեւ Նոյեմբեր 18ը:

«Ֆոնեթոն-2018»ին մասնակցելու համար Ֆրանսա մեկնած էր Արցախի Հանրապետութեան նախագահ Բակո Սահակեան: Հեռախօսամարաթոնի սկիզբը ազդարարելու համար Փարիզ կը գտնուէր նաեւ «Հայաստան» համահայկական հիմնադրամի գործադիր տնօրէն Հայկակ Արշաւանը:

«Համահայկական ուժերով Հայաստանը կրնանք դարձնել մեր երազանքներու երկիրը, յայտնած է Արշաւան ֆրանսական AYP ռատիօկայանին:

Խօսելով Համահայկական հիմնադրամի յետագայ ծրագիրներուն մասին՝ Արշաւան ըսած է, որ Հիմնադրամը պէտք չէ կեդրոնանայ միայն բուն շինարարութեան վրայ: «Ի հարկէ, շատ կարեւոր է ենթակառուցածքներու զարգացումը: Սակայն, ես կը ցանկամ, որ Հիմնադրամը նաեւ բովանդակային

ծրագիրներ իրականացնէ: Մենք պէտք է Հայաստանը դարձնենք միտք արտադրող երկիր: Պէտք է զարկ տանք Հիմնադրամի միջոցով նորարարութեան նոր բարձր արհեստագիտութիւններուն, մենք պէտք է զարկ տանք երկրի մշակոյթի ու արուեստներու զարգացման: Նաեւ մենք Հայաստանը Հիմնադրամի միջոցով պէտք է դարձնենք կանաչ ուժանիւթի երկիր», նշած է ան:

Հիմնադրամի գործադիր տնօրէնը յոյս յայտնած է, որ մօտ ապագային Հայաստանը աշխարհի մէջ կրնայ դառնալ իւրայատուկ ցանցապետութիւն: Ատոր համար կայ Սփիւքը, անհրաժեշտ է միայն ամրացնել կապերը:

Հիմնադրամի տնօրէնը ֆրանսահայ ունկնդիրներուն յայտնած է նաեւ, որ շուտով պիտի աւարտին Հիմնադրամին մէջ տեղի ունեցող ստուգումները: «Ըստ նախնական տուեալներու՝ Հիմնադրամի գումարներու կորուստ չէ եղած: Հիմնադրամը կը շարունակէ գործել թափանցիկ:

Երոպահայութիւնը Հեռախօսամարաթոնին Հանգանակեց Մօտ 1.2 Միլիոն Եւրօ

«Հայաստան» համահայկական հիմնադրամի համաեւրոպական հեռախօսամարաթոնը, որ տեղի ունեցաւ Նոյեմբեր 14-18, եւրոպայի հայութիւնը հանգանակեց ընդհանուր առմամբ 1.242.460 եւրօ:

Հեռախօսամարաթոնը մեկնարկեց Մարսելլէն՝ ընդգրկելով Թուրքիոյ, Լիոնը, Փարիզը, այնուհետեւ Զուիցերիան, Գերմանիան, Յունաստանը: Այս տարի հեռախօսամարաթոնի մասնակիցներուն թիւը աւելցած է 700ով՝ հասնելով 10

հազարի սահմանը:

Հեռախօսամարաթոնի գումարները պիտի տրամադրուին Տաւուշի մարզի գիւղատնտեսական ծրագիրներու զարգացման, Արցախի մէջ արեւային ուժանիւթի ներդրման, նաեւ Հալեպի հայերու կարիքներուն:

Հեռախօսամարաթոն 2018ի արդիւնքով Ֆրանսայի մէջ հանգանակուած է 1,137, 746 եւրօ, Գերմանիոյ մէջ՝ 73, 845, Զուիցերիոյ մէջ՝ 19,717, Յունաստանի մէջ՝ 11,150:

ՀԱՇՄ Թորոնթո Մասնաճիւղի Աշանանային բանակում

ՀԱՇՄ Թորոնթո մասնաճիւղի Արի Արեւուշներ, Երեւ Պարմանուիներ եւ Աւագ երեցներ իրենց աշանանային բանակումը կատարեցին 26-27-28-Յոկտեմբեր 2018ին «Woodland Trails» բանակավայրէն ներս՝ մասնակցութեամբ 100 քոյրերու եւ եղբայրներու:

Սկաուտները ՀԱՇՄի մարգասարհէն մեկնեցան բանակավայր, ուր ժամանելէ ետք իրար օգնելով տեղաւորեցին գոյքերը: Ապա կատարեցին խմբակային դրութիւն, լսեցին բանակումի օրէնքներուն մասին եւ բանակումին բացման արարողութիւնը կատարեցին «Յառաջ Նահատակ» քայլերգով: Արդէն հասած էր ընթրիքի ժամը, որմէ ետք անցան յայտագիրներուն:

Աշան գեղեցիկ ոսկեգոյն տերեւները խառնուած էին ձիւնով. կարծես շփոթուած օր մըն էր: Սակայն, աշանանային այս գեղեցիկ տեսարանը անելի ուրախութիւն պատճառեց սկաուտներուն:

Երկրորդ օրը առաւօտուն՝ բոլոր սկաուտները աշխուժութեամբ զարթեցան, իրենց սկաուտական մարզանքները կատարեցին եւ դրօշակի արարողութիւնը տեղի ունեցաւ «Ով Հայ Արի» քայլերգով: Դրօշակի արարողութենէն ետք սկաուտները նախաձաշեցին եւ հասաւ յայտագիրներուն պահը:

Միատրները ունեցան իրենց ձեռնային զանազան աշխատանքները, հարց պատասխանի մրցումներ, սկաուտական խաղեր, ռալի, չարքաշութիւն պահանջող խաղեր: Անոնք ստացան նաեւ ազգային եւ միութենական դասախօսութիւններ: Յայտագրի կէտերը նպատակ ունէին, որ անդամները իրար անելի ծանօթանան, իրար հետ մտերմանան, իրարու վստահին, մրցակցութեան ոգի ունենան, ազգային գիտակցութիւնը ամրապնդեն, սկաուտական ոգին բարձրացնեն, չարքաշութիւն սորվին եւ բնութեան անելի ծանօթանան:

Այս բոլորը չէր ամբողջանար առանց անհրաժեշտ խարոյկին. սկաուտները փայտեր հաւաքելով խարոյկին կրակը պատրաստեցին եւ կողք կողքի հաւաքուած մեծ եւ փոքր սկսան սկաուտական կանչերով եւ պարերով վառել խարոյկը:



ՀԱՇՄի աշանանային բանակումէն պատկերներ, 26-27-28-Յոկտեմբեր 2018ին, «Woodland Trails» բանակավայրէն ներս:



Ամբողջ բանակավայրը լուսաւորեցաւ այդ խարոյկի կրակով: Միատրները առանձնաբար պատրաստած էին իրենց յատուկ յայտագիրները. կանչեր, խաղեր, զանեղ:

Այնուհետեւ, տեղի ունեցաւ գրոյց՝ «ՀԱՇՄի կարեւորութիւնը սկաուտին

կեանքէն ներս» թեմայով, նամանաւոր որ երեցներու եւ պարմանուիներու մեծամասնութիւնը մասնակցած էին Հայաստանի մէջ համահաշՄԱկան բանակումին, որ նուիրուած էր միութեան հիմնադրութեան 100ամեակին: Այնտեղ անոնք իսկապէս զգացին մեծ ընտանի-

քի հասկացողութիւնը եւ հայապահպանման կարեւորութիւնը: Զրոյցը աւարտելէ ետք, սկաուտները սկսան ոգեւորուած երգել ազգային, յեղափոխական եւ ՀԱՇՄական երգեր:

Ինչ գեղեցիկ էին այդ վարկեանները, երբ բոլորը կրակին շուրջ ոգեւորուած, աշխուժութեամբ եւ բարձրաձայն կ'երգէին յիշելով իրենց ազգի անցեալը եւ պատմութիւնը:

Արդէն ճրագմարին ժամը հասած էր եւ սկաուտները պէտք է պատրաստուէին յաջորդ օրուայ:

Յաջորդ առտու, կրկին մարզանքով սկսան իրենց յայտագիրը, ետքը՝ սկաուտական նստակեաց խաղեր խաղացին ապա սկսան բանակավայրը մաքրել եւ իրենց ապրանքները դասաւորել:

Բանակումի փակման արարողութիւնը տեղի ունեցաւ «Ով Հայ Արի» քայլերգով:

Վերադարձի ժամը հասած էր. սկաուտները զիրար ձեռք ձեռքի շղթանման բռնած ցտեսութեան երգը երգեցին. «Ցտեսութիւն մըն է եղբայր միայն ցտեսութիւն դարձեալ իրար կը հանդիպինք ու կ'երգենք միաձայն»:

Սկաուտները վերադառնալով տուն՝ իրենց հետ շատ բաներ բերին, գեղեցիկ յիշատակներ ունեցան, իսկ ամենէն կարեւորը՝ անգամ մը եւս «Բարձրացիր, Բարձրացուր» նշանաբանով հաղորդուեցան:

Զավեն Խաչիկյանի «Կարս Էն Քարշ» Անհատական Ցուցահանդէսը

Այս տարի լրանում է Թորոնթոյի Ս. Երրորդութիւն Հայց. Առաքելական եկեղեցու 90ամեակը: Այդ առիթով եկեղեցու հովանու ներքոյ գործող Բարեւ մշակութային կենտրոնը կազմակերպել է լուսանկարիչ Զավեն Խաչիկյանի «Կարս Էն Քարշ» խորագրի ներքոյ ընթացող անհանտական ցուցահանդէսը, որի բացումը տեղի է ունեցել Նոյեմբերի 2-ին՝ եկեղեցու «Մարալ Իշխանեան» սրահում: Զավեն Խաչիկյանը Երեւանից Թորոնթո էր մեկնել ներկայ գտնուելու իր աշխատանքների ցուցահանդէսին:

Պատմական հայրենիքի, արցախեան շարժման, Հայաստանի բնապատկերների, ինչպէս նաեւ յայտնի ու անյայտ մարդկանց դիմանկարները մեծ հետաքրքրութիւն առաջացրին ցուցահանդէսի բացմանը ներկայ գտնուողների մօտ: Տարեց ու երիտասարդ մարդիկ զննում, հիանում էին լուսանկարներով, հարցեր ուղղում լուսանկարչին, յիշողութեան գիրկն ընկնում՝ նորից վերապրելով իրենց հայրենիքի հանդէպ կարօտն ու սէրը:

Ցուցահանդէսի բացմանը հատուկ խօսքով է հանդէս եկել Գանատահայոց թեմի փոխառաջնորդ, Ս. Երրորդութիւն եկեղեցու հոգեւոր հովիւ Զարեհ Ա. Քինյ. Զարգարեանը: Ցուցահանդէսի բացմա-



Մերի Մուսիւյան եւ Զավեն Խաչիկյանի գրոյցի պահուն:

նը ներկայ է եղել նաեւ դերասան Վարդան Պետրոսյանը:

Նոյն օրը արուեստասէրները հնարարութիւն են ունեցել գրոյց-քննարկում ունենալ լուսանկարիչ Զավեն Խաչիկյանի հետ: Զրոյցը վարել է լրագրող Մերի Մուսիւյանը:

Զավեն Խաչիկյանի լուսանկարները յայտնվել են Բրիտանական գրադարանի, «Paris-Musees»-ի, Ինդիանա համալսարանի մամուլի և շատ այլ հրա-

տարակցութիւնների հրատարակած մէկ տասնեակից անելի գրքերում:

Խաչիկյանն իր թեմատիկ աշխատանքների ցուցահանդէսներ է կազմակերպել ԱՄՆ-ում, Եվրոպայում, Ռուսաստանում և Հայաստանում: Ստացած մրցանակների թւում են «Տարուայ լաւագոյն ֆոտոլրագրող» և ՀՀ Նախագահի մրցանակը:

Թորոնթոյի Բարեւ կենտրոն



Զարեհ Աւագ Քինյ. Զարգարեան Վ. Պետրոսեանի եւ Զ. Խաչիկեանի ներկայութեամբ կը կատարէ «Կարս Էն Քարշ» ցուցահանդէսին բացումը:



Արտահերթ խորհրդարանական Ընտրություններուն Պիտի Մասնակցի 11 Քաղաքական Ուժ

Ազգային ժողովի արտահերթ ընտրություններուն առաջադրուելու համար Կեդրոնական ընտրական յանձնաժողով դիմած է 11 քաղաքական ուժ: Նոյեմբեր 14ին՝ ԿԸՅ նախագահի տեղակալ Արմէն Սմբատեան յատնեց, որ ընտրություններուն մասնակցելու համար առաջադրման յայտ ներկայացուցած են «Իմ Բայը» դաշինքը, «Բարգաւաճ Հայաստան», ՀՀԴ, «Լուսավոր Հայաստան» կուսակցությունները, ՀՀԿ, «Մենք» դաշինքը, «Ազգային Առաջընթաց», «Քրիստոնէա-ժողովրդական վերածնունդ», «Սասնա ծռեր», «Օրինաց երկիր» կուսակցությունները, «Քաղաքացու որոշում» սոցիալ-դեմոկրատական կուսակցությունը:

Ան վստահեցուցած է, որ Կեդրոնական ընտրական յանձնաժողովը պատրաստ է Դեկտեմբեր 9ին կայանալիք արտահերթ խորհրդարանական ընտրություններու պատշաճ մակարդակով իրականացնելու:

Նշենք, որ կուսակցություններն ու դաշինքները ներկայացուցած են նաեւ իրենց ցուցակները: Ստորեւ կը ներկայացնենք ցուցակներու առաջին հինգ թեկնածուներուն անունները:

«Իմ Բայը» դաշինքի ցուցակը կը գլխավորէ Նիկոլ Փաշինեանը, որուն կը յաջորդեն՝ Արարատ Միրզոեանը, Լեւոն Նազարեանը, Տիգրան Ալինեանը, Արայիկ Յարութիւնեանը:

«Բարգաւաճ Հայաստան» կուսակցութեան ընտրական ցուցակի ա-



ռաջինը Գագիկ Ծառուկեանն է, որուն կը յաջորդեն՝ Միքայէլ Մելքումեանը, Արթուր Գրիգորեանը, Նայիրա Զոհրաբեանը եւ Տիգրան Ուրիխանեանը:

«Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութեան» ցուցակը կը գլխավորէ ՀՀԴ-Բիւրոյի քաղաքական ներկայացուցիչ Արմէն Ռուստամեանը: Անոր կը յաջորդեն ՀՀԴ Հայաստանի ԳՄ ներկայացուցիչ Արսէն Համբարձումեանը, Արթուր Խաչատրեանը, Արմէնուհի Կիրեղեանը, Սպարտակ Սէյրանեանը:

«Հայաստանի Հանրապետական կուսակցութեան» համամասնական ցուցակը կը գլխավորէ Վիգէն Սարգսեանը,

որուն կը յաջորդեն Արփինէ Յովհաննիսեանը, Դաիթ Շահնազարեանը, Վահրամ Բաղդասարեանը, Արմէն Աշոտեանը եւ Էդուարդ Շարմազանովը:

«Լուսավոր Հայաստան»ի ցուցակը՝ Էդմոն Մարութեան, Մանէ Թանդիլեան, Արման Բաբաջանեան, Գէորգ Գորգիսեան, Տարօն Սիմոնեան:

«Սասնա ծռեր» Համահայկական կուսակցութեան ցուցակը ունի հետեւեալ կառուցումները՝ Վարուժան Աւետիսեան, Ստեփան Գրիգորեան, Գարեգին Զուգասպեան, Հերմինէ Մկրտչեան, Գէորգ Սաֆարեան: «Մենք» դաշինքի ցուցակը՝ «Հան-

րապետութիւն» կուսակցութեան նախագահ Արամ Սարգսեանը, երկրորդը՝ «Ազատ Դեմոկրատներ» կուսակցութեան նախագահ Խաչատուր Զօքրեւեանը, ապա Անժելա Խաչատրեանը, Արտակ Զէյնալեանը, Բորիս Նազարեանը:

«Քրիստոնէա-ժողովրդական վերածնունդ» կուսակցութեան ցուցակը կը գլխավորէ քաղաքագէտ Լեւոն Շիրինեանը, որուն կը յաջորդեն Մարիամ Մանուկեանը, Գէորգ Յովսէփեանը, Հայկ Սուքիասեանը, Լեւոն Թումանեանը:

«Քաղաքացու Որոշում» սոցիալ-դեմոկրատական կուսակցութիւնը՝ Սուրէն Սահակեան, Արտակ Կիրակոսեան, Ռուզաննա Տորոզեան, Արեգ Թադեոսեան, Հայկ Սահակեան:

«Օրինաց երկիր» կուսակցութեան նախընտրական ցուցակը կը գլխավորէ կուսակցութեան ղեկավար Արթուր Բաղդասարեանը:

«Ընտրություններուն կը մասնակցի նաեւ «Ազգային Առաջընթաց» կուսակցութիւնը, որ, դեռ չէ հրապարակած իր նախընտրական ցուցակը:

Հայաստանի մէջ արտահերթ խորհրդարանական ընտրությունները տեղի պիտի ունենան 2018ի Դեկտեմբեր 9ին, նախընտրական քարոզարշաւը սկիզբ առաւ Նոյեմբեր 26ին, որ պիտի շարունակուի մինչեւ Դեկտեմբեր 7: Ընտրական օրէնսգիրքով սահմանուած է 120-րեայ ժամկէտ:

Յեղափոխականութեան Էջը Պէտք Է Փակել Եւ Գնալ Երկրի Հարգացման. Արթուր Խաչատրեան

ՀՀԴ անդամ, գիւղատնտեսութեան նախկին նախարար Արթուր Խաչատրեանը խորհրդարանական արտակարգ ընտրություններուն ՀՀԴ Հայաստանի Գերագոյն մարմինին կողմէ առաջադրուեցաւ: ՀՀԴ համամասնական ցանկով: «Ես վստահ եմ, որ մենք կը յաղթենք, որովհետեւ մենք իրական ալլընտրանք ենք: Մեր խնդիրն այժմ ուղղակի յետեղափոխական զարգացումն է, յետեղափոխականութեան էջը պէտք է փակել եւ գնալ երկրի զարգացման», «Թերթ»-ին հետ ունեցած գրոյցին ընթացքին ըսած է Ա. Խաչատրեանը:

Ընտրություններուն յաջողութեան հասնելու պարագային, ան չի բացառեր համագործակցութիւնը ԶԴ-ի, ՀՀԿ-ի կամ այլ ուժերու հետ. «Համագործակցում են խնդիրների իրականացման շուրջ: Եթէ ԶԴ-ն որոշակի խնդիր է դնում, որը մեզ համար ընդունելի է եւ ճիշդ է, մենք համագործակցելու ենք ԶԴ-ի հետ, եթէ խնդիր է դնում ՀՀԿ-ն, ՀՀԿ-ն կամ այլ ուժ, նրանց հետ ենք համագործակցում»:

«Թ».- Ընդհանրապէս, ընտրություններում ձեր անհատական եւ կուսակցութեան շահներն ինչպէ՞ս էք գնահատում: Ա.Խ.- Դրական: Մենք ունենք մեր յստակ դիրքորոշումը, մեր սկզբունքները եւ կարող ենք լինել իրական ալլընտրանք՝ հանդէս գալով ազգային արժէքների պահպանման եւ ընկերային արդարութեան միջեւ:

«Թ».- Կարծում էք, որ ՀՀԴ-ն խորհրդարանում նուազագոյնը ներկայացուած 3 ուժերից մէկն է լինելու:

Ա.Խ.- Ընտրություններից առաջ կանխատեսում անելը ճիշդ չէ, բայց, ի հարկէ, այդպէս եմ կարծում: Ես լիայոյս եմ, վստահ եմ, որ մենք կը յաղթենք, որով-

հետեւ մենք իրական ալլընտրանք ենք, մենք աջակցել ենք յեղափոխութեանը, մեր խնդիրն ուղղակի յետեղափոխական զարգացումն է: Յեղափոխականութեան էջը պէտք է փակել եւ գնալ երկրի զարգացման: Մենք տեսնում ենք որոշակի վտանգներ թէ՛ երկրի զարգացման ուղղութեամբ, թէ՛ ընկերային-տնտեսական քաղաքականութիւնում, մասնաւորապէս՝ այդ 100 հազար հոգուն դուրս թողնելը հանրային հատուածից, 800 հազար հոգուն «բռն» կոչելը: Վտանգներ ենք տեսնում նաեւ արտաքին քաղաքականութիւնում, եւ այստեղ մենք ունենք մեր մօտեցումներն ու պատկերացումները:

«Թ».- Վարչապետի խորհրդականի՝ 100 աշխատակիցներին պետական կառույցից կրճատելու եւ Նիկոլ Փաշինեանի՝ «350 հազար մարդ ձեռնում է, որ պահի 800 հազար մարդու» յայտարարությունների մասին՝ է խօսքը:

Ա.Խ.- Այո՛, պետութիւնը չի կարող այդպէս անել: Այսինքն պետութիւնը պէտք է պատասխանատու լինի բոլորի նկատմամբ:

«Թ».- Ներկայիս իշխանութեան ներկայացուցիչները յայտարարում են, որ պետական կառույցն ուռճացուած է, պէտք է կրճատումներ լինեն, եւ պետական ծառայողները սեփական մարզում տեղաւորուեն:

Ա.Խ.- Նախ պէտք է ալլընտրանք ստեղծել այդ մարդու համար: Եթէ դու իր համար ալլընտրանք չես ստեղծում, նրան ուղղակի շարտում ես դուրս: Իսկ հաշուի առնելով մեր ազգի շարժումակութիւնը՝ այդ մարդն իր տունը կը վաճառի, ծամպրուկը կը հաւաքի եւ երկրից կը գնայ: Առանց այդ էլ ժողովրդագրական աղէտի առաջ ենք

կանգնած, հիմա էլ թողենք, որ եւս 50-100 հազար հոգի՞ գնան:

«Թ».- Դաշնակցութիւնը 2016 թ.ին ՀՀԿ-ի հետ էր քույրսիրտի մէջ, այնուհետեւ դուրս եկաւ, հետագայում «Քաղաքացիական պայմանագրի» հետ ազգային համաձայնութեան կառավարութիւն ձեւաւորեցիք եւ մի քանի ամիս անց դուրս եկաք, նաեւ ընտրական օրէնսգրքի փոփոխությունների նախագծի տապալման համար շատերը ՀՀԴ-ին էին մեղադրում: Այդ վերջին տարիների իրադարձությունները չեն ազդի ՀՀԴ ձայների վրայ:

Ա.Խ.- Երկու պատգամաւոր չեն եկել, բայց քանի՞ հոգի չեն եկել, ովքեր իրենց հաւատարմութիւնն էին յայտնել վարչապետին եւ իշխող քաղաքական խմբին: Նրանք, ովքեր քննադատում էին ՀՀԴ-ին անձրեւ գալու կամ շոգ լինելու համար, միեւնոյն է, մեր ընտրազանգուածը չեն: Տեսէ՛ք՝ մենք ՀՀԿ-ի հետ 1998 թ.ից ենք եղել, այն ժամանակ, երբ Լեւոն Տէր Պետրոսեանը գնաց, երկրին սպառնաց սողոմ-գոմորով, պատերազմով, մերժում էր Յեղասպանութեան միջազգային ծանաչման անհրաժեշտութիւնը, «Պատերազմ, թէ՛ խաղաղութիւն. լոյսնալու պահը» յօդուածն էր գրել, եւ այստեղ արդէն պէտք էր պետութիւնն ուժեղացնել, եւ թէ՛ Ղարաբաղի, թէ՛ Յեղասպանութեան ծանաչման ու պահանջատիրութեան հարցում հզօր դիրքորոշում էր պէտք որդեգրել: Բայց վերջին մի քանի տարիների փորձը մեզ ցոյց տուեց, որ երկրում, քանի դեռ չի ձեւաւորուել իրական քույրսիրտ կառավարում, որտեղ կառավարութեան մասնակցութիւնը պայմանաւորուած է Աժ-ում մասնակցութեամբ, կառավարութիւնում մասնակցելն այդքան էլ ճիշդ մօտեցում չէ: Մենք կառավարութեան մաս էինք, որո-



Արթուր Խաչատրեան

շակի յաջողությունների հասանք, բայց յաջողությունների հետ մէկտեղ նաեւ, փաստօրէն, կրել ենք ձախողումների պատասխանատւութիւնը:

«Թ».- Ընտրություններում յաջողութեան հասնելու դէպքում ՀՀԿ-ի կամ ԶԴ-ի եւ կամ այլ ուժի հետ համագործակցութիւնը հնարաւոր համարո՞ւմ էք:

Ա.Խ.- Համագործակցում ենք խնդիրների իրականացման շուրջ: Եթէ ԶԴ-ն որոշակի խնդիր է դնում, որը մեզ համար ընդունելի է եւ ճիշդ է, մենք համագործակցելու ենք ԶԴ-ի հետ, եթէ խնդիր է դնում ՀՀԿ-ն, ՀՀԿ-ն կամ այլ ուժ, նրանց հետ ենք համագործակցում: Այսինքն համագործակցում ենք ոչ թէ կուսակցությունների հետ, այլ համագործակցութեան հիմքը խնդիրն է, որը պէտք է լուծել, ու նաեւ ընդդիմութեան հիմքն է խնդիրը, որը պէտք է լուծել:

Ծայրայեղ Աղքատության Մակարդակը Նոյնն է Մնացել



Յասմին Դիլանեան

Ազգային վիճակագրական կոմիտեն 30 Նոյեմբերին ամփոփել է 2017 թուականի սոցիալական տնտեսական պատկերը:

Անցեալ տարուայ 7.5 տոկոս տնտեսական աճն այստեղ իր դրական ազդեցությունն ունեցել է:

Որքան է հարկաւոր Հայաստանում գոյատեւելու, լաւ ապրելու եւ շատ լաւ ապրելու համար: Հարցի պատասխանը գտել են վիճակագիրները՝ հարցնելով քաղաքացիներին:

«Գոյատեւելու համար մէկ շնչի հաշուով ամսական անհրաժեշտ է 94 հազար դրամ, լաւ ապրելու համար՝ 341 հազար դրամ, շատ լաւ ապրելու համար՝ 873 հազար դրամ», ասում է ԱՎԿ նախագահի խորհրդական Դիանա Մարտիրոսովան:

2017 թուականին Հայաստանում աղքատության մակարդակը նուազել է 3.7 տոկոսով՝ կազմելով՝ 25.7 տոկոս (2016-ի 29.4 տոկոսի փոխարէն): Ծայրայեղ աղքատության մակարդակը 1.4 տոկոս է: 2008ից ի վեր այս ցուցանիշը գրեթէ չի փոխուել (1.6 տոկոս էր 2008ին):

Հայաստանում 776 հազար մարդ 2017 թուականին աղքատ է եղել: Եթէ 2016ին աղքատ էր Հայաստանում ի-

րաքանչիւր տասը բնակչից երեքը, ապա 2017ին՝ տասը բնակչից չորսը:

«2017թ.ին աղքատության վերին, ստորին եւ պարէնային գիծը՝ ըստ սպառման, արտայայտուած մէկ չափահաս անձի հաշուով, մէկ ամսուայ համար եղել է, համապատասխանաբար, 41,612 դրամ (կամ 86.2 ԱՄՆ դոլար), 34,253 դրամ (կամ 71 ԱՄՆ դոլար) եւ 24,269 դրամ (կամ 50.3 ԱՄՆ դոլար)», նշում է Մարտիրոսովա:

Աղքատության մակարդակի նուազմանը նպաստել է 2017ի 7.5 տոկոս տնտեսական աճը: Աղքատության մակարդակը նուազել է, սակայն, պատկերը չի փոխուել: Աղքատության ամենացածր մակարդակը Երեւանում է:

Տարիներ շարունակ Հայաստանի ամենաաղքատ մարզը Շիրակն է, 2017ին էլ բացառութիւն չէ: Այստեղ աղքատ է բնակչութեան գրեթէ կէսը (2014ին այս մարզում աղքատության մակարդակը կազմում էր 44 տոկոս, 2016ին՝ 45.5 տոկոս: Շիրակում անցեալ տարի աղքատության մակարդակը 44.3 տոկոս է):

«Ծայրայեղ աղքատության մակարդակը աճել է Արմավիրի, Գեղարքունիքի, Շիրակի մարզերում: 2017 եւ 2008թ.ին Արարատի մարզում ծայրայեղ աղքատության մակարդակը մնացել է նոյնը»:

Մեր երկրում 2017ին էլ եկամուտների բեռնացումները շարունակել է բարձր մնալ: Աղքատության ռիսկային խմբում են երեք եւ անէլի երեխաներ ունեցող ընտանիքները: Իսկ անէլի ռիսկային են այն ընտանիքները, որոնց գլուխը կանայք են: 2017թ.ին մինչեւ 18 տարեկան երեխաների 2.1 տոկոսը ապրել է ծայրայեղ աղքատության, իսկ 30.8 տոկոսն՝ աղքատության մէջ:

Որքան գումար է անհրաժեշտ Հայաստանին աղքատության յաղթահարման համար: ԱՎԿ նախագահի խորհրդական Դիանա Մարտիրոսովան ներկայացնում է հաշուարկները.

«65.2 մլրդ. դրամ՝ ի լրումն սոցիալական (ընկերային-խմբ.) աջակցութեան համար արդէն իսկ յատկացուած միջոցների, ենթադրելով, որ սոցիալական աջակցութիւնը բարձր հասցեականութեամբ կը տրամադրուի միայն աղքատներին: Ծայրայեղ աղքատության վերացման համար անհրաժեշտ է եւս 1.4 մլրդ. դրամ, ծայրայեղ աղքատներին ներկայում տրուող սոցիալական հասցեական աջակցութիւնից բացի»:

Պարզում է, սակայն, սոցիալական նպաստների հասցեականութիւնն ապահովելն այնքան էլ հեշտ գործ չէ:

«Քանի որ հիմնական բոլոր գործառնողը ընտանիքին է, հետեաբար քաղաքականութիւնն ուղղում է ընտանիքին: Կարեւորում է ընտանիքի կազմը, որը միգրացիայի (գաղթ-խմբ.) նման պայմաններում շատ դժուար է որոշել: Եթէ տնտեսութիւնը ոտքի կանգնի այնպէս, ինչպէս մենք ենք ակնկալում, այս խնդիրը մեր համար մի քիչ անէլի հեշտ լուծելու կը դառնայ», նշում է Աշխատանքի եւ սոցիալական հարցերի նախարարութեան սոցիալական աջակցութեան վարչութեան պետ Աստղիկ Մինասեանը:

Հետաքրքրական է, որ չնայած աղքատության մակարդակը վերջին ինը տարիների համեմատութեամբ էականօրէն է նուազել, սակայն, 2017թ.ին սննդամթերքի համարեա բոլոր տեսակների սպառումը նուազել է: Սա ազգային վիճակագիրները կապում են նախորդ տարուայ համեմատ սննդի սպառողական գների ինդեքսի (Index) աճով:

«ՈԱԴԻՈԼՈՒՐ»

Էջմիածինի Մէջ 174,290.6 Քմ. Տարածք Կը Վերադարձուի Համայնքներուն



Էջմիածնի քաղաքապետ Տիանա Գասպարեան

«Երկիր».- Էջմիածնի մէջ, 174,290.6 քառակուսի մետր (քմ.) տարածք կը վերադարձուի համայնքներուն՝ Մանուէլ Գրիգորեանի քրեական գործին միջոցաւ:

«Հաւանաբար, ձեզանից շատերը լրատումիջոցներից տեղեկացել են, որ Մանուէլ Գրիգորեանի դէմ յարուցած քրեական գործի շրջանակում Յատուկ Քննչական Ծառայութիւնը դիմել է ՀՀ տարածքային կառավարման եւ զարգացման նախարարութիւն՝ 40 անուն գոյք համայնքներին վերադարձնելու առաջարկութեամբ:

Յայտնում են ձեզ, որ ՏԿԶՆԻ հետ արդէն սկսուել է համապատասխան իրաւական մեխանիզմներ մշակելու եւ գրութեան մէջ նշուած անշարժ գոյքը համայնքներին վերադարձնելու ուղիներ գտնելու գործընթացը:

Էջմիածին քաղաքում խօսքը վերաբերում է (ընդ որում՝ առայժմ) ընդհանուր 174,290.6 քմ. տարածքի: Մենք խոստացել ենք, որ ժողովրդից գողացածը կուպեկ-կուպեկ վերադարձուելու է վերջինիս եւ հետամուտ ենք այդ խոստման իրագործմանը», «Ֆէյսպուք»ի իր էջին վրայ գրած է Էջմիածնի (Վաղարշապատ) քաղաքապետ Դիանա Գասպարեան:

ՀՀԴ Գանատայի Կառույցը Կը Զօրակցի ՀՀԴ Հայաստանի Ընտրապայքարին. Յայտարարութիւն



Կը զօրակցինք
ՀՀԴ Հայաստանի
կազմակերպութեան
ՀՀ Ազգային ժողովի
ընտրութեանց մասնակցութեան

ՀՀ Ազգային ժողովի յառաջիկայ պատգամաւորական ընտրութիւններու նախաշեմին կը գտնուին հայրենի մեր ժողովուրդն ու քաղաքական դաշտին

մէջ գործող ուժերը: Դեկտեմբեր 9ին կայանալիք այս ընտրութիւններուն մասնակցելու իր որոշումը հրապարակած է նաեւ Հոկտեմբերի 19-21 գումարուած ՀՀԴ Հայաստանի 22րդ Արտահերթ Գերագոյն ժողովը:

Այս առթիւ հրատարակած իր յայտարարութեան մէջ, ՀՀԴ Հայաստանի Գերագոյն ժողովը կը նշէ թէ՝ «քննելով ներքաղաքական վիճակը, առկայ մարտահրաւերներն ու հնարաւոր զարգացումները», առաւել եւս՝ «կարեւորելով քաղաքական ուժերի միջեւ գաղափարական, ծրագրային հենքի վրայ փոխադարձ յարգանքի հանդուրժողականութեան մթնոլորտում քաղաքական պայքարը», այս ընտրութիւններուն իր մասնակցութեան որոշման համար կ'արձանագրէ՝

«իր հաւատարմութիւնը ազգային ուղեգծին, Արցախի Հանրապետութեան եւ արցախահայութեան իրաւունքների ամբողջական պաշտպանութեան, երկրում սոցիալական ու տնտեսական արդարութեան հաստատման համար պայքարին»:

Ներկայ յայտարարութեամբ, Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութեան Գանատայի ողջ կազմին անունով՝ մեր ամբողջական զօրակցութիւնը կը յայտնենք ՀՀԴ Հայաստանի մեր կազմակերպութեան ընտրութեանց մասնակցելու այս որոշման ու անկէ մեկնելիք ընտրական բոլոր աշխատանքներուն: Կը վերահաստատենք, որ մենք ազգային գաղափարախօսութիւն դաւանող մէկ ու միասնական քաղաքական կուսակցակցութիւն ենք:

Կը հաւատանք, որ մեր ընկերներու հաւաքական ճիգն ու սկզբունքայնութիւնը՝ իրենց բնորոշ ներդրումն ու դրոշմը պիտի ունենան հանրապետութեան համար՝ նոր հանգրուանի մը թեւակոխման մէջ:

Համոզուած ենք նաեւ, թէ այս հանգրուանի սկզբնակէտէն իսկ՝ հայրենի մեր շարքերը պիտի շարունակեն հայոց պետականութեան հիմքերու ամրակայման իրենց գործը, որ կը յատկանշուի ՀՀԴ արժեհամակարգին համահունչ՝ հայրենի մեր ժողովուրդին համար առաւել ժողովրդավար ու արդար ընկերային կեանքի մը ամրապնդումով, ՀՀ Սահմանդրութեան գերակայութեան եւ անկէ բխած օրէնքներու լիարժէք կենսագործմամբ, ու վերջապէս՝ մեր հայրենիքի հզօրացման ու յառաջընթացին անշրջելի գործընթացով:



Join us



[www.facebook/
Torontohye
newspaper](https://www.facebook.com/Torontohye)

TO ADVERTISE IN
CANADA'S ONLY
ARMENIAN MONTHLY
NEWSPAPER
CALL 416-878-0746

Սփիւռքի Նախարարութիւնը Կրնայ Վերակազմաւորուիլ



Սփիւռքի նախկին նախարար Մ. Զայրապետեան

«Երկիր», - Նոյեմբեր 22ին Սփիւռքի նախախարի պաշտօնակատար Մխիթար Զայրապետեան նախարարութեան գործունէութեան ճամնայ աշխատանքը ամփոփելու ընթացքին յայտարարեց, որ ընտրութիւններէն ետք հնրաւոր է, որ Սփիւռքի նախարարութիւնը վերակազմաւորուի որպէս կոմիտէ կամ գործակալութիւն այլ նախարարութեան մը կազմին մէջ:

Ան յիշեցուց, որ թէ՛ վարչապետը, թէ՛ փոխվարչապետները յայտարարած են

նախարարութիւններու թիւ կրճատման մասին, եւ նշեց, որ դեռ վերջնական որոշում չկայ՝ որ նախարարութիւնները պիտի փակուին կամ այլ ձեւ պիտի ստանան:

Զայրապետեանի խօսքով՝ իր աշխատանքի 6 ամիսներու ընթացքին տպաւորութիւն ստացած է, որ Սփիւռքի նախարարութիւնը ի սկզբանէ ստեղծուած ու կրած է խորհրդանշական բնոյթ: «Տպաւորութիւն ունիմ, որ այս նախարարութիւնը իր առջեւ չէ դրած ամենա-

հաւակնոտ խնդիրները: Պետութեան կողմէ այդ նախարարութեան առջեւ անլուծելի խնդիրներ չեն դրուած: Այս իմաստով իմ կարծիքը հետեւեալն է՝ եթէ նախարարութիւնը պէտք է ըլլայ բացառապէս խորհրդանշական, Սփիւռքի աշքերուն փոշի փչելու եւ որոշ ակնկալիքներ ու կարիքներ հոգալու համար, ապա պարտադիր չէ, որ առանձին նախարարութեան տեսքով ըլլայ: Բայց ես կը կարծեմ, որ Զայրապետեանի Զանրապետութիւնը կրնայ իրեն թոյլ տալ ունենալ Սփիւռքի ուժեղ նախարարութիւն: Ինչ որոշում ալ կայացնէ՝ նոր կառավարութիւնը, ես վստահ եմ, որ անիկա նպատակ ունի ամբողջ արդիւնաւէտ աշխատանք կազմակերպելուն», ըսաւ Զայրապետեան:

Ան չբացառեց, որ նոր կառավարութեան կազմին մէջ Սփիւռքի նախարարութիւնը կրնայ վերակազմաւորուիլ որպէս որեւէ նախարարութեան մը առանձին կոմիտէ կամ գործակալութիւն:

Նշենք, որ վարչապետի պաշտօնակատար Նիկոլ Փաշինեան յայտատարեց, որ խորհրդարանական ընտրութիւններէն ետք կը սպասուի կառավարութեան կազմի փոփոխութիւն եւ 17 նախարարութիւններէն 5ը հաւանական է կրճատուին:

Առնուազն 450 Սփիւռքահայ Ընտանիքներ Զայրենիք Վերադարձած են. Մ. Զայրապետեան



«Թերթ»ի աշխատակիցին այն հարցումին, թէ արդեօք ստեղծուած են այնպիսի տնտեսական կարելիութիւններ մարդոց համար, որպէսզի կարենան աշակցութիւն ցուցաբերել՝ Սփիւռքի նախարարի պաշտօնակատար Մխիթար Զայրապետեան վերջերս յայտնած է, որ 6 ամիսներու ընթացքին կարելի չէր ստեղծել երազանքի երկիր, սակայն ինք ու իր ընկերները կը վայելեն ժողովուրդի վստահութիւնը:

Անդրադառնալով Սփիւռքի նախարարութեան աշխատանքներուն, մասնաւորապէս՝ հայրենադարձութեան հարցին, նախարարի պաշտօնակատարը յայտնեց, որ հայրենադարձութեան վերաբերեալ տարած են աշխատանքներ, որոնք շարունակական են, եւ ունին հայեցակարգ՝ սեւագիրի տեսքով: Մխիթարեան յայտնեց, որ ունին տեղեկութիւն 450 ընտանիքներու մասին, որոնք վերադարձած են, սակայն այդ թիւերը չեն արտացոլել իրականութիւնը, որովհետեւ ունին տեղեկութիւն միայն անոնց մասին, որոնք կապ հաստատած են նախարարութեան հետ:

«Սփիւռքը Զայրապետեանի կողմէ կ'ակնկալէ ամբողջ մեծ դերակատարում, Սփիւռքը այսօր լուրջ մարտահրաւերներու առջեւ կանգնած է, եւ իմ բնորոշումով եւ գնահատականով՝ ատոնք հնարաւոր չէ լուծել առանց Զայրապետեանի մասնակցութեան եւ օժանդակութեան, առանց սփիւռքեան համայնքներու ներքին կեանքին խառնուելու, այսինքն՝ Զայրապետեանը համակարգողի, կամուրջի դերակատարում պէտք է ստանձնէ», ըսաւ Մխիթարեան՝ ամփոփելով. «Ես համոզուած եմ, որ լաւ չենք ծանցած եւ դեռ լաւ չենք ծանցար Սփիւռքը իր բոլոր շերտերով, երանգներով, խնդիրներով, յաջողութիւններով: Իրաքանչիւր համայնք ունի սեփական օրակարգը, եւ պատրաստ ենք տարբեր օրակարգերով աշխատելու: Եթէ Զայրապետեանը հանդէս գայ մէկ օրակարգով, ապա մենք կրկին պիտի ձախողուինք Զայրապետեան-Սփիւռք գործակցութիւնը, եւ պիտի ունենանք անդառնալի հետեւանքներ»:

Զայրենիքի Մէջ Ապրիլը Միշտ Մեր Ցանկութիւնը Եղած է. Կ'ըսէ Պարսկահայ Ընտանիքը



Պարսկահայ ներգաղթող Պաղտասարեան ընտանիքը:

Աննա Գգիրեան

«Արմենիք»,- Պարսկահայ Արքի Պաղտասարեանը իր կնոջ եւ զաւակներուն հետ Զայրապետեան տեղափոխուած է ամառը: Ան ծնած ու մեծցած է Պարսկաստան, Ռաշտ քաղաքին մէջ: Այնտեղ ընտանեկան գործ ունեցած են, աշխատած են իրենց խանութին մէջ: Ամուսնանալէն տարիներ ետք, երբ առաջին զաւակը դպրոցի տարիքին կը մօտենար, որոշեցանք են տեղափոխուիլ Թեհրան, որպէսզի ան կարենայ հայկական դպրոց յաճախել:

«Այդ ժամանակ 32 տարեկան էի: Եկանք Թեհրան, ուր ես թաքսիի վարորդ կ'աշխատէի: Ռաշտ քաղաքի մեր խանութը տուինք վարձակալութեան: Տարիներ շարունակ կը մտածէինք Զայրապետեան տեղափոխուելու մասին, սակայն դեռ չէինք շտապեր վերջնական որոշում կայացնելու», կ'ըսէ Արքին:

Թէեւ ապրած են Իրան, սակայն Զայրենիքի հետ կապը եղած է, յատկապէս վերջին 10 տարուան ընթացքին: Ան կը պատմէ, որ Զայրապետեանի մէջ բարեկամներ ունէին, որոնցմէ մէկն ալ դարձաւ իր երեխային կնքահայրը:

«Տարիներ առաջ եկանք Զայրապետեան եւ երեխա մկրտեցինք Էջմիածինի մէջ: Ատկէ ետք ես սկսայ ամբողջ յաճախել Զայրապետեան: Կապը կը շարունակէի պահել, եւ ժամանակի ընթացքին կը հասունանար Զայրենիք տեղափոխուելու միտքը», կը պատմէ ան:

Զայրապետեանի մէջ այս գարնան տեղի ունեցած յեղափոխութիւնը իր ազդեցութիւնը ունեցաւ ընտանիքի որոշումին վրայ: Որոշուեցաւ, առիթն օգտուելով, տարիներու երազանքը իրագործել ու տեղափոխուիլ Երեւան: Քանի որ Պաղտասարեաններու ընտանիքի արդէն երկրորդ զաւակը դպրոցական տարիքին մօտ էր, հետեւաբար, լաւ առիթ էր կրթութիւն ստանալը սկսիլ Զայրենիքի մէջ:

Ամրան երկրորդ կիսուն Պաղտասարեաններու ընտանիքը վերջնականապէս տեղափոխուեցաւ Երեւան: Առաջին խնդիրը, որ լուծած են, երեխաները դպրոց տեղաւորելը եղած է, որ շատ արագ լուծուած է:

«Երեխաներս մեծ հաճոյքով այստեղ դպրոց կ'երթան: Փոքր աղջիկս, երբ առաջին դասարան գնաց, շատ արագ

յարմարեցաւ, հիմա իրեն լաւ կը զգայ: Մեծ աղջկաս համար քիչ մը բարդ է ռուսերէնը, սակայն ատիկա ալ ժամանակի ընթացքին կը յաղթահարուի», կ'ըսէ ան:

Թէեւ ընտանիքը գրեթէ 3 ամիսէ Զայրապետեան կը գտնուի, սակայն Արքի Պաղտասարեանը դեռ աշխատանք չունի: Դժուարութիւնները իրենց խօսքը կ'ըսեն, աշխատատեղերը քիչ են, եղածներուն վարձատրութիւնն այն չէ, ատկէ բացի բարդութիւններ կան դրամատուններէն վարկ վերցնելու գործընթացի հետ կապուած, բնակարաններու վարձավճարներն ալ թանկ են: Զակառակ դժուարութիւններուն՝ Արքին յառաջիկային պիտի տայ իր փոքր գործին մեկնարկը: Ընկերոջ հետ գործի պիտի սկսիս արագ սպասարկման սնունդի խանութին մէջ: Յուսով է, որ սկսած գործը յաջող ընթացք կ'ունենայ:

Արքին կը նկատէ, որ ճիշդ կ'ըլլար, եթէ պետական մակարդակով հայրենադարձներուն աջակցութիւն ցուցաբերուէր: Կան ընտանիքներ, որոնք այլ երկիր բնակելով, կ'ունենան ֆինանսական կայուն վիճակ, հետեւաբար, ըստ անոր, Զայրապետեան տեղափոխուելով, անոնց համար խնդիր չէ սեփական ֆինանսական միջոցներով Զայրենիքի մէջ ինչ-որ գործ դնելը: Ատոնց կողքին կան ընտանիքներ, որոնք ես կը ցանկան գալ, բնակիլ Զայրենիք, սակայն ֆինանսական կայուն վիճակ չունենալով՝ խնդիրներու առջեւ կը կանգնին: Զետեւաբար, նման պարագաներու ճիշդ պիտի ըլլար, որ հայրենադարձներուն համար պետական մակարդակով աջակցութեան ծրագիրներ իրականացուէին:

«Մեր սրտի ցանկութիւնը եղած է Զայրապետեանի մէջ ապրիլը, մեր երեխաները հայկական միջավայրի մէջ մեծացնելը: Շատ ուրախ ենք, որ այստեղ ենք, տարիներու ընթացքին շատ փոփոխութիւններ կը նկատուին երկրին մէջ, ինչ որ ողջունելի է», կ'ամփոփէ Արքի Բաղդասարեանը:

Իրանահայ Համայնքից Նոր Արտագաղթ Չի Սպասուում

Աշխարհը շարունակում է քննարկել Նոյեմբերի սկզբին Միացեալ Նահանգների Իրանի դէմ գործի դրուած պատժամիջոցներն ու դրանց ազդեցութիւնը: Իրանի հայկական համայնքը նոյնպէս մտահոգուած է երկրի դէմ սահմանուած պատժամիջոցների կիրառման հետեւանքներով: Սակայն Իրանի «Ալիք» օրաթերթի գլխաւոր խմբագիր Դերենիկ Մելիքեանը SHANTNEWS.am-ի հետ զրոյցում ասում է, որ մտահոգութիւններին զուգահեռ կայ նաեւ եւրոպական հնարաւոր աջակցութիւնը, ինչը փոքրինչ մխիթարում է Իրանի բնակիչներին:

«Ուժի մէջ մտած տնտեսական պատժամիջոցները հաւանաբար ունենալու են իրենց ազդեցութիւնը, մինչ այժմ էլ թեթեւակի ունեցել են՝ արտարժոյթի բարձրացման, գնի բազմապատկման առումով, որն ուղղակի ազդում է մարդկանց կենսամակարդակի վրայ, բայց այստեղ կայ մի կարեւոր հանգամանք. Իրանը, երբ պատժամիջոցների էր ենթարկւում 2015 թուականին, իր կողքին ունէր Եւրոպային, որն իր հերթին ընդդիմանում էր Միացեալ Նահանգների միակողմանի պատժամիջոցներին եւ այսօր էլ բարձրաձայնում է, ինչը կարող է օգտակար ու աջակից լինել Իրանին՝ պատժամիջոցներն աւելի թեթեւ տանելու առումով: Այդ հանգամանքին էլ գումարում է Չինաստան-Ռուսաստան աջակցութիւնը, ինչը զալիս է, այսպէս ասած, տալիս է Միացեալ Նահանգների միակողմանի պատժամիջոցներն ընդդէմ Իրանի», ասում է Դերենիկ Մելիքեանը:

Նա նշում է, որ պէտք չէ մոռանալ, որ պատժամիջոցները նպատակ էին հետապնդում, որ ճնշումների արդիւնքում իրանցի ժողովուրդը ոտքի կանգնի սեփական իշխանութեան դէմ, սակայն դա տեղի չունեցաւ.

«Այդ նպատակը, կարելի է ասել, ամբողջովին տապալուած է, որովհետեւ Իրանի ժողովուրդը գիտակցեց, որ անկախ ներքաղաքական խնդիրներից՝ արտաքին ճնշումները, տուեալ դէպքում՝ Միացեալ Նահանգների ճնշումները, հաւանորոշական միտում են հետապնդում, եւ հասկացաւ, որ ինքն է տուժում, ուստի ժողովուրդը կանգնած մնաց սեփական իշխանութեան կողքին: Այնպէս

որ, այսօր կառավարութիւնը կարողանում է պատժամիջոցների բացասական արդիւնքներին հեշտօրէն դիմագրաւել», ասում է իրանահայ գործիչը:

Խօսելով հայկական համայնքի մասին՝ Դերենիկ Մելիքեանը նշում է, որ հայկական համայնքը, երկրի միւս բնակիչների պէս, արդէն ընտելացել է ներկայ պայմաններին, դիմակայում է, շարունակում է իր բնականոն կեանքը: Կազդի՝ այս ամէնն Իրանից հայութեան նոր արտագաղթի վրայ հարցին՝ մեր զրուցակիցը պատասխանում է.

«Վերջին քառասուն տարուայ ընթացքում իրանահայ համայնքից արտագաղթն ունեցել է տարբեր պատճառներ՝ տնտեսական, քաղաքական, հասարակական, հոգեբանական: Հիմա արտագաղթի նոր ալիք բարձրանալու համար պատճառներն անցեալի համեմատ պակասել են, եւ դժուար թէ արտագաղթի նոր հոսք սկսի եւ նկատելի դառնայ համայնքում: Այսօր արտագաղթ չլինելու կարեւոր պատճառներից մէկն էլ կարելի է համարել Միացեալ Նահանգների նախագահ Տրամպի Թրամփի կողմից ընդունած ներգաղթեալների վերաբերեալ օրէնքը, որը սահմանափակում է արտագաղթողների քայլերը»:

Համայնքային գործից հետաքրքրուեցինք նաեւ, թէ արդէ՞ք կանխատեսելի է, որ Միացեալ Նահանգները որոշակի գիւնուորակն գործողութիւններ կատարի՝ հարուածելու Իրանի նախատար ցանցին կամ գիւնուորական միջամտութեամբ խանգարի իրանական նաւթի արտածմանը՝ նկատի ունենալով, որ պատժամիջոցների թիրախում դրամա տնային համակարգի ու փոխադրամիջոցների հաղորդակցութեան հետ միասին նաեւ Իրանի նաւթի արտահանումն է.

«Դժուար թէ այսօր այդպիսի տարբերակն աշխատելու հնարաւորութիւն ունենայ: Ես կարծում եմ՝ տարածաշրջանում աշխարհաքաղաքական հաշուեկշիռն ի նպաստ Միացեալ Նահանգների չի աշխատում: Տարածաշրջանում դժուար թէ նոր ճակատ բացուի, այն էլ՝ Իրանի պէս գերտէրութեան դէմ, չնա-



Իրանի «Ալիք» թերթի խմբագիր Դերենիկ Մելիքեան

յած՝ այսօր Թրամփի իշխանական համակարգում կան երկու այնպիսի առանցքային դէմքեր, որոնք յայտնի են իրենց ծայրայեղ ռազմատենչութեամբ, յանձինս Ճոն Դոլլընի եւ Մայք Փոմփեյդի, բայց դժուար թէ ներկայ պայմաններում այդ ծայրայեղականների կողմից նման ռազմական տարբերակ կիրառելու որոշում կայացուի: Ինչ-որ տեղ պէտք չէ բացառել նաեւ այն թոյլ հաւանականութիւնը, որ նոյն ծայրայեղականները, գտնուելով հրէական լոպիի, Իսրայէլի քաղաքական ազդեցութիւնների ներքոյ, միգուցէ, հէնց իրենց համար արբանեակային ուժ հանդիսացող Իսրայէլի կողմից, այսպէս ասած, կէտային կամ սահմանափակ ինչ-որ ռազմական յարձակում կատարեն, ասենք, Իրանի նաւթ փոխադրող նախատար ցանցի վրայ, բայց դրա հաւանականութիւնը ես այսօր այնքան էլ իրական չեմ համարում», մեկնաբանեց մեր զրուցակիցը:

Նա իր կարծիքը յայտնեց նաեւ այն մասին, թէ արդէ՞ք այս իրավիճակը կը յանգեցնի Իրանի եւ Միացեալ Նահանգների միջեւ նոր համաձայնութեան:

«Ես կարծում եմ՝ այս հարցի պատասխանն օրեր առաջ շատ դիպուկ տուել է նոյն ինքը՝ Իրանի հոգեւոր առաջնորդ Ալի խամենէին. բանակցութիւն-

ների կամ երկխօսութեան տարբերակները մատնանշելով՝ նա խստիւ բացառեց այս իշխանութեան՝ թրամփեան իշխանակարգի հետ բանակցելը: Սա բազմանշանակ յայտարարութիւն է եւ մեզ յուշում է ասելու, որ 2015-ին հէնց Միացեալ Նահանգների իշխանութիւնը՝ յանձին դեմոկրատական վարչակարգի, բանակցութիւնների սեղանի շուրջ Իրանի եւ Եւրոպական ու համաշխարհային միւս գերութիւնների համատեղ համաձայնութեամբ ստորագրեց միջուկային պայմանագիրը, որն աշխատեց մէկուկէս-երկու տարի, մինչեւ թրամփեան ծայրայեղական, այսպէս ասած, հակաիրանեան իշխանակարգի գործի գալը: Եւ իրական է այն հեռանկարը, որ քանի դեռ այս ծայրայեղական իշխանութիւնները, որոնք լոկ հռետորաբանութեամբ են իրենց դիւանագիտութիւնը դրսեւորում եւ արտացոլում, դժուար թէ բանակցութեան եւ երկխօսութեան առիթներ ստեղծեն: Երեւի պէտք է այս իշխանութեանը փոխարինի ապագայ վարչական, իշխանական նոր համակարգ՝ յանձինս դեմոկրատական իշխանութիւնների, որոնք էլ երեւի կը յայտարարեն նոր բանակցութիւնների եւ նոր համաձայնութիւնների անհրաժեշտութեան մասին», ասաց Դերենիկ Մելիքեանը:

Հայկական Գինի Եւ Թունդ Խմիչքներ Արտադրող Ընկերութիւնները Պիտի Մտնեն Չինական Շուկայ

Չինաստանի Շանհայ քաղաքին մէջ վերջ գտաւ Prowine China 2018 միջազգային ցուցահանդէսը, ուր հայկական գինի եւ թունդ ոգելից խմիչքներ արտադրող 10 ընկերութիւններ, Հայաստանի խաղողագործութեան եւ գինեգործութեան հիմնադրամի (ՀԽԳՀ) նախաձեռնութեամբ ու աջակցութեամբ, մէկ միասնական տաղաարով ներկայացուցին հայկական գինիներն ու քունեաքները:

Հայաստանի խաղողագործութեան եւ գինեգործութեան հիմնադրամին կը յայտնեն, որ միջազգային այս մեծ ցուցահանդէսին Հայաստանը ներկայացաւ առաւել քան 120 տեսակի կարմիր, սպիտակ եւ վարդագոյն գինիներով:

Նշենք, որ Հայաստան Prowine China ցուցահանդէսին կը մասնակցի երկրորդ անգամն ըլլալով:

«Գինի արտադրող եւ արտածող երկիրներու կողմէ չինական շուկան այսօր կը համարուի կարեւոր շուկայ: Հայաստան շատ ընելիք ունի Չինաստանի շուկայ արտածման խթանման ուղղութեամբ, եւ այս հարցով պետական աջակցութիւնը շատ կարեւոր գործօն կրնայ հանդիսանալ հայկական ընկերութիւններուն համար: Հայաստան՝ իբրեւ գինեգործութեան հնագոյն երկիր, հարուստ պատմութեամբ եւ կլիմայական բոլոր նախապայմանները ունենալով, այս շուկայի մէջ ծանցուելու կարիքը ունի: Այդ նպատակով ալ հիմնադրամը չինական շուկային մէջ հայկական գինիներու ներկայացումութեան ու ծանաչելիութեան բարձրացման ուղղութեամբ կ'իրականացնէ աշխատանքներ, որոնցմէ մէկն ալ Prowine China ցուցահանդէսին մասնակցութիւնն է:

Prowine China ցուցահանդէսին կ'այցելեն առաւել քան 15 հազար գնողներ, ներածում եւ արտածում իրականացնող ընկերութիւններու ներկայացուցիչներ աշխարհի շուրջ 40 երկիրներէ:

13էն 15 Նոյեմբերին, Շանհայի մէջ տեղի ունեցած ցուցահանդէսին իբրեւ արդիւնք՝ մասնակցող ընկերութիւնները հանդիպումներ ունեցան առաւել քան 150 միջազգային հնարաւոր գնողներու հետ եւ ձեռք բերին նախնական 80 պայմանաւորութիւններ: Ընկերութիւնները ներկայիս կը գտնուին բանակցութիւններու մէջ:

Ցուցահանդէսին մասնակցողները կը նշեն, որ չինացի սպառողը շատ հետաքրքրուած է հայկական գինիներով. մասնաւորապէս նուազ գինի կրնայ իր ուրոյն տեղը գտնել Չինաստանի շուկային մէջ: Հայկական



տաղաւարի այցելութիւններուն մեծ մասը նախապատուութիւնը տուաւ նուազ, նաեւ կարմիր կիսա-

չոր եւ կիսաքաղցր գինիներուն», կ'ըսուի հիմնադրամի տարածած հաղորդագրութեան մէջ:

Տոքթ. Ստեփան Եւ Շահան Եագուպեանները Կը Կատարեն Աննախընթաց Վիրաբուծութիւններ, Կը Մարզեն Տեղացի Բժիշկները



Տոքթ. Ստեփան Եւ Շահան Եագուպեաններ

«Արմինիա ֆանտ Եու.Էս.Էյ.»-ի (Armenia Fund USA) 2018ի բժշկական առաքելութիւնը, որ տեղի ունեցաւ Սեպտեմբեր 22-26 Յայաստանի Տաւուշի մարզին մէջ գտնուող Նոյեմբերեանի հիւանդանոցին մէջ, եւ Սեպտեմբեր 27էն հոկտեմբեր 5ի ընթացքին՝ Ստեփանակերտի մէջ միասնաբար իրագործուեցաւ «Արմինիա ֆանտ Եու.Էս.Էյ.»-ի եւ «Էտվենթիսթ հելթ»-ի կողմէ:

Ստեփանակերտի առաքելութեան ընթացքին տոքթ. Ստեփան Եւ Շահան Եագուպեանները կատարեցին Արցախի պատմութեան մէջ աննախադէպ, ընդհանուր առմամբ 18 վիրաբուծութիւններ՝ կողք-կողքի աշխատելով տեղացի պաշտօնակիցներու հետ: Գործողութիւնները ընդգրկեցին ծունկի ամբողջական փոխարինման 14 վիրաբուծութիւն եւ յօդադիտային (arthroscopic) չորս վիրաբուծութիւն: Տոքթ. Ստեփան Եագուպեանը կատարեց ուսի եւ ծունկի յօդադիտային վիրաբուծութիւններ, իսկ տոքթ. Շահան Եագուպեանը կատարեց ծունկի փոխարինման գործողութիւններ: Այս բոլոր վիրաբուծութիւնները կարելի դարձան «Տի.Ճէյ.Օ. սըրճիքըլ»-ի նուիրած, ընդհանուր առմամբ \$200.000 արժեքով

ոսկրաբանական վերջնագոյն սարքաւորումներուն ու պիտոյքներուն շնորհիւ:

«Չափազանց գոհ ենք Արցախի մէջ մեր կատարած ոսկրաբանական անդրանիկ առաքելութեամբ», յայտնեց տոքթ. Շահան Եագուպեանը եւ շարունակեց. «Մեծ յաջողութիւն մը կը նկատենք այս, որովհետեւ կրցանք տեղային հիւանդներուն տրամադրել ամբողջ շարք մը ոսկրաբանական ծառայութիւններ, ներառեալ՝ ծունկի փոխարինման վիրաբուծութիւններ, որոնք երբեք կարելի չէր իրականացնել Արցախի մէջ: Աւելին. մենք կրցանք գործակցիլ Ստեփանակերտի բժիշկներուն հետ եւ անոնց հետ ստեղծել ամուր յարաբերութիւն մը, որ, յուսով ենք, պիտի մեծնայ ապագային: Այդ յարաբերութիւնը արդէն իսկ կ'ընդարձակուի այսօր, որովհետեւ սկսած ենք Արցախի մեր հիւանդներուն շարունակական խնամք հայթայթել՝ հեռաբժշկութեան (telemedicine) միջոցով: Շատ բարձր կը գնահատեմ աշխատանքն ու յանձնառութիւնը այն բոլոր կամաւորներուն ու կազմակերպութիւններուն, որոնք իրականացուցին «Արմինիա ֆանտ Եու.Էս.Էյ.»-ի եւ «Էտվենթիսթ հելթ»-ի բժշկական միացեալ ա-

ռաքելութիւնը»:

Ստեփանակերտի մէջ իրականացած առաքելութեան ամբողջ տեւողութեան տոքթ. Ստեփան Եւ տոքթ. Շահան Եագուպեանները մեծ ջանք թափեցին հիւանդանոցի ոսկրաբանական անձնակազմի մասնագիտական գիտելիքներն ու հմտութիւնները հարստացնելու համար: Եագուպեանները իրենց տեղացի պաշտօնակիցներուն տրամադրեցին համապարփակ մարզում՝ թէ՛ ոսկրաբանական յառաջացած վիրաբուծութիւններու եւ թէ՛ նոր սարքաւորումներու գործածութեան իմաստներով: Այսպիսով, մինչեւ բժշկական առաքելութեան ավարտը, տոքթ. Ստեփան Եւ տոքթ. Շահան Եագուպեանները Ստեփանակերտի Յանրապետական բժշկական կեդրոնին համար կարելի դարձուցին հաստատել միջազգային բարձրագոյն չափանիշներով ոսկրաբանական բաժանմունք մը:

Նոյեմբերեանի եւ Ստեփանակերտի մէջ այս տարի կայացած առաքելութիւնները իրագործուեցան «Էտվենթիսթ հելթ»-ի Յարաւային Բալիֆորնիոյ շրջանէն աւելի քան 68 բժիշկներէ, հիւանդապահներէ եւ այլ արհեստավարներէ բաղկացած կամաւոր կազմի մը կողմէ: Աշխատակազմը բժշկական բազմապիսի եւ անվճար ծառայութիւններ տրամադրեց, ներառեալ՝ տարրական եւ մասնագիտական խնամք, զանազան քննութիւններ եւ վիրաբուծութիւններ, Տաւուշի եւ Լոռիի մարզերէն գրեթէ 2.650 հիւանդներու, ինչպէս նաեւ, առաջին անգամ ըլլալով, Ստեփանակերտէն եւ Արցախի այլ շրջաններէն մօտ 1.040 հիւանդներու: Աւելին. Նոյեմբերեանի եւ Արցախի մէջ ծրի դեղորայք տրամադրուեցաւ աւելի քան 2.500 հիւանդներու:

2015էն ի վեր Նոյեմբերեանի եւ Ստեփանակերտի մէջ իրականացուած առաքելութիւններուն ընդմէջէն բժշկական բազմապիսի խնամք, ներառեալ՝ 347 վիրաբուծութիւններ, տրամադրուած է ընդհանուր առմամբ 9440 հիւանդներու:

Արցախցի Երիտասարդը Այգեգործութեան Մէջ Մեծ Ցաջողութեան Յասած է



«Արցախփրէս»,- Արցախցի երիտասարդ այգեգործ Արէն Խաչատրեան 7 տարիէ ի վեր կը զբաղի գիւղատնտեսութեամբ: Վերջին 3 տարիներու ընթացքին ան սկսած է աճեցնելու նուռի տնկիներ, որոնց քանակը այսօր այնքան շատցած է, որ հնարաւորութիւն ունի զանոնք վաճառելու:

Արէն Խաչատրեան ըսած է, որ առաջին տարին վաճառած է ընդամենը 1000 արմատական տնկի: «Երկրորդ տարին այդ թիւը հասած է 5000ի: Արցախի գիւղի եւ գիւղատնտեսութեան աջակցութեան հիմնադրամի օժանդակութեամբ այսօր արդէն վաճառքի ենթակայ ունիմ շուրջ 115 հազար տնկիներ: Կարծեմ՝ պետական աջակցութիւնը երիտասարդ գիւղատնտեսին հնարաւորութիւն կու տայ աւելի ընդլայնելու գործունէութիւնը եւ նոր հողատարածքներ մշակելու», նշած է ան:

Անոր խօսքով՝ տնկիներու հիմնական վաճառքը կը սկսի Նոյեմբերի վերջը եւ կը շարունակուի մինչեւ Ապրիլ:

Երիտասարդ գիւղատնտեսը կը զբաղի նաեւ պտուղներու աճեցմամբ, մասնաւորապէս՝ 14.5 հա նուռի, 1.5 հա խաղողի այգիներէն զատ, կը մշակէ նաեւ 3 հա տարբեր պտղատու ծառեր՝ թուզ, սերկեփիլ, դեղձ, խնձոր, արքայա-նարինջ, տանձ, բալ, կեռաս:

«Այս տարի իրականացուցած ենք նաեւ 35 հա արեւածաղիկի, ինչպէս նաեւ 10 հա հնդկածաւարի եւ 25 հա ցորենի մշակութիւն»:

«Գիւղատնտեսութեան զարգացման համար ամենակարեւորը բարենպաստ բնակլիմայական պայմաններն են, ինչ որ Արցախի պարագային արդէն կայ», ըսած է այգեգործը:

Բրիտանական Լրատուամիջոցը Անդրադարձած է Արցախի Կին Ականազերծողներու Մասին



Ղարաբաղի կին ականազերծողներ

«Նիուզ»,- Արցախի մէջ ականազերծող կանանց անդրադարձած է Postive News բրիտանական լրատուամիջոցը:

Արցախի մէջ ականազերծման աշխատանքներով զբաղող «Halo Trust» միջազգային կազմակերպութեան մէջ կանայք կ'աշխատին 2015էն: Այժմ Արցախի մէջ կազմակերպութեան աշխատողներէն 11ը կանայք են, քանի մը հոգի ալ յատուկ դասընթացքիմ կը մասնակցին, որպէսզի շուտով համալրեն անոնց շարքերը:

Ականազերծող Զրիստինէ Խաչատրեանը առաջ կ'աշխատէր դպրոցի մէջ: Ան պատմած է, որ սկիզբը կը վախճար, սակայն դասընթացքին մասնակցելէ ետք այժմ այնպէս կ'աշխատի, որ իր ամուսինն ու երեխաները կարենան հպարտանալ:

Մէկ այլ ականազերծող՝ Լուսինէ Ասրեանը, պատմած է, որ այս աշխատանքով զբաղուելու համար խոր, անձնական պատճառներ ունի. Ասրեանի հօրեղբայրը զոհուած է ականի պայթիւ-

նէն, որմէ ետք ալ ան որոշած է ականազերծող դառնալ:

Հակառակ կարծրատիպերուն՝ կին ականազերծողները հպարտ են, որ տղամարդոցմէ ետ չեն մնար: Մէկ այլ ականազերծող՝ Սիրուն Օհանեանը, ըսած է, որ կանայք իրականութեան մէջ աւելի լաւ կրնան կատարել այս աշխատանքը, քանի որ անոնք աւելի բժախնդիր են, զգոյշ եւ պատասխանատու:

Աշխատանքի ամենամեծ դժուարութիւնը, կանանց խօսքով, երեխաներէն հեռու ըլլալն է: Դժուար են նաեւ եղանակային պայմանները, երբ ծմրան խիստ ցուրտ է, իսկ ամրան կիզիչ արեւի տակ ժամերով աշխատիլը՝ գրեթէ անտանելի: Սակայն աշխատանքի ավարտը արդէն մօտ է: 2010էն ի վեր ականազերծման ենթական տարածքի 90 տոկոսը արդէն վնասազերծուած է:

Լրատուամիջոցը կը գրէ, որ բացի ինքնահաստատուելէ, կանայք կ'երազեն Արցախի մէջ ապահով ապագայ ունենալու մասին, որ անոնց երեխաները կարենան ազատ շրջել դաշտերով: «Երբ ականները վնասազերծուին, կեանքը պիտի դառնայ ապահով, եւ մարդիկ պիտի կարենան ապրիլ՝ առանց վախի», ըսած է Խաչատրեան:



Join us

[www.facebook/
Torontohye newspaper](http://www.facebook.com/Torontohye_newspaper)

«Դաշնակցությունը, Ի Տարբերություն Շատ Քաղաքական Ուժերի, Մէկ Անձի Կուսակցություն Չէ».

ՀՀԴ Արցախի ԿԿ-ի Ներկայացուցիչ Դավիթ Իշխանեանի Հետ

Հարցազրույցը վարեց՝
ԼՈՒՍԻՆԵ ԹԵՐՈՍԵԱՆ

Արցախի ներքաղաքական դաշտի վրայ Հայաստանում տեղի ունեցած յեղափոխության ազդեցության, ՀՀԴ Արցախի կառույցի բարեփոխումների տեսլականի եւ 2020ին կայանալիք նախագահական եւ խորհրդարանական ընտրությունների շուրջ գրուցեցինք ՀՀԴ Արցախի ԿԿ ներկայացուցիչ, ԱՀ ԱԺ «Դաշնակցություն» խմբակցության անդամ Դավիթ Իշխանեանի հետ:

ՀԱՐՑՈՒՄ.- Հայաստանում տեղի ունեցած յեղափոխությունն ի՞նչ ազդեցություն ունեցավ Արցախի ներքաղաքական դաշտի վրայ, եւ տեղի քաղաքական կուսակցություններն ի՞նչ դիրքորոշում ունեցան:

ԴԱՒԻԹ ԻՇԽԱՆԵԱՆ.- Ապրիլին եւ Մայիսին տեղի ունեցած իրադարձությունները Արցախում իրենց անդրադարձն ունեցան Յունիս, Յուլիս ամիսներին եւ դրան յաջորդած ժամանակահատվածում: Առայսօր էլ հայաստանեան իրադարձությունների ազդեցությունը դեռեւս որոշակի զարգացումների տեղ ունի Արցախում. յատկապէս դա նկատելի կը լինի Դեկտեմբերի 9ի խորհրդարանական ընտրություններից յետոյ:

Այնուհանդերձ, խնդիրն այն է, որ Հայաստանում եւ Արցախում գործող քաղաքական որոշ շրջանակներ այն գնահատումն ունեն, որ Արցախի իշխանությունները Հայաստանի իշխանությունների շարունակությունն են, եւ Հայաստանում տեղի ունեցած յեղափոխությունից յետոյ, բնականաբար, ակնկալիքներ կային Արցախում եւս տեսնել իշխանափոխություն եւ արմատական փոփոխություններ: Հէնց այդ մտայնութեամբ էլ տարբեր առիթներ օգտագործուցին՝ Արցախում եւս որոշակի «քաղաքական զարգացումներ» ապահովելու եւ որոշակի իրավիճակներ ստեղծելու նպատակով: Կարծում եմ, որ Արցախում գործող քաղաքական ուժերը, յատկապէս՝ կայացած քաղաքական ուժերը, կարողացան ճիշդ գնահատել իրավիճակը եւ թոյլ չտալ, որ Արցախում քաղաքական անկայունութեան մթնոլորտ ձեւաւորուի: ՀՀԴ գնահատմամբ, Հայաստանի Հանրապետությունում տեղի ունեցած յեղափոխութեան բեմագրութիւնը չի կարելի կրկնել Արցախում: Մեր գնահատմամբ, Արցախում գործող իշխանությունները, որի մաս է կազմում նաեւ Դաշնակցութիւնը, ՀՀ իշխանությունների ուղղակի շարունակութիւնը չէ:

Մենք կարող ենք ինքնավստահ ասել, որ վերջին 10-12 տարիների ընթացքում հիմք ենք դրել այնպիսի ժողովրդավարական գործընթացների, որոնք անշուշտ չեն:

Հ.- ՀՀԴն Օգոստոսին բարեփոխումների իր տեսլականն է ներկայացրել նախագահ Բակո Սահակեանին: Ի՞նչ մօտեցումներ եւ տեսլականներ են արտացոլուել բարեփոխումների փաթեթում:

Դ. Ի.- Բարեփոխումների փաթեթն իր մէջ պարունակում է մի քանի ոլորտներ, մասնաւորապէս՝ անվտանգութեան եւ կառավարման համակարգերին առնչուող հիմնախնդիրներին, կառավարութեան գործունէութեան վրայ հանրային վերահսկողութեան ապահովման ոլորտին, սահմանադրական բարեփոխումներին, ընտրական մեքանիզմներին, տնտեսական, ընկերային ոլորտներին եւ հասարակութեան մէջ հնչեղութիւն ստացած նոր հարցերի բարձրաձայնմանը:

Այդ առումով, մենք ականատես եղանք մի շարք նախաձեռնությունների եւ քատրային փոփոխությունների, որոնց մասին արտայայտել ենք մեր տեսակէտը՝ քատրերի տեղաշարժերը չեն կարող ամբողջացնել այն բարեփոխումների փաթեթը:

Բարեփոխումների փաթեթով առաջարկում ենք արմատական փոփոխությունների ենթարկել վերոնշեալ ոլորտները եւ համապատասխանեցնել արդի պահանջներին, որոնք անհրաժեշտութիւն են դառնում Հայաստանում տեղի ունեցած զարգացումների պատճառով: Այդ ուղղութեամբ տարուող քայլերն ակնյայտօրէն պէտք է էական փոփոխություններ մտցնեն ոչ միայն Արցախի հանրութեան ներքին կեանքում, այլ նաեւ հանդիսանան այնպիսի մի պատուար, որով կը կարողանանք դիմակայել նաեւ արտաքին մարտահրաւերներին:

Առաջարկած բարեփոխումները իրենց մէջ պարունակում են նաեւ արտաքին մարտահրաւերներին դիմակայելու ուղղութեամբ կարեւոր քայլեր, որոնք յաճախ դուրս են մնում տեսադաշտից եւ, ցաւօք, նաեւ որոշ քաղաքական ուժերի մօտեցումներից:

Հ.- Մինչ այժմ այդ բարեփոխումների իրականացման ուղղութեամբ ի՞նչ քայլեր են արուել:

Դ. Ի.- Բարեփոխումների փաթեթը ներկայացնելուց յետոյ տեղի են ունեցել տարբեր ձեւաչափերով հանդիպումներ եւ քննարկումներ Արցախի բարձրագոյն իշխանությունների, մասնաւորապէս՝ Արցախի նախագահի հետ: Բարեփոխումների՝ ներկայացուած փաթեթի ուղղութեամբ կատարուած քայլերը դեռեւս չեն բաւարարում մեզ: Այդ առաջարկներով առաջնորդուելը կարող է ուղենշել այն հիմնական ուղղութիւնը, որով մենք կարող ենք ապահովել մեր ընդհանուր զարգացումը բոլոր ոլորտներում:

Հ.- 2020 թուականին Արցախում տեղի են ունենալու նախագահական եւ խորհրդարանական ընտրություններ: Դաշնակցութիւնն ի՞նչ պէ՞տ է պատրաստուած այդ ընտրություններին:

Դ. Ի.- 2020 թուականի նախագահական ընտրություններին Բակո Սահակեանի չառաջադրուելու մտադրութեան յայտարարութիւնից յետոյ բաւականին լուրջ զարգացումներ են սկսուել Արցախի ներքաղաքական դաշտում:

Որոշ քաղաքական ուժերի մօտ՝ արդէն իսկ բացայայտ, որոշների մօտ՝ ոչ



ՀՀԴ Ղարաբաղի ներկայացուցիչ՝ Դավիթ Իշխանեան

հրապարակային, նկատում են 2020 թուականի նախագահական եւ խորհրդարանական ընտրություններին նախապատրաստուելու միտումներ եւ գործնական քայլեր: Թերեւս հիմնական թիրախը նախագահական ընտրություններն են: Արցախի «Ազատ հայրենիք» կուսակցութիւնը հրապարակայնացրել է ընտրութիւններին իրենց մասնակցութեան ձեւաչափը՝ սեփական թեկնածուով հանդէս գալու տրամադրութիւնը:

Նախագահական եւ խորհրդարանական ընտրությունների նախապատրաստական աշխատանքների մէջ նկատելի է նաեւ նոր քաղաքական ուժերի, քաղաքական խմբաւորումների եւ կառույցների ձեւաւորման գործընթաց՝ ընդհուպ մինչեւ նոր քաղաքական կուսակցությունների գրանցման գործընթաց:

Մենք 2020 թուականի ընտրություններին մասնակցելու նախապատրաստական աշխատանքը սկսել ենք 2015 թուականի Մայիսի 3ին աւարտուած խորհրդարանական ընտրություններով:

Սահմանադրութեան պահանջով համաժամանակեայ ընտրությունների անցկացումը որոշակի խնդիրներ է առաջացնելու նախագահական եւ խորհրդարանական ընտրությունների ընթացքում: Սահմանադրութեամբ նախատեսուած կառավարման համակարգի փոփոխությունները համահունչ չէր Դաշնակցութեան սկզբունքներին ու պահանջներին:

Սահմանադրական փոփոխությունների արդիւնքում մենք ոչ թէ որդեգրեցինք նախագահական կամ խորհրդարանական կառավարման համակարգ, այլ անցանք մեզ համար անհասկանալի եւ, յանուն ժողովրդութեան՝ պէտք է ասենք, պարտադրուած մի կառավարման համակարգի, որը չի բխում մեր պետական եւ ազգային շահերից: Այդ մասին մենք յայտարարել եւ հրապարակային ներկայացրել ենք դեռեւս 2017ի սահմանադրական բարեփոխումների ժամանակ:

Այնուհանդերձ, 2020 թուականի նախագահական ընտրություններին Դաշնակցութեան մասնակցութեան ձեւաչափը կը ճշդուի 2019ին կայանալիք ՀՀԴ Արցախի շրջանի բարձրագոյն ժողովի ժամանակ: Թէ ինչպիսի ձեւաչափ կ'որդեգրուի, կախուած է այդ ժողովի որոշումից: Թերեւս արժանազտելի եւ յատկանշական է այն փաստը, որ Դաշնակցութիւնը, ի տարբերութիւն շատ քաղաքական ուժերի, մէկ անձի կուսակցություն չէ եւ մէկ անձի ներկայացրած տեսակէտով առաջնորդուող քաղաքական ուժ չէ: Այդպիսի որոշում կարող է կայացնել Դաշնակցութեան Արցախի կառույցի բարձրագոյն ժողովը՝ տեսակէտների բախման եւ հաւաքական տեսակէտի ձեւաւորման արդիւնքում:

Մեզ համար կարեւոր փաստ է նաեւ այն, որ 2020 թուականի խորհրդարանական ընտրությունները, սահմանադրութեան պահանջներին համապատասխան, տեղի են ունենալու միայն համամասնական ընտրակարգով: Տասնամեակներ շարունակ Դաշնակցութեան ակնկալած սկզբունքային մօտեցումը այլեւս իրողութիւն է: Մենք առաջին անգամ ունենալու ենք հարիւր տոկոսանոց համամասնական ընտրություններ: Մեզ համար շատ կարեւոր է նաեւ այդ ընտրակարգի կիրառումը: Խնդիրն այն չէ, թէ որ քաղաքական ուժը քանի տոկոսի քուէ կը ստանայ. կարեւորը այդ համակարգի արմատաւորումն է, որը իրական մրցակցային հնարաւորութիւններ ստեղծել քաղաքական ուժերի համար, եւ որի շնորհիւ Արցախի քաղաքական դաշտը առաւել կայուն կը դառնայ եւ զարգացում կ'ապահովի:

Մենք ակնկալում ենք, որ՝ ինչպէս եւ նախորդ վեց գումարման խորհրդարանական ընտրությունների ժամանակ, այնպէս էլ 2020ին հանրութիւնը ճիշդ որոշում կը կայացնի, եւ Դաշնակցութիւնը կ'ունենայ իր արժանի տեղը ոչ միայն Արցախի խորհրդարանում, այլ նաեւ՝ պետական կառավարման համակարգում:

Հայկական Դրամը 25 Տարեկան է



1993ի Նոյեմբեր 22ին, Հայաստանի Հանրապետության մէջ շրջանառութեան մէջ դրուեցաւ ազգային արժույթը՝ դրամը, որով վերջ գտաւ խորհրդային եւ ռուսական դրամանիշներու գործածութիւնը: Այդպիսով հիմք դրուեցաւ Հայաստանի հիմնական ելեմէնտական կառոյցներուն, ինչպէս՝ դրամատնային համակարգին:

Քառորդ դար առաջ ներդրուեցան 10, 25, 50, 100 եւ 200 դրամ անուանական արժէքներով թղթադրամները, իսկ մէկ տարի անց՝ 1994ին՝ 10, 20, 50 լումայ եւ 1, 3, 5, 10

դրամ անուանական արժէքներով մետաղադրամները: Առաջին թղթադրամներէն 5 տարի անց՝ շրջանառութեան մէջ դրուեցան 1000 դրամ եւ 5000 դրամ անուանական արժէքով թղթադրամները:

Հայկական դրամի 25ամեակին առիթով, Նոյեմբեր 22ին, աստիճանաբար շրջանառութեան մէջ մտան երրորդ սերունդի թղթադրամները:

1000 դրամ անուանական արժէքով թղթադրամի վրայ պատկերուած է Պարոյր Սեւակը, 5000 դրամի վրայ՝ Ուիլիմ Սարոյեանը, 10 հազար դրամի վրայ՝ Կոմիտասը, 20 հազար դրամի վրայ՝ Յովհաննէս Այվազովսկին, 50 հազար դրամի վրայ՝ Գրիգոր Լուսաւորիչը: Շրջանառութեան մէջ պիտի մտնէ նաեւ նոր՝ 2000 դրամ անուանական արժէքով թղթադրամը՝ Տիգրան Պետրոսեանի պատկերով:

Նոր սերունդի թղթադրամները տպագրուած են բարձրորակ հումքի վրայ, որոնք կրնան օգտագործուիլ 3-4 անգամ աւելի երկար: Նոր թղթադրամները կը ներառեն այս պահուն գործող լաւագոյն պաշտպանական յատկանիշները՝ թղթադրամի հումքի մէջ ներառուած տեսանելի եւ անտեսանելի մանրաթելեր, պաշտպանական ներկեր, պաշտպանական մանրագիծեր, որոնք թղթադրամի պատճէնահանման պարագային կ'աղաւաղեն պատկերը:

Նոր սերունդի թղթադրամները տպագրուած են բարձրորակ հումքի վրայ, որոնք կրնան օգտագործուիլ 3-4 անգամ աւելի երկար: Նոր թղթադրամները կը ներառեն այս պահուն գործող լաւագոյն պաշտպանական յատկանիշները՝ թղթադրամի հումքի մէջ ներառուած տեսանելի եւ անտեսանելի մանրաթելեր, պաշտպանական ներկեր, պաշտպանական մանրագիծեր, որոնք թղթադրամի պատճէնահանման պարագային կ'աղաւաղեն պատկերը:

Մեկնարկած է «100 Գաղափար Հայաստանի Համար-2018» Երիտասարդական Մրցոյթը



Հայաստանի մարմնակրթութեան եւ երիտասարդութեան նախարարութիւնը կը յայտարարէ համահայկական երիտասարդական մրցոյթ՝ «100 գաղափար Հայաստանի համար» խորագիրով:

Մրցոյթին կրնան մասնակցիլ Հայաստանի եւ Սփիւքի 16էն 35 տարեկան երիտասարդներ կամ հեղինակային խումբեր:

Մրցոյթին նպատակն է զարգացնել երիտասարդներու նորարարական մտածողութիւնը, ներգրաւել երիտասարդները Հայաստանի Հանրապետութեան ընկերա-տնտեսական զարգացման հարցերու լուծման գործընթացներուն, խթանել գիտական եւ արհեստագիտական մշակումները ու նորարարական նախագիծեր իրականացնելու քաղաքացիական նախաձեռնութիւնները:

Այվազովսքի մը՝ 776,000 Տոլարի Ծախուեցաւ



Ականաւոր հայ նկարիչ Այվազովսքիի ստեղծագործութիւններէն մէկը Լոնտոնի մէջ, 26 Նոյեմբերի երեկոյեան տեղի ունեցած աճուրդի մը ընթացքին վաճառուեցաւ 609,000 բրիտանական փաունտի (մօտաւորապէս 776,000 տոլար):

Աճուրդը կազմակերպուած էր նշանաւոր «Բրիսթլ» հաստատութեան կողմէ: Այս վաճառքը մեծ հետաքրքրութիւն յառաջացուցած էր արուեստասէրներու աշխարհին մէջ: Այվազովսքիի կողմէ 1873ին ստեղծուած նկարը կը կոչուի «Մայրամուտ Վենետիկի Մէջ»: Անիկա մինչ այդ մաս կը կազմէր Ճան Բլուկի հաւաքածոյին:

Նշեալ աճուրդին ընթացքին վաճառքի հանուած Այվազովսքիի նկարը այդ աճուրդին երկրորդ ամէնէն սուղ ստեղծագործութիւնն էր, իսկ առաջինն էր Նիքոլա ցարի ժամանակաշրջանէն մնացած յախճապակեայ ծաղկաման մը:

«Արշիլ Կորքի. 1904-1948» Խորագիրով Ցուցահանդէս՝ Վենետիկի Արուեստի Փառատօնին



«Հալածելով Անմեղ Աղանիներ», Արշիլ Կորքի, 1936:

«Արթնիւղ».- Մօտաւորապէս վեց ամիսէն պիտի բացուի Վենետիկի մէջ երկու տարին անգամ մը տեղի ունեցող միջազգային արուեստի հսկայ փառատօնը, ուր առաջին անգամ ըլլալով պիտի ներկայացուի ամերիկահայ արուեստագէտ Արշիլ Կորքիի արուեստին նուիրուած ծաւալուն ցուցահանդէս մը:

Փառատօնը պիտի սկսի Մայիս 8ին, եւ փառատօնի ծիրին մէջ, «Զա՛ Բեսարօ» ժամանակակից արուեստի թանգարանին մէջ պիտի իրականացուի «Արշիլ Կորքի. 1904-1948» խորագիրով ցուցահանդէսը, ուր նաեւ պիտի ներկայացուի անոր ողբերգական կեանքի պատմութիւնը:

Ցուցահանդէսը պիտի ներառնէ մօտաւորապէս 80 գործեր՝ սկսելով Կորքիի ստեղծագործական կեանքի առաջին քայլերէն մինչեւ գերիապաշտ եւ վերացական արուեստի իր գլուխ գործոցները, որոնք Վենետիկ պիտի տարուին Բրիտանիոյ «Թէյթ» պատկերասրահէն, Ուաշինկթընի Արուեստի ազգային ցուցադրասրահէն, Փարիզի «Ժորժ Փոմպիտու» արուեստի եւ մշակոյթի ազգային կեդրոնէն ու այլ հաւաքածոներէ:

Ցուցահանդէսը բաց պիտի մնայ մինչեւ 22 Սեպտեմբեր 2019:

Կորքի կը հանդիսանայ գերիապաշտ արուեստէն դէպի վերացական-արտայայտչապաշտութիւն անցումի կամուրջին գլխաւոր սիւներէն մէկը:

Պատմաբան Ռ. Յովաննէսեան Լիոն Քաղաքի Շքանշանին Կ'արժանանայ



Քալիֆորնիոյ համալսարանի Լոս Անձելըսի մասնաճիւղէն եւ «Չեփմըն» համալսարանէն փրոֆ. Ռիչըրտ Յովհաննէսեան 8 Նոյեմբերին արժանացաւ Ֆրանսայի Լիոն քաղաքի պատուոյ շքանշանին, ձեռամբ քաղաքապետ Ճորժ (Գէորգ) Քեփենէքեանի:

Քաղաքապետը դրուատեց պատմաբանին առաւել քան 40 տարիներու սպասարկութիւնները հայագիտութեան եւ պատմագիտութեան ասպարէզին մէջ:

Լիոնի պատմական քաղաքապետարանին մէջ տեղի ունեցած ձեռնարկին ընթացքին ողջոյնի խօսքեր արտասանեց նաեւ Ֆրանսայի մօտ Հայաստանի դեսպան Յասմիկ Տոլմաջեան: Նշենք, որ փրոֆ. Ռիչըրտ Յովհաննէսեան Լիոն կը գտնուի մասնակցելու երկօրեայ միջազգային գիտաժողովի մը, որ նուիրուած էր Համաշխարհային Ա. պատերազմի աւարտին եւ Հայաստանի Ա. Հանրապետութեան հաստատման հարիւրամեակներուն: Գիտաժողովին մասնակցողներուն մէջ էին՝ Հիլտոն Չոպանեան (գիտաժողովի կազմակերպիչներէն), Թալին Տէր Մինասեան, Ռեմոն Գէորգեան, Ժերար Տէտէան, Սուսէն Փեթի, Զլուտ Մուրաֆեան, Իվ Թերնոն, Վահէ Թաշճեան, Ֆապրիս Պալանշ, Աշոտ Մելքոնեան, Արտաշէս Թարումեան, Արամ Մարտիրոսեան, Ժերար Գուրգէնեան, Արմէն Ասրեան, Խաչատուր Ստեփանեան, Ստեփան Աստուրեան, Ժոզէֆ Եագուպ, Էօզան Երմազ եւ Արա Պապեան:

Dr. Raffi Aynaciyan

braces
for children
and adults

D.D.S., M.C.I.D., F.R.C.D.(C)

Orthodontist

Richmond Hill (Hillcrest Mall):
9350 Yonge Street, Suite 216
905-884-4161

North York:
3333 Bayview Avenue, Suite 203
416-221-0660

Downtown Toronto:
11 King Street West,
Suite C115
416-363-3018



Հայաստանի Պէտք Է Քաղաքացիութիւն Շնորհէ Օտար Ներդրողներու

Յարութ Սասունեան

Հայաստանի վարչապետի պաշտօնակատար Նիկոլ Փաշինեանը արտասահմանեան ներդրողներու ներգրաւումը կը համարէ իր նոր կառավարութեան առաջնահերթութիւնը:

Տակաւին կանուխ է որոշելու, թէ արդեօք օտարերկրացի ներդրողները շահագրգռուած են գործարարութեամբ զբաղելու Հայաստանի մէջ, թէ՛ ոչ: Նոր ներդրողներու բացակայութեան ընդհանուր բացատրութիւնը հետեւեալն է՝ անոնք կը սպասեն 9 դեկտեմբեր 2018-ին կայանալիք խորհրդարանական ընտրութիւններու արդիւնքներուն: Կակնկալով, որ վարչապետի պաշտօնակատարին կուսակցութիւնը ստանայ երեսփոխանական աթոռներուն մեծամասնութիւնը: Կառավարութեան պաշտօնատարները կը կարծեն, որ այդ մէկը պիտի խրախուսէ օտարերկրացիները, որպէսզի սկսին ներդրումներ կատարել Հայաստանի մէջ:

Այսուամենայնիւ, գոյութիւն ունի լրացուցիչ միջոց, որով Հայաստան կրնայ համեմատաբար արագ ներգրաւել օտարերկրացի նոր ներդրողներ՝ անոնց առաջարկելով քաղաքացիութիւն: Աշխարհի վրայ շատ են այն երկիրները, որոնք նման քաղաքացիութիւն կ'առաջարկեն օտարերկրացիներու. անոնցմէ են՝ Միացեալ Նահանգները, Եւրոպան եւ Երրորդ աշխարհի երկիրները:

Այս տարրուան սկիզբը հետաքննութեամբ զբաղող hetq.am կայքը յօդուած հրապարակած էր «Արթոն Քափիթալ»-ի մասին, որ մասնագիտացած է «քաղաքացիութիւն ներդրումներու միջոցով» ծրագիրներու մէջ, ամբողջ աշխարհի տարածքին: Ներգաղթի քաղաքականութեան զարգացման միջազգային կեդրոնի հրաւերով ընկերութեան պատուիրակութիւնը անցեալ տարի այցելած էր Հայաստան: Այցելութենէն ետք «Արթոն Քափիթալ»-ի կայքը նշած է. «ներդրումներու միջոցով քաղաքացիութեան հալեցակարգի գաղափարը ընդունուած է Հայաստանի տնտեսական զարգացման եւ ներդրումներու նախարարութեան, արտաքին գործոց նախարարութեան, նախագահի աշխատակազմի, Կեդրոնական դրամատան, ոստիկանութեան, գաղթականական պետական ծառայութեան բարձրաստիճան պաշտօնեաներու եւ Ռազմավարական նախաձեռնութիւններու կեդրոնին կողմէ»:

Պուկարահայ Արմանտ Արթոն «Արթոն Քափիթալ» ընկերութեան նախագահն է, իսկ Էմիլ Շահմուրատեանը՝ առեւտրի զարգացման գծով փոխնախագահը: «Արթոն Քափիթալ» գրասենեակ-



Արթոն Քափիթալ մեծահարուստ ներդրող Ատուարտո Էօրնէքեան

ներ ունի տասնեակ մը երկիրներու մէջ: Իր ընկերութեան կայքէջին վրայ Արմանտ Արթոն նշած է. «Իբրեւ հպարտ հայու՝ ինծի համար մեծ պատիւ է առաջարկել իմ տարիներու մասնագիտական փորձը եւ հմուտ «նօ-հաուս»-ը՝ օգնել երկրին իր արտաքին ուղղակի ներդրումային նպատակներուն հասնելու համար: «Արթոն Քափիթալ» իր բարեգործական յանձնառութեան աջակցութեան համար խոստացած է խորհրդատուական վճարումները Հայաստանի ապաստանած գաղթականներու իբրեւ օգնութիւն նուիրել: Աւելի քան 20 հազար սուրիացիներ, որոնք հիմնականին մէջ ազգութեամբ հայեր են, ապաստան գտած են Հայաստանի մէջ, 2011 թուականի սուրիական պատերազմի սկիզբէն ի վեր»:

Նման ծրագիրներ առաջարկող երկիրները օտարերկրացիներէ կը պահանջեն քաղաքացիութիւն ստանալու համար ներդրումներու տարբեր մակարդակներ: «Արթոն Քափիթալ» Հայաստանին կ'առաջարկէ պահանջել 50 հազար տոլարի փոքր գումար՝ որպէս օտարերկրացիի համար քաղաքացի դառնալու նուազագոյն ներդրում: Այլ երկիրներ անելի շատ կը պահանջեն օտարերկրացի ներդրողներէ, իսկ առաւել գրաւիչ երկիրները կը պահանջեն անելի քան 10 միլիոն տոլարի ներդրում՝ քաղաքացիութիւն շնորհելու համար: Ընկերութիւնը կը գտնէ, որ յառաջիկայ վեց տարուան ընթացքին Հայաստան կը ստանայ 138 միլիոն տոլարի լրացուցիչ եկամուտ, եթէ իրականացնէ առաջարկուող ներդրումները՝ կապուած քաղաքացիութեան ծրագրին:

Ըստ hetq.am կայքի, «Արթոն Քափիթալ» խորհուրդ տուած է, որ «Հայաստանի հաւանական ներդրողներու առաջարկէ երկու տարբերակ՝ 50 հազար

տոլարի ուղղակի ներդրում պետական որբէ հիմնադրամի մէջ, կամ 100 հազար տոլարի ներդրում՝ կառավարութեան կողմէ ընտրուած դրամագլուխի կառավարման ընկերութիւններու կողմէ նիւթապէս հովանաւորուող հիմնադրամի մէջ, յստակ եկամուտի հնարաւորութեամբ: Ընկերութիւնը նաեւ կ'առաջարկէ Հայաստանին՝ սահմանել երկու տեսակի վճարման սակ: Առաջինը կ'ըլլայ մինչեւ 10 հազար տոլարի չվերադարձուող գործընթացի վճարում, իսկ երկրորդը, որուն գումարը չի նշուիր, կ'ընդգրկէ դիմորդներու անձնական փաստաթուղթերու եւ եկամուտի աղբիւրներու ստուգումը»:

«Արթոն Քափիթալ» Հայաստան կատարած ուղեւորութեան զեկոյցին մէջ «Կարելոր կը նկատէ երկրին դրական կողմերը, ինչպէս՝ անոր ամուր կապերը համաշխարհային տնտեսական կեդրոններու հետ, այլեւ՝ անոր աշխարհագրական եւ մշակութային մօտիկութիւնը ռազմավարական շուկաներուն: Հայաստան կ'առաջարկէ ներդրողներու մուտք՝ դէպի Ռուսիա եւ գրեթէ բոլոր յետխորհրդային պետութիւններ, ինչ որ կը նշանակէ մօտաւորապէս 250 միլիոն հաւանական սպառող, ներառեալ՝ Կեդրոնական Ասիա, որոնց վրայ կ'անելայ 82 միլիոնէ անելի սպառող դրացի Իրանը, որուն հետ երկիրը բարիդրացիական յարաբերութիւններ ունի: Եւ եթէ երկիրը հասնի առանց վիզայի մուտք ունենալու Շենկենեան գօտի, որ կրնայ իրականանալ 5-7 տարի ետք, ապա Հայաստան կրնայ արդարացիօրէն պնդել, որ վերականգնած է իր պատմական դերը՝ իբրեւ Մետաքսէ ճամբուն վրայ Արեւմուտքը Արեւելքին կապող կանգառ: Ընդհանուր առմամբ, երկարաժամկէտ արժէքներ հետապնդող ներդրողները կրնան համոզուիլ՝ Հայաստանի առա-

ւելութիւններուն շնորհիւ: Ելքով [առանց մուտքի թոյլտուութեան] դէպի 60 եւ անելի երկիրներ, իր առանձնայատուկ յարաբերութիւններով Ռուսիոյ հետ եւ աշխարհագրական դրացնութեամբ Իրանի հետ, Հայաստանի քաղաքացիութիւն ստանալը կը դիտուի ոչ միայն իբրեւ մարդու ապագայի եւ անվտանգութեան ապահովման միջոց, այլեւ իբրեւ ռազմավարական քայլ՝ առեւտրի զարգացման եւ դիրքաւորման համար»:

Յատկանշական է, որ hetq.am իր յօդուածին մէջ զգուշացուցած է, որ բազմաթիւ օտարերկրացիներ, որոնք շահագրգռուած են քաղաքացիութիւն ձեռք բերելու համար ներդրումներ կատարելու գաղափարով, կրնան իրենց հետ բերել ամէն տեսակի ապօրինի գործողութիւններ, ինչպէս, օրինակ՝ տուրքերէ խուսափիլը, փողերու լուացումը, կաշառակերութիւնը եւ կազմակերպուած յանցագործութիւնը:

Հայաստանի կառավարութեան պաշտօնատար անձեր քաղաքացիութեան ծրագիրին համար պէտք է հաւասարակշռեն ներդրումներու շահերն ու թերութիւնները: Արտասահմանցի դիմորդները պէտք է մանրակրկիտ քննութեան ենթարկուին՝ մինչեւ իրենց ներդրումներուն դիմաց Հայաստանի քաղաքացիութիւն ստանալը:

Թարմացում՝ Միացեալ Նահանգներու ընտրութիւններուն ամերիկահայ թեկնածուներու մասին

Ի յաւելումն Միացեալ Նահանգներու միջանկեալ ընտրութիւններու ամերիկահայ թեկնածուներու ցանկին, որուն մասին եւ տեղեկացուցած էի նախորդ յօդուածիս մէջ՝

- Տիք Հարփութեան (դեմոկրատ) ընտրուած է Հարաւային Բարոլայնա նահանգի ծերակուտական, 6 նոյեմբեր 2018-ին: Ան յաղթած է ձայներու 52,3 տոկոսով՝ ընդդէմ հանրապետական մրցակից Պեննըմին Տենի (47,6 տոկոս):

- Էնթընի Պրինտիզի (դեմոկրատ) քուէարկութեան վերջնական հաշուարկին համաձայն, ընտրուած է Քոնկրեսի անդամ Նիլ Եորք նահանգէն, 6 նոյեմբեր 2018-ին: Պրինտիզի մեծ մօր մեծ մայրը ծնած է Մարտին քաղաքը, հարաւարեւելեան Թուրքիա, ապա Հայոց ցեղասպանութեան ժամանակ փախած է Հայկ, Սուրիա, ուր եւ ծնած է անոր մեծ մայրը: Յունուար 2019-ի դրութեամբ, Միացեալ Նահանգներու Ներկայացուցիչներու տան մէջ կ'ընդգրկուին երեք ամերիկահայեր՝ Պրինտիզի, Էշու եւ Սփիր:

*Յարութ Սասունեան «Քափիթոնիոյ Զուրիք» թերթի հրատարակիչ խմբագիրն է:

Հայաստանի Դպրոցներուն Կը Ներկայացուի Աշխարհատեղեկատուական Համակարգը՝ Որպէս Ուսումնական Նոր Մեթոտ

Հայաստանի կրթութեան եւ գիտութեան նախարարութիւնը, Kardes կազմակերպութիւնը, ՀԲԸՄ Հայաստանը եւ ՀԲԸՄ Armenian Virtual College-ը կը համագործակցին Հայաստանի դպրոցներուն մէջ Աշխարհատեղեկատուական համակարգը (Geographic Information Systems (GIS)) որպէս կրթական առցանց արհեստագիտութիւններու վրայ հիմնուած նոր ուսումնական մեթոտ ներկայացնելու նպատակի շուրջ:

Հայաստանեան դպրոցներու ուսուցիչներուն համար կազմակերպուած առաջին սեմինար-դասընթացը տեղի ու-

նեցաւ Երեւանի մէջ Նոյեմբեր 14ին՝ Աշխարհատեղեկատուական համակարգի միջազգային օրը: Աւելի քան 100 ուսուցիչ մասնակցեցաւ սեմինարին՝ ծանօթանալով Աշխարհատեղեկատուական համակարգին, տեղանքի վերլուծութեան եւ Աշխարհատեղեկատուական համակարգը որպէս ուսումնական գործիք կիրառելու կարելիութեան:

Կարճեւր, Կրթութեան եւ գիտութեան նախարարութեան եւ Armenian Virtual College-ի հետ համագործակցութեան միջոցով, հայ աշակերտներուն կը ներկայացնէ Աշխարհատեղեկատուա-

կան համակարգը եւ տեղանքի վերլուծութեան գործիքակազմը՝ տրամադրելով անվճար արտօնագիրներ, ուսուցիչներու վերապատրաստման դասընթացքներ եւ ուսումնական ծրագիրներ:

Միջոցառման ընթացքին ՀԲԸՄ ՀԳՀ հիմնադիր եւ նախագահ Երուանդ Զօրեան եւ Kardes-ի հիմնադիր եւ տնօրէն Բագրատ Բալաբանեան առցանց ստորագրեցին փոխըմբռնման համաձայնագիր՝ վաւերացնելով Karsed-ի եւ ՀԳՀ-ի համագործակցութիւնը:




Join us
www.facebook/
Torontohye newspaper

torontohye.ca

Սփիւռքի Նախարարութիւն՝ Ինչո՞ւ եւ Ինչպէ՞ս, Երէկ եւ Վաղը

Յակոբ Պալեան

*Մենք կէս,
Կէս ենք մենք,
Զինէինք կէս՝
Հայ կը լինէինք,
Եւ ոչ թորքահայ,
Կամ ֆրանսահայ,
Կամ Արաբահայ,
(Իսկ վաղը աստղահայ եւ կամ լուս-
նահայ...)
Գէորգ Էմին*

Սփիւռքի նախարարի պաշտօնակատար Մխիթար Հայրապետեան խօսած է եւ անդրադարձած իր ղեկավարած գերատեսչութեան աշխատանքին, կը յայտնէ «Երկիր»ը: Խօսուած է նախարարութեան ապագային մասին, թէ՛ դեռ վերջնական որոշում չկայ գերատեսչութեան փակման կամ անոր նոր ձեւով նպատակի եւ աշխատանքի կազմակերպման համար:

Ըստ նախարարին, սփիւռքի նախարարութիւնը ունեցած է խորհրդանշական բնոյթ եւ «իր առջեւ չէ դրած ամենայնաւնոտ խնդիրները»: Հետեւելով իր միտքին, պէ՛տք է եզրակացնել, որ ըլլալով խորհրդանշական, ան եղած է պետական անօգուտ կառոյց մը: Ան նրբորէն կը յայտնէ այն միտքը, որ գերատեսչութիւնը առանձին նախարարութեան տեսքով չըլլայ: Նաեւ ըսած է, որ նոր կառավարութեան կազմին մէջ «Սփիւռքի նախարարութիւնը կրնայ վերակազմաւորուիլ որպէս որեւէ նախարարութեան առանձին կոմիտէ կամ գործակալութիւն»:

Ենթադրե՞նք, որ «Սփիւռքի նախարարութիւն»ը օգտակարութիւն չունի, չէ ունեցած: Կամ պարզապէս անոր կարիքը չկայ:

Տասը տարուան գործունէութիւն ունեցած Սփիւռքի նախարարութեան աշխատանքին առարկայական հաշուեկշիռը պէտք է ընել, նաեւ՝ լսելով Սփիւռքը: Քանի որ «Սփիւռքի նախարարութիւն»ը վերամտածելու ցանկութիւն կայ, պէտք է լսել նաեւ Սփիւռքի ակնկալու-

թիւնները: Այս նախարարութիւնը իր նպատակով եւ աշխատանքի դաշտով միաներէն տարբեր է, ան բաց պատուհան մըն է Սփիւռքի ներկայութեան Հայաստանի մէջ, եւ Հայաստանի ներկայութեան՝ Սփիւռքի մէջ: Ի վերջոյ, իր դերին գիտակից եւ հայ ազգին ամբողջութեան պատասխանատուութիւն զգացող Հայաստանի պետութիւնը, Սփիւռքէն ոչ միայն ակնկալութիւններ պէտք է ունենայ, այլ նաեւ անոր հանդէպ պարտականութիւններ, երկու պարագաներուն ալ արդիւնաւէտութիւնը կ'ըլլայ երկկողմանի՝ իրաւատիրոջ մասնակցութեամբ, եւ պէտք է կրկնել՝ լսելով եւ լսուելով:

Սփիւռքի նախարարութիւնը ազգի աւելի քան կէս մոլորակային տարտղնում ունեցող համրանքին համար բաց պատուհան մըն էր Հայաստանի հետ եւ Հայաստանի մէջ: Իսկ եթէ միասնաբար մտածենք այս նախարարութեան աշխատանքի դաշտի ընդարձակման եւ նպատակներու շուրջ իրաւ համագործակցութեան մասին, ըստ այնմ վերանայելով կառոյցները, պատասխանատուութիւնները բաժնելով, ընդլայնելով մասնակցութեան հնարաւորութիւնները, ան այլապէս կրնայ ծառայել ազգի միութեան:

Արդար չէ յափափոյ եզրակացնել, որ Սփիւռքի նախարարութիւնը հիմնական օգտակարութիւն չէ ունեցած: Հազարաւոր սփիւռքահայերու համար, հայրենիքի հետ յարաբերութիւնները չեն եղած եւ չէին կրնար ըլլալ այլ նախարարութիւններու ծամբով:

Փոխանակ առանձին որոշելու նախարարութիւնը պահելու-չպահելու հարցը, Հայաստանէն եւ Սփիւռքէն մարդոց յանձնել հարցի քննարկումը, եղածի եւ ըլլալիքի, եւ անոնց եզրակացութեան հիման վրայ որոշում կայացնել:

Պէտք է պատասխանել հետեւեալ հարցումներուն: Ինչո՞ւ ունենալ սփիւռքի նախարարութիւն, ի՞նչ ընելու համար, ինչպիսի կառոյցով:

Թող ներուի ըսել, սփիւռքի նախարարութիւնը պէտք է ստանձնէ առնու-

ազն երկու հիմնական պատասխանատուութիւններ. Սփիւռքի ազգային նկարագրով պահպանման միջոցներու ընծեռում՝ համագործակցութեամբ, եւ նոյն հունով հայրենադարձութեան կարելիութիւններու ստեղծում: Այս համագաղթին եւ հեռանկարային նպատակներուն համար նախարարութիւնը կը կազմակերպուի իւրայատուկ կառոյցով մը, որ սոսկ հայաստանեան եւ պետական չ'ըլլար, անոր ղեկավարումը եւ յանձնաձումը պետութեան նախարարութիւններէն տարբեր կ'ըլլան, նկատի ունենալով անոր առարկան, որ բազմաբնոյթ է, բազմաշերտ, ընթացիկ կադապարներու մէջ չի մտնել: Երբեմն կը լսենք ծոռում արտայայտութիւն մը, որ «մենք համաշխարհային ազգ ենք», այդ անորոշ սահմանումով եւ սահմանումներով հաւաքականութիւններուն տեսական եւ իրական մէկտեղման պիտի ծառայէ սփիւռքի նախարարութիւնը, առանց ենթակայ ըլլալու Հայաստանի ներքին փոփոխութիւններուն, այսինքն ան քաղաքական տեղական մրցակցութիւններէն համեմատաբար անկախ պիտի գործէ:

Ազգի կէսէն աւելի Սփիւռքը Հայաստանի մէջ իր տանիքը պէտք է ունենայ, արդիւնաւոր աշխատանքի համար, լսելով եւ լսուելով:

Ինչ որ կը նախատեսուի, նախարարութեան վերացումն է, զայն վերածելով արտաքին գործոց նախարարութեան ստորաբաժանումի մը:

Սփիւռքի հայը եւ Հայաստանի քաղաքացին հարց կրնան տալ, թէ ինչո՞վ Սփիւռքի հետ նախարարական մակարդակով հաղորդակցութիւնը կը խանգարէ պետութիւնը, կամ ինչպէ՞ս ան աւելի օգտակար կրնայ ըլլալ:

Աւելի ճիշդ պիտի չըլլա՞ր սփիւռքի նախարարութեան ասպարէզը ընդլայնել, հոն բերելով նաեւ Սփիւռքէն բանիմաց մարդիկ, նոյնիսկ՝ հեռանիստ:

Տասը տարուան աշխատանքը, ձեռք բերուած փորձառութիւնը եւ հաստատուած կապերը անտեսելու միտումը, որ շինիչ քննադատութեան հետ չի շփոթ-



իր, օգտակար չի կրնար ըլլալ հայ ժողովուրդին՝ Հայաստան եւ Սփիւռք: Սփիւռքի սերտօրէն առնչուող այս խնդիրով աւելի իմաստուն պիտի չըլլա՞ր լսել նաեւ Սփիւռքը:

Ինչ պիտի փոխուի կացութենէն, եթէ նախարարութիւնը դառնայ կոմիտէ կամ գործակալութիւն: Եթէ մարդիկ չարանան, կրնան ըսել, որ Սփիւռքը կը դառնայ ի միջի այլոց բան մը, առանց նկատի առնելու, որ ան որպէս համրանք ազգի կէսէն աւելին է, որմէ ակնկալութիւններ ունի Հայաստանը, ան ալ ակնկալութիւններ ունի Հայաստանէն:

Աւելի օգտակար պիտի ըլլայ թերիները սրբագրել, ընդլայնել աշխատանքի դաշտը, պահել ձեռքբերումները, չանտեսելով փորձառութեան դասերը եւ ազգի մէկութիւնը դարձնել ոչ-զգացական իրական օրակարգ:

Նախնականութիւն է խորհիլ եւ գործել այնպէս՝ որ կեանքը, այսօր կը սկսի, որ նախապէս եղածը տետրակի սպիտակ էջ է:

Tabula rasa ընելով ինքնահաստատում չ'ըլլար:

Պէտք է ցուցաբերել եւ ունենալ ազգահանրութեան միացման եւ դրական գործակցութեան հեռանկար:

Եւ առանց մանրութիւններու մէջ թաղուելու ունենալ կէսերը մէկի վերածելու գաղափարական վերաբերում:

Սփիւռքի Նախարարութեան եւ Սփիւռքի Գոյատեւման Խնդիրները



Ժիրայր Չոլաքեան

Խորհրդարանական արտակարգ ընտրութիւնները առիթ են կառավարութեան եւ նախարարութիւններու գործունէութեան եզրափակիչ գեկուցումներու ներկայացումին: Սփիւռքի նախարար Մխիթար Հայ-

րապետեանի ելոյթը յատուկ ուշադրութեան արժանի է, որովհետեւ ուղղակի առնչութիւն ունի Սփիւռքին, մեզի հետ: Այսօրուան դրութեամբ լուրջ խնդիր է Սփիւռքի նախարարութեան գոյատեւումը՝ պիտի մնա՞յ, պիտի վերնա՞յ, թէ՞ պիտի ձեւափոխուի:

Որքան արդիւնաւէտ էր սփիւռքի նախարարութեան գործունէութիւնը հիմնադրութենէն ի վեր: Այս հարցումը կարելի է հարցնել ընդհանրապէս, որքան արդիւնաւէտ եղած են անցեալ վարչակարգի օրօք Հայաստանի կառավարութեան բոլոր նախարարութիւնները՝ բնապահպանութեան, տնտեսութեան, առողջապահութեան, պաշտպանութեան...: Անկախ՝ նախարարներու աշխատանքէն, երբ համակարգը փտած է՝ ի՞նչ կարելի է սպասել պաշտօնեաներէն՝ կամ համակերպիլ կամ հեռանալ: Եւ կամ ալ մասնակցիլ թալանին:

Հարցադրումը որքան ալ որ հետաքրքրէ սփիւռքահայը, Հայաստանի քննչական մարմիններուն կ'իյնայ անոնց լուսաբանումը: Այն ինչ որ հետաքրքրական է՝ սփիւռքի նախարարին վեցամսեայ փորձառութեան եզրայանգումներն են: Թէ՛ անփորձ էր երբ գործի անցաւ, սակայն նորարար է անոր կողմէ Սփիւռքի խնդիրներուն գնահատումը: Գլխաւոր մտահոգութիւնն է Սփիւռքի կազմակերպումը, Սփիւռքի իւրայատուկ հարցերու լուծումը: Երբ սփիւռքահայը կ'ընկալուի իբրեւ ազգի մասնիկը, Սփիւռքը կը ստանայ ռազմավարական գործընկերոջ կարգավիճակ եւ աւելին: Պէտք է դուրս գալ անցեալի պարզեատրումի, նիւթական նպաստ հայթայթողի եւ զբօսաշրջութիւն ապա-

հովողի կարգավիճակէն: Ինչպէ՞ս:

Քաղաքական կամք ու հեռանկար պէտք է ունենալ գործնական քայլերու դիմելու համար: Սփիւռքը մինչեւ հիմա չէ ունեցած այդ կամքը եւ հեռանկարը: Բացի կարգ մը մտաւորական շրջանակներէ, Սփիւռքի ղեկավար ուժերու օրակարգին վրայ չկայ նման խնդիր, այլապէս՝ աշխատանքի լծուած կ'ըլլային անկախութեան ամբողջ շրջանին: Եկեղեցին իբրեւ անցեալէն ի վեր համակարգող աւանդական կառոյց՝ շատ աւելի ցաւալի վիճակի մէջ է: Ինքնիշխան ըլլալէ աւելի ան ենթակայ եղած է աշխարհիկ իշխանութեան կամայականութեան:

Փաշինեանի շարժումը քաղաքական իր տարողութենէն անդին, ունի նաեւ ուժականութիւնը հոգեւոր արժէքները շրջելու, մշակութային կալուածը վերաբծելու: Հայաստանի մէջ այս խնդիրները վերատեսութեան ենթարկելը կ'օգնէ, որ Սփիւռքի մէջ ալ դռներ բացուին:

Սփիւռքը, որքան ալ ենթարկուի քաղաքական ու կրօնական կարգ մը կառոյցներու եւ համագաղութային կազմակերպութիւններու ղեկավարութեան, իր ամբողջութեան մէջ կը մնայ անողնաշար ու հետեւողական, հիմնական այն պատճառով՝ որ անոր ղեկավարները կամատրներ են եւ բոլորին աչքերը յառած են դէպի հայրենիք:

Ժիրայր Չոլաքեան ֆրանսայի «Նոր Յառաջ» թերթի գլխաւոր խմբագիրն է:

Գիտէիք թե՛

Թաղման ծախսերը գրեթե նոյնն են
եւ կախեալ՝ ընտանիքի
կատարած ընտրութենէն

R.S.KANE
FUNERAL HOME



Բարեւ « Ես ճնն Զէյնս եմ՝ R.S.Kane Funeral Home-ի նախագահը:
Եթէ յաւելեալ օգնութեան պէտք ունիք « խնդրեմ կապուեցէք մեզի հետ
Հեռ. 416-221-1159 Կամ e-mail: info@rskane.ca



KHAJERIAN LAW

Servicing all your legal needs
with commitment and integrity

Khajarian Law is a boutique law firm where we make it a priority to establish and maintain a close working relationship with our clients. Regardless of the nature of your legal matter, Khajarian Law will provide professional legal services with a personal touch.

FOR A FREE CONSULTATION CALL (416) 882-4131

PRACTICE AREAS

REAL
ESTATE

WILLS
& ESTATES

CORPORATE
& COMMERCIAL

IMMIGRATION

NOTARY
SERVICES

ARMEN
KHAJERIAN
BARRISTER & SOLICITOR

(416) 882 4131
armen@khajarianlaw.com
9131 Keele St A4, Vaughan, ON L4K 0G7
khajarianlaw.com



Համագգայինի Գլաժոր Մասնաճիւղ
Hamazkayin Klatsor Chapter
Գրական Յանձնախումբ

Փոքրերու Պատմութեան Ժամ Եւ Ձեռային Աշխատանք

4-8 տարեկան մանուկներու համար

Կիրակի, 16 Դեկտեմբեր, 2018

Ժամը 2-ին

Համագգայինի «Յ. Մանուկեան» Գրադարան

Բարեհաճեցէք արձանագրուիլ նախքան

12 Դեկտեմբեր, 2018

Դիմել Արտա Տէր Յակոբեանին՝

647-885-5906



Թորոնթոյի Նայ Կեդրոնի
Երէցներու Ընկերակցութիւնը
կոչ կ'ուղղէ գաղութիս
Երէց անդամներուն
մաս կազմելու Ընկերակցութեան եւ
վայելելու մտերմիկ մթնոլորտ
ամէն Երեքշաբթի
առ. ժամը 9:00էն
մինչեւ կե. ժամը 2:00ը
Թորոնթոյի Նայ Կեդրոնէն ներս:




Ari Tutaryan
Mortgage Agent | M1703020

**100% GUARANTEED
BEST RATE**

Experienced with over 50 lenders including Banks, Trust Companies, Credit Unions, ensuring that you get the best mortgage at the lowest rate!

aritutaryan@hotmail.com
aritutaryan@rmabroker.ca
(416) 856-6784





Anahit Davtyan
Sales Representative

- Detailed In Home Evaluation
- Current Market Analysis

Cell: 647-716-6550
Bus: 416-383-1828
Fax: 416-383-1821
davtyan_anahit@yahoo.com
www.homelifevision.com
1945 Leslie Street Toronto, Ontario M3B 2M3

Best Wishes
**TO THE
ARMENIAN
COMMUNITY**



BOB SAROYA MP
MARKHAM-UNIONVILLE

SUITE 201 8300 WOODBINE AVENUE, MARKHAM, ON L3R 9Y7
BOB.SAROYA@PARL.GC.CA • BOBSAROYA.CA • 905-470-2024



GLOBEX Immigration & Legal Services
Professional Corporation

Our Services:

IMMIGRATION

- **Business Class** Investor, Entrepreneur, Self-employed
- **Express Entry** Canadian Experience Class, Federal Skilled Worker, Provincial Nominee Program
- **Sponsorship** Spousal Sponsorship, Family Sponsorship
- **Temporary Residence** Work Permit, Study Permit, Visitor Visa
- **Refugee**
- **Humanitarian & Compassionate**
- **Appeal (For Refused Applications)**
- **Permanent Resident Card, Citizenship**

LITIGATION

- **Traffic Court**
- **Small Claims Court**
- **Land Lord & Tenant**
- **Accident Benefit**
- **Name Change**
- **Federal & Provincial Tribunal**



Our Credential:
Over 25 Years in Business
Accredited Member of LSUC, "Law Society of Upper Canada"
Accredited Member of ICCRC, "Immigration Counsel"
Accredited Member of CAPIC, "Canadian Association of Professional Immigration Consultants"
Accredited Member of PSO, "Paralegal Society of Ontario"

For more information and an initial consultation, please contact our head office:
4789 Yonge Street, Suite 1012, Toronto, Ontario, Canada, M2N 0G3 (Sheppard Subway)

TEL: 416-222-2115 (4 lines) FAX: 416-222-9020
EMAIL: imm@globexintl.ca WEBSITE: www.globexintl.ca

12 ASSOCIATED OFFICES AROUND THE WORLD

Dr. Anet Biuss D.D.S

New Patients Welcome

- Crowns and Bridges
- Veneers
- Implants
- Extractions
- Root Canal Therapy
- Mercury Free Fillings
- Denturs
- Teeth Whitening
- Invisalign

Tel.: 905 475 7600
Fax: 905 475 4075 www.markhamdentalsolutions.com
18 Crown Steel Dr, Suite 109 Markham Ontario L3R 9X8

"Honey" Shop

We sell: Organic, Natural, Best Ontarian Honey in GTA

Also have in our "Honey" Shop:
Armenian jams, Tea and Armenian Mineral water
Organic Dried fruits, nuts and homemade pastry, cakes and tarts
"Honey" Shop located on 100 Steels Av. West, #34B, Thornhill, On.

Ph: 905 881 8298 Samvel Isahakyan



BENADENT
Dental Services

NOW OPEN
AND WELCOMING NEW PATIENTS

Cosmetic Dentistry and Smile Makeover
Metal-free Aesthetic Restorations
Dental Implants
Emergency Dental Care

WWW.BENADENT.COM



Benadent-ն առաջարկում է ատամնաբուժական ծառայությունների ամբողջական փաթեթ ողջ ընտանիքի համար:

Benadent-ը դա բժշկական բարձրորակ ծառայություն է, մատչելի գներ և հաճելի մթնոլորտ:

Մեր դռները բաց են նաև նոր հաճախորդների համար:

Առաջին խորհրդատվությունը անվճար է:

Գործում է գնային ձևով համակարգ:

Զանգահարեք այսօր և մենք ձեր ժախտը կդարձնենք շլացուցիչ

45 HUNTINGDALE BLVD.

#504 & #505

Two Beautiful Condos to Choose from

www.45Huntingdale504.com
www.45Huntingdale505.com

- **UNIQUE BUILDING:** 45 Huntingdale Blvd.
- **GREAT LOCATION:** Finch & Pharmacy
- **EXCELLENT AMENITIES:** Indoor Swimming Pool, Exercise Room & Much More
- **Renovated with Taste, 2 Beds + 1 Office, 2 Washroom Spacious Condo, about 1460 Sq.Ft**

Come with your Agent or Call Me for Private Showing

نحن نتحدث العربية

MLS#: E4271139
MLS#: E4287015







IBRAHIM MOSSAD
SALES REPRESENTATIVE
Direct : 416.890.4071
Office : 905.883.1988
ibrahim.mossad@century21.ca

CENTURY 21
Atria Realty Inc.
Not intended to solicit any properties or clients currently under contract.
*Each office is independently owned and operated.
www.ibrahimmossad.ca



CASSANDRA HEALTH CENTRE
ARMENIAN MEDICAL CENTRE & PHARMACY



Dr. Rupert Abdalian
Gastroenterology

Dr. Mari Marinosyan
Family Physician

Dr. Omayma Fouda
Family Physician

Dr. I. Manhas
Family Physician

Dr. H. Kavazandjian
Family Physician

Physioworx Physiotherapy

DR. MARI MARINOSYAN
Family Doctor
Accepting New Patients
Located at Cassandra Health Centre
2030 Victoria Park Ave.
Please call 416-331-9111 to arrange an appointment

WALK-IN CLINIC
ONSITE
416-331-9111
Դիմեցեք մեզի եւ պիտի դառնաք մեր մնայուն յաճախորդը
2030 Victoria Park Ave. (south of Ellesmere)
North York, ON M1R 1V2
Tel: 416-449-2040
Fax: 416-449-2048

Wartan (PharmD, RPh), Sarkis (BScPhm, RPh) & Maral Ballian (PharmD, RPh)

Դեղագիրներու պատրաստութիւն՝ շաբաթական յատուկ տուփերու մէջ:

Արեան ձնշման քննութիւն եւ հետետողականութիւն՝ անվճար:

Շաբաթախախտի քննութիւն:

Դեղերը իրենց հասցէներուն առաքելու անվճար սպասարկութիւն:

Տարեցներու 10% զեղջ:

Կը յարգենք եւ սիրով կը կատարենք բոլոր ապահովագրական ընկերութիւններու պայմանները:

Walk - in Clinic բաց է շաբաթը 6 օր: Կրնաք բժիշկները տեսնել առանց ժամադրութեան:



TO ADVERTISE IN CANADA'S ONLY ARMENIAN MONTHLY NEWSPAPER CALL 416-878-0746



**Թորոնթոյի Նայ Կեդրոնը ցանկացող անհատներին առաջարկելու է անդամներին
մաս կազմելու Ընկերակցութեան եւ
վայելելու մտերմիկ մթնոլորտ
ամէն երեքշաբթի առ. ժամը 9:00էն մինչեւ կե. ժամը 2:00ը
Թորոնթոյի Նայ Կեդրոնէն ներս:**

DEVRY SMITH FRANK LLP
LAWYERS & MEDIATORS

Real Estate
Wills and Powers of Attorney
Estate Administration and Corporate Law



Robert P. Adourian
416-446-3303
robert.adourian@devrylaw.ca



Alleen Sakarian
416-446-3307
alleen.sakarian@devrylaw.ca

DSF

95 Barber Greene Road, Suite 100
Toronto, ON M3C 3E9
416-449-1400
www.devrylaw.ca



Surf Internet



Unlimited
Internet
5

\$19.99
/month

5 Years Price Guarantee

Unlimited Internet 25 \$29.99/month
Unlimited Internet 75 \$39.99/month

SurfInternetCa

Ask us about the special deals

Tel: +1-866-850-2414 www.surfinternet.ca

ARE YOU CURIOUS ABOUT YOUR HOME'S MARKET VALUE?
CALL FOR A COMPLIMENTARY EVALUATION



JOHNNY ISKENDERIAN
Real Estate Broker
DEDICATED TO RESULTS

Direct: 416-727-6656
Office: 416-235-2500
johnny.iskenderian@gmail.com
www.thediamondrealty.ca



The Diamond realty Inc. Brokerage 1570 Kipling Ave. #200 Toronto, ON. M9R-2Y1



Canada-Armenia Parliamentary Friendship Group Meets in Ottawa



Canada Armenia parliamentary friendship group with ANCC members during their meeting on November 6 in Ottawa.

Ottawa – On November 6, 2018, the Canada-Armenia Parliamentary Friendship Group (CAPFG) met in Ottawa, where representatives from Global Affairs Canada were present to brief the group on the latest developments in Canada-Armenia relations.

Parliamentarians from all major political parties, along with guests from Global Affairs Canada, the Embassy of the Republic of Armenia in Canada and the Armenian National Committee of Canada (ANCC) were present at the meeting.

The meeting's agenda was opened by CAPFG chair, MP Bryan May's remarks which focused on the bilateral relations between Canada and Armenia, specifically discussing the unprecedented progress that was made during Prime Minister Justin Trudeau's official

bilateral visit, earlier in October. During his visit, the Prime Minister was joined by the Minister of Official Languages, Tourism and La Francophonie, the Hon. Melanie Joly, Ms. Jean Yip, member of parliament for Scarborough-Agincourt and members of the executive staff. Regarding these unprecedented developments, Mr. David Morgan, Deputy Director of Southern Europe and Eurasia at Global Affairs Canada briefed the meeting, highlighting the importance of the recent visit and Canada's ever strong relations with Armenia.

Pursuant to the motion passed at the 2017 Annual General Meeting, the group once again agreed to continue working with Global Affairs Canada, urging them to actively pursue the establishment of a permanent Canadian

diplomatic representation in Yerevan, Armenia.

The Consul General of Armenia in Canada, Mr. Ara Mkrtchian and the president of the Armenian National Committee of Canada, Mr. Shahan Mirakian also addressed the meeting, expressing their profound and positive impressions on the Prime Minister's latest visit and raising vital issues such as the importance of establishing a permanent Canadian diplomatic mission in Yerevan and the peaceful resolution of the Artsakh (Nagorno-Karabakh) conflict. In a brief presentation, Ms. Jean Yip, member of parliament for Scarborough-Agincourt also spoke about her positive impressions from the bilateral visit to Yerevan and specifically focused on the Prime Minister's announcement regarding the launch of the "Arnold Chan Initiative for Democracy in Armenia", which has already provided significant funding to various civil society groups in Armenia.

At the end of the meeting, the friendship group reiterated the importance of further advancing the ties between Canada and Armenia and discussed upcoming initiatives that are aimed towards the advancement of relations.

The CAPFG is chaired by MP Bryan May of Cambridge (Liberal Party of Canada) and vice-chaired by MP Harold Albrecht of Kitchener-Conestoga (Conservative Party of Canada) and MP Alexandre Boulerice of Rosemont-La Petite-Patrie (New Democratic Party of Canada). The ANCC expresses its gratitude to the leadership and membership of the group and wishes them continued success as they advocate for stronger Canada-Armenia relations and for Canadian-Armenians across the nation.

ANCC Statement on Remembrance Day 2018

OTTAWA – On Remembrance Day and on the centennial of the Armistice, we pause and solemnly remember and honour the lives of the brave Canadian men and women who sacrificed their lives for the sake of our freedoms, dignity and shared values of justice and democracy.

Armenians who survived the Genocide and deportations from their ancestral lands early in the 20th century spread around the world in search of freedom and dignity. The sons and daughters of those who landed in Canada have proudly served Canada in every foreign mission dating from the First World War through Afghanistan and the present day.

Learning from the lessons of our own history, Armenian Canadians also have a moral obligation to remember and to pay tribute to the many unknown victims of war, of war crimes and of crimes against humanity. They, too, are amongst those brave men and women who have sacrificed their lives for our wellbeing today.

On behalf of the Armenian-Canadian community, The Armenian National Committee of Canada would like to thank the Canadian Government and its armed forces for the security and safety they bring to our community and our country from coast to coast. We remember and are grateful for the ultimate sacrifices of all those who have fallen on and off the battlefields to protect our welfare.

This year, on the 103rd anniversary of the Armenian Genocide, we also remember and thank the Canadian civilians and missionaries who supported and saved Armenian lives in the Ottoman Empire during World War I and helped many of them build new lives in Canada.

The ultimate sacrifice, of one's life, in defense of a nation, of peace, of freedom, is a sacrifice we must always remember and honour.

Remembering the Armenian-Canadian soldiers of the World Wars

Today, we mark Remembrance Day and the centennial of the end of the hostilities of the First World War. It was under the cover of World War I that the Armenian Genocide was undertaken in 1915. It was in the midst of the fighting that the Republic of Armenia declared its independence in 1918. It was the consequent peace process that vested the United States as arbitrator for the new republic's border with Turkey, which was decided by President Woodrow Wilson.

Often overlooked, however, is the contribution that Armenian-Canadians played in the Canadian Armed Forces during both the first and second world wars. Today, as we honour all those who put their life on the line to defend our freedom, let us also remember:

Andrew Artinian, Charles Artinian, Dikran Artinian, Herman Aram Asadourian, George Asadourian, Reggie Avedisian, Andrew Antranig Chichakian, Samuel Chichakian, Richard Essraelian, Sarkis Halagian, Richard Hoogasian, George Kalagian, Nigoghos Kalagian, Susan Kalagian, Shoghomon Koloian, Edward Krekorian, Arthur Ashod Kuderian, John Magarian, Levon Magarian, Kirk Matosian, Michael Minoian, Avak Moligian, Arthur Avedis Mooradian, John Moukperian, George Sahakian, Paul Solomonian, Hagop Torosian, Harry Torosian, Hygus Torosian, and William Zampigian.

Zoryan Institute and the American University of Armenia Sign Affiliation Agreement



Zoryan president Greg Sarkissian and AUA president Armen Der Kiureghian.

TORONTO, Canada: The Zoryan Institute and the American University of Armenia (AUA) have signed an affiliation agreement which will provide them an opportunity to undertake collaborative and academic projects to raise awareness about issues that the Armenian nation faces and elevate the discourse. Joint activities will include research, symposiums, conferences, and university courses relating to relevant issues. The institute will congruently establish a physical branch of the Institute in Armenia, as a subsidiary of our North American organization.

In celebrating this development, President of the Zoryan Institute K.M. Greg Sarkissian stated: "The new affiliation and branch will broaden the scope of our work and our impact through academic projects. This affiliation

further becomes a model of successful partnership which could lay the groundwork for affiliations with other institutions and universities across the world."

President Armen Der Kiureghian of AUA had further positive comments to add: "We are pleased to sign this agreement with the Zoryan Institute, which has a long history of high-quality scholarly work. The collaboration will further broaden our teaching, research and public service programs on contemporary issues of importance to Armenia and Armenians."

The agreement will allow AUA students to have unrestricted access to the Zoryan Institute's research and scholarly work archives. Furthermore, select AUA students will have the opportunity to take part in the

annual Genocide and Human Rights University Program in Toronto, Canada, organized by the Zoryan Institute.

"The alliance of the Zoryan Institute and the American University of Armenia is a marriage made in heaven. There are common goals of seeking truth, of preparing students for a lifetime of contributions to the Armenian Studies, and helping all to see that Armenian history is part of global history and has many lessons to teach and many lessons to be learned. All win from this partnership: AUA, the University of California, which is directly involved with AUA, Zoryan, which has been a leader over 36 years of human rights education, and Armenian Studies, which will be strengthened greatly through the association that has been forged. The Zoryan-AUA partnership will be open, will follow the highest academic standards, and will serve truth, and through truth, justice. Education and scholarship can't do everything, especially in a post-factual world, but it is still our best hope," remarked Dr. Roger Smith, Chairman of the Academic Board of the Zoryan Institute.

The Zoryan Institute will continue to retain the same board members to direct and supervise activities of the institute in all offices. The institute may elect to add one Armenia-based board member. Naturally, Zoryan will continue with the work in Canada and the United States that we have carried out over the past 36 years. In this ever-changing world, Zoryan has recognized the need to expand our horizons, and thus we are pleased to share this momentous development. The staff, board members, faculty and partners of the Zoryan Institute look forward to broadening the Institute's scope and collaborating on further projects with the American University of Armenia.

AGBU Toronto Poised to Sell Its Centre to Centennial College

On October 30, AGBU Ontario shared a message with its supporters that preliminary agreement has been reached regarding the sale of its facility on 930 Progress Avenue in Toronto.

The message stated that the centre in question, which has accommodated the needs of the chapter for more than three decades (since 1981), is unable to cope with the staggering costs of staying operational and revealed an initial sale agreement with the Centennial College.

It said that AGBU Board has been considering options to address the cost issue, including moving Chapter's operations to a central location that's more convenient to meet the needs and interests of the growing

community.

It revealed that AGBU Toronto has now entered into an agreement to sell the property to Centennial College with the option of leasing it back to use as necessary through at least January 2020. This will give AGBU time to decide what to do next.

The leadership of Holy Trinity Armenian Church, which is in close proximity with the centre, was given the opportunity to exercise right of refusal or to acquire the property.

In response to the message, the Church called for an urgent membership meeting on November 11, 2018, presided by the Primate, bishop Abgar Hovakimian, to discuss the AGBU property sale details.

Below are their statements:

A Statement From AGBU Regarding Its Toronto Facility

As AGBU considers its options for relocation over the next few years, we focus on our commitment to continue growing our Toronto activities. We do this while respecting AGBU's century-old close relationship with the Armenian Church, and our working in partnership with Holy Trinity Armenian Church for the good of the greater Toronto Armenian community.

While disappointed that a few have chosen to mischaracterize the recent announcement regarding the possible sale of the Armen-Ontario AGBU Center to neighboring Centennial College, AGBU chooses to focus on the positive facts surrounding this possible transaction. In fact, Centennial College, itself, has reached out to the church to ensure a continued positive relationship, which we would encourage the church leadership to take in the spirit it was offered and make this a positive move forward.

The background is simple: AGBU Center in Toronto, built in 1981, has accommodated the needs of the AGBU Armen-Ontario Chapter for more than three decades. Even as the Chapter continues to advance with cultural, athletic and charitable activities, the cost of operating the Center has become staggering, requiring AGBU to rent the facilities most of the time. Church leadership has been well aware of these facts, as discussions regarding some of these challenges, as well as the possible sale of the property, have been discussed for years. Similarly, while early on the thought had been to have AGBU and the church near each other for practical purposes, it would be disingenuous to characterize how the community has evolved over the years as anything but the natural course of events.

AGBU Toronto, together with the Central Board, has been considering options to address the extraordinary financial burden of operating the Center, as well as the changing dynamics of the Toronto community, for some time, including moving Chapter operations to a more centralized location that will make it even more convenient to meet the needs and

interests of the Toronto community.

AGBU recently entered an agreement with Centennial College, an adjoining non-profit organization, with the right of continuing to use the premises as before to at least January 2020 and likely longer. This will give AGBU time to decide next steps and continue uninterrupted its various activities, and also consider opportunities to expand community participation and support. This decision was endorsed by the Central Board.

With discussions ongoing, details of the Centennial College proposal were shared with the leadership of Holy Trinity Armenian Church and the Diocese, who were informed that they could acquire the AGBU facilities under the same terms.

While we understand that some did not like this decision, it is neither fair nor constructive to react with information intended to mislead the greater Toronto community, particularly those involved with the church. We remain optimistic that the church leadership, rather than characterizing this as "detrimental" to the community will focus on the reality that this is, in fact, beneficial to the greater community because it is a decision focused on meeting the current and future needs of Armenians in Toronto.

Since its founding more than a century ago, AGBU has worked closely with our Church globally and cooperates closely with churches in communities across the globe; Toronto is no different. We remain committed to working to minimize the impact of this eventual move on the operations of Holy Trinity and look forward to continuing to support each other's important work.

We will continue our work to meet AGBU's mission of preserving our heritage through educational, cultural and humanitarian programs, and creating a foundation for the prosperity of all Armenians. AGBU Toronto appreciates the strong support it has received from the AGBU membership and many in the community.



Holy Trinity Armenian Church Special Membership Meeting

On Sunday, November 11, 2018 at 2:00 PM a special membership meeting of Holy Trinity Armenian Church was convened under the presidency of His Grace Bishop Abgar Hovakimyan, Primate.

This meeting was significant due to its impact on the Toronto Armenian community at large.

Present to the meeting were Rev. Archpriest Fr. Zareh Zargarian, Vicar of the Armenian Church Diocese of Canada and Parish Priest of the Holy Trinity Armenian Church, Mr. Ohan Ohanessian, Chairman of the Diocesan Council, Mrs. Rosine Imasdounian, Chairperson of Holy Trinity Armenian Church Parish Council, Dues paying members, representatives of Armenian sister churches and organizations, and a large number of community members in particular noticeable presence of the youth.

Upon the welcoming words of the Parish Council Chairperson, Mrs. Rosine Imasdounian, invited Mr. Jack Stepanian Chairman of the Diocesan Board of Trustees to chair the special membership meeting and Mrs. Betty Panossian and Ms. Arine Kemkemian to act as Armenian and English secretaries respectively.

The meeting commenced with Bishop Hovakimyan's opening prayer and proceeded as per agenda.

Mr. Ohan Ohanessian, gave a brief description of the highlights of the purchase and the sale agreement between AGBU and Centennial College, mentioning the required sale price of \$8.5 million dollars, the down payment amount, also as per agreement Holy Trinity Armenian Church's right of first refusal till January 2019 and the final purchase deadline of January 29, 2019.

A video presentation of the existing Church and the AGBU properties was displayed for the interest of the community.

The resolution prepared by the Parish Council of the Holy Trinity Armenian Church in English and Armenian was read by Mr. Ohan Ohanessian and Mrs. Rosine Imasdounian respectively upon which Mr. Jack Stepanian, the Chairman opened the floor for discussion.

Resolution

The Parish Council of the Holy Trinity Armenian Church has closely followed the latest developments with regards to the Purchase and Sale Agreement between AGBU Armen Ontario and Centennial College for the AGBU property.

To best serve the interests of the Church, the Parish Council recommends to the General Assembly to approve this resolution and to mandate Mr. Ohan Ohanessian Chair, Diocese of the Armenian Church of Canada, Mr. Jack Stepanian-Chair of the Diocesan Board of Trustees, and Mrs. Rosine Imasdounian-Chair

of HTAC Parish Council and Mr. Ara Boyajian-Chair of HTAC Construction Committee, to assess the impact of the sale of the AGBU property located at 930 Progress Avenue, on the operation of the HTAC and explore all possible avenues to best safeguard the interests of the Church, including the preparation of a feasibility study, approaching financial institutions and getting commitments from major donors to kick start a community wide fund raising drive to secure the necessary funds, and exercise, by January 2019, its first right of refusal to purchase the property by January 29, 2019.

Those present to the meeting entered into healthy and constructive discussions asking question, expressing concerns and suggesting solutions for this extraordinary situation due to proposed sale of the AGBU Centre to Centennial College.

During the discussion period, Mr. Hagop Janbazian the Chairman of the Interdenominational Committee of Toronto representing St. Mary Armenian Apostolic Church, St. Gregory Armenian Catholic Church and Armenian Evangelical Church's Parish Priests made a positive and inspirational statement expressing his support and unity with Holy Trinity Armenian Church.

Mr. Ara Ter Haroutunian, the Vice Principal of St. Sahag and St. Mesrob Armenian Saturday School, Mr. Sevak Avakian, Director of Youth and Brev Centre's Board Member (also Choreographer of Sassoun Dance Ensemble), as well as a representative from The Armenian Community Centre, expressed their solidarity and encouragement to make every effort in support of the resolution.

Fr. Zareh Zargarian, expressed his appreciation to all representatives of Armenian Churches and organizations who expressed their support. He encouraged the community to stand in solidarity at this critical time in history of our community.

His Grace Bishop Hovakimyan expressed his thanks to the Armenian community for the display of unity and support and readiness to assist in bringing a resolution to current situation.

Furthermore, Bishop Hovakimyan in support of fundraising made an impressive gesture by donating his Panagia and Crosier as the first donation to the fundraising drive.

By way of secret balloting 130 dues paying members (out of 400 community members attending the meeting) voted on the proposed resolution. The outcome of the voting confirmed 122 votes Yes, 5 votes no, 3 votes abstained.

Armenian Holy Apostolic Church Diocese of Canada
Holy Trinity Armenian Apostolic Church of Toronto

**TO ADVERTISE IN
CANADA'S ONLY
ARMENIAN MONTHLY
NEWSPAPER
CALL 416-878-0746**

POM Film Fest Wrapped Up Its 13th Season With *Spitak* As Main Winner

By: Dr. Roubina Yeghoyan

Hamazkayin's Pomegranate Film Festival opened on November 14th with a special tribute night organized for Charles Aznavour. The first screening was the English world premiere of *Aznavour: Autobiographie*, directed by the legendary singer's long-time friend Marc Di Domenico. The screening was sponsored by Dr. Karen Kassabian Family and Cosmetic Dentistry and started with introductory remarks by Lorig Garboushian, president of Hamazkayin Klatsor. A live performance by members of the Hamazkayin Kousan Choir sang Aznavour's touching, "Pour Toi Armenie."

On November 15th, POM screened the historical drama, *Price for Freedom*, at Fairview Mall. Producer Mary Apick, actors Ken Davitian and Vachik Mangassarian, and casting director Valerie McCaffrey, participated in an eye-opening discussion with reporter Arda Zakarian following the screening.

The highly anticipated feature, *Spitak*, was screened with exclusive remarks by the film's screenwriter from Moscow, Marina Gardash.

November 16th was full of inspiring matinee films. The morning segment, brought by Andre Kutyan from Harvey Kalles Real Estate Ltd., kicked off with Waheed Sohbi's *We are Egyptian Armenians* and the historical bio-drama, *To My Father* by Diana Skaya who attended the screening. Festival attendees enjoyed a traditional *foulle* breakfast, offered by Lara's Restaurant, following the screening and closing remarks by Sona Minakian from Los Angeles, who was thrilled to be the film's representative at the film's Toronto premiere.

Victoria Harwood Butler-Sloss presented her film, *A Flock of Birds*, based on her book, *The Seamstress of Ourfa*, as part of the series 'The Old Country' sponsored by Sarkis Yacoubian. A series of short films were later screened as part of the 'Tales from the Diaspora' segment, sponsored by Whitephoto Digital Photography. Screenwriter Barbara Erysan introduced her film, *Who will Remember*.

Armen Karoaghlanian, founder of the Armenian Film Society, introduced the feature, *Breathe*, the directorial debut of Andy Serkis, presented by Lara's Restaurant. The evening features screened at the Regent Theatre. The eye-opening documentary, *Netizens*, sponsored by Yamchops-Plant-based Butcher and Market, was followed by a panel discussion chaired by executive producer and jury Silva Basmajian, community leader Ani Hotoyan-Joly, lawyer Angela Chaisson and activist/artist Kamee Abrahamian.

Devry Smith Frank LLP sponsored *Bloody Milk*, the award-winning feature by producer Alexis Dulguerian, which was paired with Toronto native Kalen Artinian's short, *Destruction Makes the World Burn Brighter*. Artinian attended his sixth screening at POM.

Nearly 180 Saturday school students attended the Festival on Saturday morning for a special series of short films titled 'Armenia Now.' The afternoon was followed by a segment titled 'Armenians In Turkey: Then & Now', including Garo Berberian's *Taniel*, based on the life of beloved martyr Taniel Varoujan, and 'A Symphony Of Film,' dedicated to short films made by filmmakers of Armenian descent. Berberian, Tatevik Ayyazyan, Mary Apick, Vachik Mangassarian, Valerie McCaffrey, actor Ido Samuel, Armen Poladian, Silvy Guekguezian, Taniel Kilajian and Daniel Tahmizian all attended their screenings, adding a wonderful interactive exchange between artists and attendees.

The memorable 'Symphony Of Film' also screened the winning student films of Daniel Tcherkezian, in association with Jacob Lin, and Anna Maria Moubayed for POM's first ever POMyouth film initiative. A group of ARS Lapoyan high school students took part in an



POM committee helping attendees during 4-day festival program.



Author and filmmaker Victoria Harwood Butler-Sloss during book signing.

exclusive opportunity to learn about the art of filmmaking under the guidance of renowned filmmakers, producers and actors including executive producer Silva Basmajian, director Ara Sagharian and actor Kamee Abrahamian.

The POM Gala Soirée screened the innovative documentary, *American Mirror*, featuring New York-based artist Tigran Tsitoghdzian and starring Academy-award winner Susan Sarandon. The talented



Ken Davitian and Vahe Berberian during POM festival at AYC, Toronto.

Tsitoghdzian attended the screening with Honey Shara from his production team and received the inaugural POM awards for Best Cinematography and Most Innovative Film award.

The iconic Mary Apick received the festival's prestigious Golden POM award for her outstanding contributions to film and humanitarian efforts. Her historical drama, *Price For Freedom*, was a celebration of courage in the face of oppression. The evening program also included a special presentation by this year's jury member Bared Maronian and an unforgettable performance by the gifted musician Nuné Melik.



Director Prince Bagdasarian and actor Ken Davitian during POM gala, at AYC, Toronto, NOV 17, 2018.

The Sunday program of the festival offered a diverse program starting with Dr. Robert Deranian's *Tabu*, a tragic love story between a pair of Armenian and Turkish college students. Mimi Malayan presented the world premiere of her documentary, *The Stateless Diplomat*, based on the life of her great-grandmother, the incredible Diana Abcar, who served as Armenia's unofficial ambassador in Japan following the Genocide. Her life mission

was to work tirelessly to ensure the welfare of Armenian survivors. The funds raised from this screening were donated to the Armenian Relief Society's Dr. Nadia Injeyan-Tatikian Bursary.

Moscow-based artist and filmmaker Tatiana Danilyants screened her captivating documentary, *6 Musicians and The City*, revealing the unique and evolving spirit of Yerevan. Her film was presented alongside Canadian violinist Nuné Melik's latest short films.

Price Bagdasarian was delighted to screen his suspense feature, *Diverted Eden*, as part of the closing night films. Actor Ken



Violinist Nene Melik performing classical pieces during gala night, AYC, November 17, 2018



Juror Kumru Bilici, actor Ido Samuel and director Valerie McCaffrey for film Dirty Bomb.

Davitian, who stars in the action-packed film, also attended the screening and participated in a wonderful post-screening discussion.

The Italian comedy, *Hotel Gagarin*, was the Festival's final film, paired alongside the shorts of Oksana Mirzoyan and Hayk Matevosyan. The film took the audience on a light-hearted adventure through Armenia. The final screening was followed by the presentation of the jury and Audience Choice awards.

Award Winners at the 2018 POM Festival

-Best Feature: *Spitak* by Alexander Kott and POM attendee/screenwriter Marina Gardash

-Honourable Mention: *Bloody Milk* by Hubert Charuel and producer Alexis Dulguerian

-The Dr. Michael J. Hagopian Award for Best Documentary: *Mother Derdo And The Walnut Tree* by Server Onal

-Honourable Mention: *Diana Abcar: The Stateless Diplomat* by Mimi Malayan

-Best Short Documentary: *16 District, 16 Floors, 16 People* by Tatevik Vardanyan and producer Garo Berberian

-Honourable Mention: *Poem About A Lonely Wolf* by Taron and Vrezh Petrosyan and *Dirty Bomb* by Valerie McCaffrey

-Audience Choice: Best Feature: *Spitak* by Alexander Kott

-Audience Choice Honourable Mention: *Hotel Gagarin* by Simone Spada

-Audience Choice for Best Doc: *Diana Abcar: The Stateless Diplomat* by Mimi Malayan

-Honourable Mention: *Aznavour: Autobiographie* by Marc Di Domenico

-POM Aril Award for Breakthrough Stars: Grigor Petrosyan for *Where Are We Going?* Hayk Matevosyan for *3 Men And A Dog*.

POMyouth Winners-2018

Winners of POMyouth Anna Maria Moubayed (in Armenian) and Daniel Tcherkezian (in English) reflect on their experience:



ARS Lapoyan high school student Daniel Tcherkezian.

Daniel Tcherkezian. *The Problem*

If I was told eight short weeks ago that I was going to direct an award-winning film, I might have a hard time believing it. Little did I know that I would end up directing and editing a short film, *The Problem*, which tied for first place as part of the POMyouth initiative at this year's Hamazkayin's Pomegranate Film Festival.

So, the question is how did this all happen? Allow me to explain: Around mid-September, an announcement was made about an after-school program that was going to equip the ARS Lapoyan high school students with knowledge on how to make a short film. I have been interested in filmmaking for a long time and decided to see what this program was all about.

This led me to attend an initial information session, followed by weekly sessions. Each week, a group of young filmmakers would learn about different aspects of filmmaking by participating in workshops with experts in the industry.

Just as clay takes shape under the hands of the master potter, our films began to take shape. In this situation, the master potter was teaching the apprentice all the tips and tricks of the trade. With the plot in place, we began learning how to transfer our ideas from our minds to the script and storyboard at first and then to the camera and finally to the big screen.

The guest speakers taught us cinematography, acting, editing and many

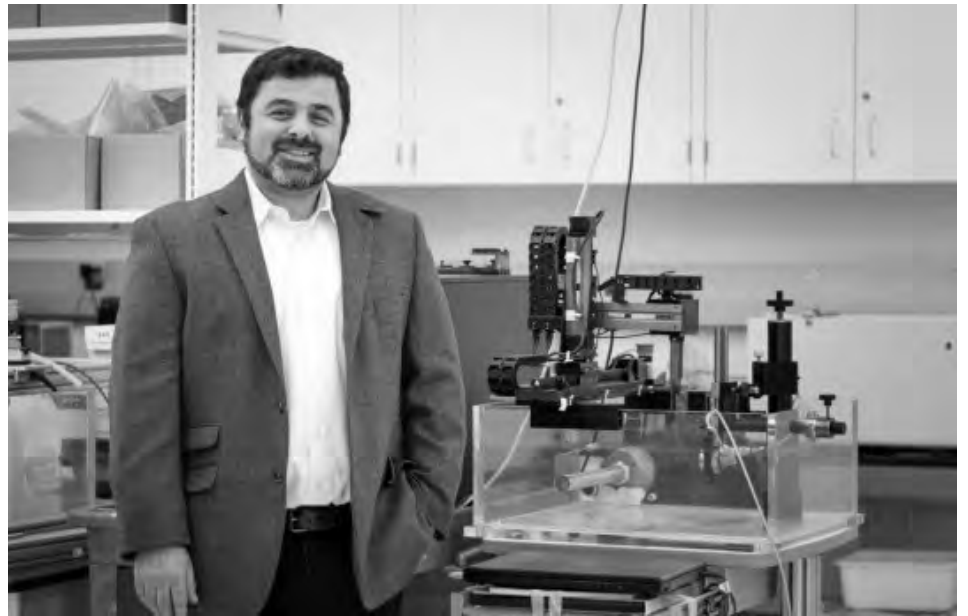
other topics, using live demonstrations and offering advice from their own experience to give us a basic rundown of film school in just six weeks!

Throughout this whole time, each young filmmaker or group of filmmakers scripted, filmed, edited and submitted their own short film to POM. Finally, the films were judged by a panel and the best film (or two this year) were screened as part of the 'Symphony of Film' program at POM.

So how has the POM Youth Program impacted my life? I loved the experience. Not only did I learn so much from all our guest speakers, but I also learned from my personal experience shooting my own film. The creation of the film also allowed me to bond with one of my good friends, Jacob Li who was the actor in my film. I got to meet some amazingly smart and creative people, pick their brains and learn from them.

Most importantly, the program allowed me to discover a form of media that I greatly enjoy using to convey my ideas, feelings and thoughts to others. Needless to say, I will be making more films in the future. But, in the end, I am still discovering how this amazing program has and will continue to impact me. I might end up becoming a director or somehow end up in the film industry. I do know that the program has given me an abundance of knowledge and opened up a field that was previously alien to me and for that I am very grateful.

Dr. Raffi Karshafian's iBEST Team Develops Breakthrough Treatment For Devastating Lung Disease



Dr. Raffi Kharshafian

(Ryerson, Faculty of Science)- When St. Michael's Hospital and Ryerson University launched the Institute for Biomedical Engineering, Science and Technology (iBEST) in 2016, the goal was to bring together researchers from diverse health-related disciplines. By placing multi-disciplinary teams in a clinical setting, iBEST is able to foster the discovery of novel solutions to pressing medical problems.

Recently, a team of researchers from iBEST published some results in the American Journal of Respiratory and Critical Care Medicine that are the sort of breakthrough iBEST's founders had in mind.

The collaboration in question is between Dr. Raffi Karshafian of Ryerson University, a medical physicist, and Dr. Warren Lee, an critical-care physician at St. Michael's Hospital and scientist at the Keenan Research Centre. Together, they are developing a treatment for a disease called Acute Respiratory Distress Syndrome (ARDS), a common and devastating complication of critical illness which is notoriously difficult to treat.

"ARDS induces leaking in small blood vessels in the lung, and the accumulated fluid causes abnormally low levels of oxygen in the blood," says Lee, who is a Tier II Canada Research Chair in Mechanisms of Endothelial Permeability. "The disease also disperses injured areas among healthy regions. Without a method for targeted treatment, we are left to rely on broad approaches like mechanical ventilation, bronchodilators and oral or intravenous drugs, which all have significant drawbacks."

Roughly one quarter of cases in North America in which a critically ill patient requires mechanical ventilation are a result of ARDS. Among the estimated 18,000 people in Canada who contract the disease each year, there is a 40% mortality rate. Moreover, patients with

ARDS routinely endure long and unpleasant hospitalizations and rely on substantial healthcare resources for their continued care.

"My specialization is the use of ultrasound and microbubbles (USMB) to facilitate the delivery of drugs or genetic material in a targeted manner," says Karshafian, who worked closely with iBEST Co-Director Dr. Michael Kolios to develop the technology. "Dr. Lee has both clinical and research specialization in ARDS. Our hypothesis is that we can use USMB to deliver treatment directly to injured areas of the lung."

The USMB technology works by injecting drugs or genetic material into microbubbles smaller than a red blood cell and delivering them to an injured area or tumour site. When exposed to ultrasound waves, the bubbles burst and administer the treatment exactly where it is needed.

"In the case of ARDS, we have been able to take advantage of a basic principle of physics," says Karshafian. "Ultrasound beams do not penetrate air; they only penetrate fluid-filled spaces. That means the USMB will only deliver treatment to injured areas of the lung, thus creating the potential for bona fide precision medicine."

The team has established the safety and efficacy of this approach and is proceeding with additional trials. They have also partnered with a product development company called MD Precision in order to commercialize the treatment so it is widely available once it is fully developed. In related work, Karshafian is beginning to explore the efficacy of USMB for treating certain types of lung cancer.

"This is a significant breakthrough that combines emerging concepts from ultrasound biophysics and molecular biology to solve a real world critical-care problem," says Lee. "Given the paucity of treatment options for ARDS, the potential of USMB is compelling."



Juror Basmajian and Anna Maria Moubayed.

Anna Maria Moubayed. *The Coffee Cup*

ՀՕՍԻ Լափոյեան երկրորդականէն խումբ մը աշակերտներով, սկսանք մեր ուղեւորութիւնը դէպի նկարահանման լուսատու աշխարհ: Քիչ մը կորստած և բոլորովին անփորձ, յանձնարարութեանք պատրաստել կարծ տեսաւիովակ մը, որեւէ բանի մասին: «Որեւէ» բառն էր, որ բոլորս առանձնացուց իրարմէ, իրաքանչիւս մեր գաղափարներով:

Վեց շաբաթներու ընթացքին, դպրոցի դասընթացներուն զուգահեռ, սակայն արտադասարանային ժամերուն, բոլորս

անցանք գործի: Բաւականին երկար եւ հաճելի ընթացք ունեցաւ: Սորվեցանք տեսաւիովակ մը պատրաստելու էական դժուարութիւնները, ուրիշներու հետ աշխատելու հաճոյքը, վերջնական արդիւնքէն գոհ ըլլալու զգացումը, ինչպէս նաեւ շարունակաբար ունենալ յոյս, կորով, եւ ամենակարեւորը՝ համբերութիւն: Այս մէկ նշոյլ մըն էր աշակերտներու կարողութեան, մտածելակերպի, եւ երեւակայութեան:

Առաջին փորձը ունենալով, անհամբեր կը սպասենք յաջորդ տարուայ ծրագրին, նոր գաղափարներով եւ գիտելիքներով պատրաստ՝ յանձն առնելու ստեղծագործելու դերը:

ԹՈՐՈՆՏՈՒՅ
T O R O N T O H V E

Խմբագրութեան կողմէ

«Թորոնթոհայ» պատասխանատու չէ
իր էջերուն մէջ լոյս տեսած ծանուցումներու բովանդակութեան:
Մեզի յղուած բոլոր թղթակցութիւններն ու գրութիւնները
ենթակայ են որոշ խմբագրումի:

Interview with Shahan Mirakian, President of ANCC: “Prime Minister’s visit to Tsitsernakaberd cemented Canada’s recognition of the Armenian Genocide”

Interview conducted by Varak Babian

Q- Canadian Armenians couldn’t help but to be captivated by our prime minister’s visit to Armenia. Apart from the favourable optics that resulted with the trip, what are some of the long term political and economic implications of Trudeau’s time in Armenia

A- The bilateral visit itself yielded two tangible results – an air travel agreement between the two countries and the Arnold Chan Initiative for Democracy in Armenia.

The air travel agreement puts in place the necessary agreement between governments to facilitate more direct air connections between Armenia and Canada. The immediate outcome will be a code share between Air Canada and a European airline that flies to Yerevan. The code share is intended to allow passengers to purchase a single ticket through Air Canada, reduce wait times in Europe and ensure that most travellers from Toronto or Montreal will be able to fly to Yerevan on Air Canada with a single connection. The long-term outcome is to have a Canadian airline offer direct flights to Yerevan from Toronto or Montreal once there is sufficient demand.

The Arnold Chan Initiative is a one-time funding of \$99,000 by the Canadian government for five non-governmental organizations in Armenia which work to promote democracy, civic engagement, gender equality, minority rights and environmental awareness. Currently, there is ongoing work to try to make the funding annual, and extend the initiative to more organizations.

Although no tangible results have been realised yet, another outcome of the visit is that there has been considerable progress on the effort to have permanent Canadian diplomatic representation in Armenia (an embassy or a consulate). Decision-makers, including the Prime Minister himself, became aware of why an embassy was needed and what the benefits would be.

Finally, the Prime Minister’s visit to Tsitsernakaberd cemented Canada’s recognition of the Armenian Genocide. It is almost impossible to see a future government of any political stripe abandoning Canadian recognition of the Armenian Genocide. It shows just how far we have come in 15 years on that front.

Q- Armenia hosted the 17th annual Francophonie Summit. Apart from showcasing our hospitality skills, what long-term impact do you envision will stem from Armenia’s time in the global spotlight?

A- I think the main impact is actually the hospitality (and logistics and security) skills. If Armenia can host the Francophonie, it can host other large international events such as UN summits or large private conferences. Otherwise I suspect the Francophonie Summit will soon be forgotten.

Q- How was the ANCC able to facilitate the bilateral meetings and the visit itself?

A- It was almost a given that the Prime Minister would attend the Francophone Summit. Canada is an important member of

the group and an enthusiastic participant at international meetings (for instance, Canadian MPs and Senators had attended a meeting of the Francophonie Parliamentary Assembly in Yerevan earlier this year and Ottawa often hosts Francophonie meetings). However, ANCC worked closely with the Prime Minister’s Office, Minister Joly’s office (and previously Minister Bibeau’s office), Global Affairs Canada (including diplomats active in Armenia) and our friends in Parliament to emphasize the need for a bilateral visit apart from the summit. These efforts commenced almost two years ago and involved numerous meetings, letters and one on one conversations. While we don’t have any direct insight into the decision-making, we believe that our lobbying efforts played a part in the Prime Minister deciding to hold a bilateral visit.

Q- Armenia has been in the midst of major democratic change. What would be the significance of Trudeau’s visit in that context. How can Canada assist in that process?

A- Trudeau’s visit and indeed the entire Francophonie Summit gave legitimacy to the new government. The heads of government and attending heads of state recognized that the new regime had the authority to govern Armenia and accepted that the will of the people had been carried out. However, what’s most important is that Canada assist Armenia in creating the institutions that ensure that transitions of government are done in a less exceptional manner. The Arnold Chan Initiative is a good first step, as well as ties between Canadian and Armenian universities, but more needs to be done.

Q- As a Canadian Armenian yourself, did you feel any added pressure for the trip to conclude without any major hiccups.

A- Yes and no. Yes in that we wanted the trip to please the Prime Minister’s office from a political perspective, but we also didn’t feel like we would be responsible if the Prime Minister decided to repeat some of the errors from his summer trip to India. Similarly, as Armenians we very much hoped that Armenia hadn’t bitten off more than it could chew, but at the same time we felt like people were willing to excuse some issues because Armenia had gone through so much disruption this year. In the end, everything worked out perfectly. The Prime Minister’s staff could not have been happier from a foreign relations or domestic public relations perspective. And Armenia itself did an incredible job. The delegates we spoke to were all extremely pleased with how well things were run and how fantastic Yerevan looked.

Q- The Diaspora, and more specifically Canada, has a layered perception of the current state of Armenia. How do Armenians that reside in Armenia view their counterparts in Canada?

Almost everyone you meet in Armenia knows someone in Canada (and generally someone very close to them). They have a very good idea of what Canada is and what the situation is for Armenians. I’m not as sure that people know about the situation of the



Prime minister Justin Trudeau honoring the victims of the Armenian genocide at Dzidzernagapert Memorial in Yerevan, October 13, 2018.



ANCC president Shahan Mirakian with MP Jean Yip in Yerevan, October, 2018.

traditional Armenian diaspora in Canada (the diaspora made up of people who are not recent emigres from Armenia) beyond a few famous names and the fact that Canada recognizes the Armenian genocide. To be honest, I don’t think that will ever change. There really isn’t very much reason for the average Armenian to take an interest in the community we have built in Canada.

Q- Compared to previous times you’ve travelled to Armenia, was there a noticeable narrative shift surrounding the local government and its approach to public affairs?

A- People certainly seemed more optimistic about the situation, but much of that has to do with improved economic circumstances and immigration to Armenia from various diaspora communities with their own issues. In the bubble of downtown Yerevan (where I remained because my trip was for a very limited purpose), it can feel like Armenia has progressed considerably, but I think everyone can sense that it is something of a mirage. One big difference is that people have some hope that the government will be

better now – that hope is new, but I think that is just because of the novelty.

Q- Are there any plans for Prime Minister Pashinyan and or President Sarkissian to visit Canada?

A- I’m not aware of any immediate plans, but I believe there is a standing invitation for either one to visit

Q- And finally- there was a video circling social media where our prime minister engages the crowd with an Armenian phrase, sharing he had learned it from an Armenian friend. For those of us who are tempted to play the “I wonder if we know the friend” game, any clues?

Prime Minister Trudeau had an Armenian friend (in Montreal) who taught him the phrases.

He had used them with me about 10 years ago, so I reminded him and asked why he wasn’t indulging the people. He obliged, and expressed two different phrases on a couple of occasions. “Vaghuh tbrots bidi yertam” was a crowd favourite.

Government May Close Diaspora Ministry

(Azatutyun).- The government is considering closing Armenia’s Diaspora Ministry or downgrading its status, Diaspora Minister Mkhitar Hayrapetian said recently.

The ministry was set up in 2008 by then President Serzh Sarkisian. It is tasked with maintaining and strengthening the country’s cultural, educational and other ties with the worldwide Armenian Diaspora.

Hayrapetian said the future of his ministry is now under review in line with Prime Minister Nikol Pashinian’s plans to downsize the entire government.

“We are continuing to discuss [its future] right now,” he told Azatutyun. “There are two options: the closure of the ministry or its reinforcement. I personally have proposed the latter option: an agency with greater functions

and levers.”

The 28-year-old minister admitted that the ministry employing about 90 people has until now played a largely “symbolic” role. The government must set much more “ambitious” objectives for it, he said without elaborating.

In Hayrapetian’s words, if the government does not accept his ideas it will likely decide to incorporate the Diaspora Ministry into

another ministry or downsize it and lower its status.

Hayrapetian is the youngest member of Pashinian’s cabinet formed after the latter swept to power in May in a wave of mass protests. He is running as a candidate of the premier’s My Step alliance in parliamentary elections scheduled for December 9.

The Armenian Canadian Medical Association Of Ontario (ACMAO) Celebrates 30 Years Of Great Achievements

By: Dr. Ani Hasserjian

On November 24th, 2018, the Armenian Canadian Medical Association of Ontario (ACMAO) marked a milestone: 30 years of great achievements in Armenia and Artsakh. Two important functions were organized for the day- a Symposium and a celebratory Gala.

Proposed by the President of the Armenian Medical International Committee (AMIC), Dr. Vicken Sepilian, a Symposium was organized by the Executive Board of ACMAO. The Objective was to bring together different Armenian Associations who have medical, health related or humanitarian projects done in Armenia and Artsakh to create a common database.

In Toronto, the symposium was held at the Armenian Evangelical Church's Rev. Dr. Moves Janbazian Hall, on November 24th. Six Associations participated with interesting reports of their health related or humanitarian projects done in Armenia and in Artsakh. The organizations were: The Armenian Holy Trinity Church "Parev" Centre, The Armenian Missionary Association of Canada (AMAC), The Armenian Relief Society (ARS) Toronto Roubina Chapter, Himnadram Toronto Chapter, The Armenian Youth Federation (AYF) of Canada and ACMAO.

After the opening remarks of the President of ACMAO, Dr. Ani Hasserjian, a short video prepared by Onik Nazarians about the 30 years of the association's history was shown. It was followed by a presentation by Khoren Mardoyan, about the humanitarian and medical aid to Artsakh sent by the AMAC and ACMAO, specifically after the 2016 April 4-day war.

Ani Hotoyan-Joly described the various educational, medical and humanitarian projects accomplished by the ARS in Armenia and in Artsakh. She spotlighted the work done by its members worldwide under the guidance of the ARS Central Executive Committee, as well as the Canadian Regional and the local ARS Roubina Chapter. She emphasized the ARS program pertaining to supporting women who give birth to daughters.

Ani Sarvarian and Armine Boyadjian, representing the Holy Trinity Armenian Apostolic Church and "Parev" Centre presented different projects which are geared towards the youth to be connected to the motherland, Armenia.

Natalie Ternamian and Christian

Ternamian, talked about their experiences as representatives of ACMAO and AMAC in the Armenian Missionary Association of America (AMAA) Medical Mission in Armenia. They discussed interesting topics related to the medical aid and treatments rendered in remote areas of Armenia with a group of American Armenian physicians and healthcare professionals.

Migirdich Migirdichian, the Chairman of the Himnadram Toronto chapter, talked about the participation of all churches and organizations in the fundraising efforts of Himnadram Toronto. He mainly presented the Life Centers built in villages of Artsakh and Armenia and he focused on the medical facilities in these Life Centers.

Alek Ohanian presented the educational efforts of the AYF members; they organize a Summer Camp for children in the Vanadzor region of Armenia. He shared a couple of videos taken during these camps which reflected the joy and camaraderie of the participants and their leaders.

Dr. Gaspar Israelian, a neurologist and a founding member of ACMAO, represented the work of the medical association in the early days by the establishment of the Epilepsy Centre. He spoke about the urgency of having a Modern Stroke Center in Yerevan and plans of establishing such a center hopefully soon.

Dr. Vicken Sepilian, a Reproductive Specialist and Infertility Endocrinologist, who had travelled from Los Angeles to attend the 30th anniversary celebrations of ACMAO, lectured about issues of reproduction and infertility and focused on statistical facts of these issues in Armenia. He explained the innovations in reproductive medicine and most recent procedures of Artificial Insemination.

Considering very few attended the symposium, it was suggested to repeat the presentations for a larger audience in Toronto Armenian community.

On the evening of November 24th, the medical professionals, their families and friends with attended a gala event at Le Parc Banquet Hall elegantly decorated by Suzanne Keushkerian of "Suzart". With the hard work of the organizing committee, the silent auction table was set up with exceptional items that were appreciated by the attendees.

Armenia landscape paintings by



ACMAO committee and honorees.

Meroujan Khatchatryan, not only brought to the Banquet Hall a touch of "Armenia Spirit", but some of the paintings also became "collector's item" to those who purchased them.

During the reception period the attendees were entertained by the remarkable piano performance of Narine Sisserian.

The evening started with the welcoming words of the Vice President and Gala chair of ACMAO, Dr. Roger Kaprielian. He then invited the President of ACMAO, Dr. Ani Hasserjian for her message which was followed by a video presentation, representing the 30 year history of the Armenian Canadian Medical Association of Ontario and its Mission.

Dr. Vicken Sepilian, a respected physician, civic leader, philanthropist and an educator was the keynote speaker of the evening. He has been an active member of the Armenian American Medical Society (ASMS) serving as President. Passionate about community education, Dr. Sepilian launched a TV program aimed at educating the community on important healthcare topics. In 2017 he was elected the President of the Armenian Medical International Committee (AMIC).

Dr. Sepilian spoke about the History of AMIC founded in 1990 in Montreal. He explained the role of AMIC as an umbrella organization comprised of multiple Armenian Healthcare Organizations in the diaspora. He emphasized that the mission of AMIC is to help facilitate and coordinate diaspora efforts in improving healthcare as well as the healthcare education in Armenia and Artsakh. He encouraged Ontario Armenian Healthcare Professionals to participate in the Quadrennial Armenian Medical World



Dr. Vicken Sepilian, President of AMIC, keynote speaker during the Gala, November 24, 2018.

Congresses (AMWC), organized by AMIC. It's worth noting that text two congresses will be held in Yerevan, in July 2019 and in Moscow in 2021.

Guest musicians father and son Edouard and Levon Ichkhanian performed, on piano and guitar, Armenian and classic melodies. In appreciation of their participation, the duo were honored by ACMAO Board.

The gala theme was celebrating 30 years of achievements, honouring dedicated Armenian health care professionals of the community and rebuilding by "passing on the torch to the new generation" to fulfill the objectives of the association.

In appreciation of the hard work of the founding members of ACMAO, the following health care professionals of the community were honored by special Recognition Citations: Sarkis Balian, Dr. Hagop Boyrazian, Dr. Hampik Injeyan, Dr. Gaspar Israelian, Dr. Hratch Kavazanjian, Dr. Vatche Karametlian, Hourri Najarian and Dr. Shake Toukmanian.

In a symbolic ceremony, Mr. George Ternamian along with his children Natalie Ternamian and Dr.

Cristian Ternamian, each holding a candle representing a decade, proceeded towards the 30th anniversary cake, symbolizing the passing of the torch from the father to the children.

Past ACMAO presidents, Dr. Berge Minassian, who travelled from Texas, Dr. Berdj Artinian and Dr. Cyril Tahtadjan joined in the cake cutting ceremony.

ACMAO executive Board thanked all the donors, friends, volunteers, members and participants for their contributions. And in appreciation of all the hard work, dedication and commitment of its friends who participate in its activities as volunteers or as organizing committee members France Kandaharian was honoured for her volunteerism.

The proceeds of the Gala will be allocated to establishing a continuing dental education and prevention center in Stepanakert, upgrading and renovating the Dental Mobile Clinics, providing dental care to remote villages of Artsakh and assisting university medical students from the Armenian Earthquake zone and Ontario with scholarships.

Montreal City Council Motion Urges Quebec Government To Adopt Genocide Education

"Horizon"- On November 19th, 2018 a motion was passed unanimously by Montreal City Council urging the Quebec government to adopt Genocide Education. The motion was presented by Lionel Perez, Leader of the Official Opposition of the City of Montreal, who thanked all the different community organizations in keeping the memory of genocides alive and engraving their teachings in the minds of future generations. It was seconded by Mary Deros, City Councillor for Park-Extension, who rose in the municipal chamber and spoke of the horrors her family went through during the Armenian Genocide.

A copy of the resolution will be sent to the members of the National Assembly of Quebec requesting a study from the Quebec government on the relevance of including a class on the history of genocides in Quebec's educational curriculum.

Present during the motion on behalf of ANC Quebec were (pictured) Hrag Jinjirian, Garo Badouhassian alongside members of the Jewish and Rwandan communities, who make up the Foundation for Genocide Education. Also pictured are Montreal City Councillors Francesco Miele, Mary Deros and Effie Giannou.

Hayastan Fund's Telethon Raises \$11,2M

(Asbarez).- The annual Thanksgiving Day Armenia Fund Telethon raised \$11,109,633, with the organization continuing to accept online and telephone pledges.

Armenia Fund had announced earlier this year that fund from the telethon would be allocated to infrastructure improvement and energy-related projects in Artsakh.

During the 12-hour program, which was broadcast internationally, a \$2.5 million anonymous donation was announced. Businessmen and long-time Armenia Fund supporters Antranig Baghdassarian and Albert Boyajian each donated \$1 million. Last year, one of the major capital projects,

the Vartenis-Mardakert Highway was inaugurated creating a second route connecting Armenia and Artsakh. The project was completely funded by Armenia Fund and monies raised through past telethons.

Acting Prime Minister Nikol Pashinyan stopped by the Hayastan All-Armenia Fund headquarters in Yerevan on Friday morning and addressed a live appeal to telethon viewers encouraging them to support the fund's activities.

He then announced two separate donations—a one million drams (\$2064) from the Prime Minister's Funds and personal one for 500,000 drams (\$1032).

Remembering A Community Member, A Great Friend And A Mentor: Dr. Nadia Tatikian

*In the end, it's not the years in your life
that count. It's the life in your years.*
– Abraham Lincoln

By: Marianne Davitjan

While each of us has memories of how we met Nadia Injeyan Tatikian, all of our paths crossed Nadia's at the Armenian Community Center. Mine was in the old (pre-renovated) Hai Tad room. We spent many years working together – in reality; I spent many years learning from her. My fondest memories were how our conversations would start in the hai tad room and continue in her office over lunch or appointments. Nadia was an extraordinary, truly wonderful human being. Her personality always gently expressed her individuality. She was, without a doubt, a community first person as many of us experienced or very quickly learned.

In 1985 the Outstanding Canadian Award was launched. Nadia was instrumental in developing the idea and taking it from concept to reality by organizing many Outstanding Canadian award events. In 1990 Nadia introduced us to our youngest ANCT member Garni Tatikian. Within days after giving birth to Garni, Nadia resumed her role as ANCT Chair alongside her baby daughter who attended our meetings in her car seat!

Every time I walked the Run To Remember, somehow, Nadia and I would find each other and discuss the endless possibilities of ideas and projects. Nadia was brilliant, always intellectually curious. Nadia never thought that she knew everything about anything, she wanted to know more, to learn, to absorb what others knew.

Every year and even this last 2017 Outstanding Canadian Award gala, Nadia researched names and provided suggestions on award recipients. While she was in the hospital, she never stopped providing her guidance. Nadia attended the 2017 Outstanding Canadian Award and was very pleased – and I knew we had delivered to her expectations. Our conversations then changed to focus on the December 2017 ANCC



Dr. Nadia Injeyan Tatikian climbing mount Ararat in June 2012.

Conference and speakers and soon after the provincial elections. All while she was going back and forth from her home to hospital and focusing on her health.

Nadia wanted to use her knowledge, her many skills and abilities, to help others, devoting herself to advancing the ideals she held dear. Throughout it all, Nadia never lost her interest or thoughtfulness. When I last saw her over Thanksgiving, her pain was clearly unbearable, and yet in the midst of all of this, she asked me to text her Hai Tad updates - she wanted to me to share my ideas for the 2019 Outstanding Canadian, she wanted to know of up and coming funding opportunities. In this moment, I knew no illness could deter the boldness of Nadia's spirit.

This year, as I walked the run to remember, I had the great privilege of listening to people share their memories of Nadia. This year, it truly was a run to remember.

**Marianne Davitjan is a long time ANCT member.*

By: Ani Hotoyan-Joly

My memories with Nadia also started at the Armenian Community Centre. We met 35 years ago as members of Homenetmen Toronto. We were both leaders and we had a great connection. We bonded over camping and preparing programs for our guides and rangers. Nadia loved nature, going on hikes and loved to go camping. She worked hard and led by example.

Our paths crossed again in 2009 when I joined the board of trustees of ARS Armenian Private School in Toronto. Nadia served on the board of the school for close to 15 years. She worked tirelessly. There was nothing that she couldn't do. She was trustworthy, brilliant with a can-do attitude and she was a perfectionist. I trusted her completely and respected her for her professionalism and her work ethic.

Following her mother's and aunts' footsteps, Nadia became a member of ARS Toronto Roubina Chapter in 1996 and served faithfully for 22 years.

Nadia immediately wanted to be active and to make a difference. She was passionate about Armenian schools and believed in

helping to provide a good education to each Armenian student. For this reason, Nadia became a member of the ARS Canada's scholarship committee where students were selected to receive a scholarship to help them continue their education. She conscientiously took on the role and served on this committee for 20 years.

Nadia was also an active member of our chapter. She was always willing to educate our membership about how to keep our eyes healthy and what to expect and look out for as we got older. As a matter of fact, the first chapter meeting I attended in 2012 was when Nadia was delivering such a presentation to the membership.

Our friendship continued after we both retired from the board of the school. When Nadia got sick about 4 years ago, we continued seeing each other and supporting each other. We loved to go for walks, have lunch together and shared stories and experiences.

When I told Nadia in May of this year that we had something else in common, she cried and held me tight. She was very sorry that I was following her footsteps with the same illness but she said to me: "Ani, I will be here for you and you are going to be OK".

We continued keeping in touch with each other via phone calls, texts and meeting in person during the last 5 months. She gave me lots of books to read and encouraged me to ask her any questions that I had as she had become an expert in this disease. She also encouraged me to do my own research and educate myself about what is going on in my body.

This was Nadia! Always willing to help others and lend a hand even if she was suffering herself. I loved Nadia and considered her one of my best friends. The thing about Nadia is that many people considered her one of their best friends.

Nadia, we will continue the work you loved and we'll make you proud.

We can't direct the winds but we can adjust the sails!

**Ani Hotoyan-Joly is an ARS Toronto Roubina Chapter member who has chaired many committees.*

Ode to Nadia

By: Nina Injeyan

An alluring backyard now stands alone,
Lacking the one who nurtured it,
But now she is gone.
Her flowers still blossom, and the sun still shines,
But the rain is like tear drops for the ones left behind,
The weeds lay waiting to take the beauty of her yard away,
But the beautiful memories of its keeper are in our hearts to stay.
She loved every flower, even some that were weeds.
So much love she would plant with each little seed,
But just like her flowers, she was part of God's plan.
So, when it was her time, he reached down his hand.
He looked through the yard, searching for the best.
That's when he found Nadia; it was her time to rest.
It was hard for those who loved her to just let her go,
But God had a spot in his garden that needed a gentle soul,
So, when you start missing Nadia, remember if you just wait,
When God has a spot in his garden, she will see you at the gate.

ANCC Statement on the 85th Anniversary of the Holodomor



OTTAWA.- In November, Canadians from coast to coast commemorated the 85th anniversary of the Holodomor, culminating in major nationwide commemoration events during the weekend. Standing in solidarity with Ukrainians in Canada and around the world, the Armenian National Committee of Canada was honoured to join the Ukrainian Canadian Congress during last weeks solemn commemoration event on Parliament Hill.

Between 1932-33, at the hands of the repressive Soviet regime of Joseph Stalin, innocent Ukrainians were subjected to forced starvation and famine which resulted in the mass murder of millions of innocent men, women and children and what became to be

known as one of the most gruesome acts of genocide of the 20th century.

On April 24, 2015, the Canadian House of Commons unanimously passed a historic motion (M-587) designating the month of April as Genocide Remembrance, Condemnation and Prevention Month. With support from all major parties represented in the Canadian Parliament, the motion recalled the genocides recognized by Canada, the Jewish Holocaust, the Ukrainian Holodomor, the Rwandan Tutsi Genocide and the Armenian Genocide of 1915 and sent a strong message that only by acknowledging the mistakes of the past, we prevent future atrocities from taking place.

The passage of Motion 587 was the realization of a joint effort between the Ukrainian, Armenian, Jewish and Rwandan communities that sought to bring the issue of recognizing, condemning and preventing future genocides to the attention of the international community.

As we stand in solidarity with the Ukrainian community, we once again recommit ourselves to working together in upholding our shared values of respect, tolerance and human rights and in promoting justice and democracy in Canada and around the world.



Խմբագրութեան կողմէ

«Թորոնթոհայ» պապասխանաբար չէ

իր էջերուն մէջ լոյս փեայծ ծանուցումներու բովանդակութեան:

Մեզի յղուած բոլոր թղթակցութիւններն ու գրութիւնները

ենթակայ են որոշ խմբագրումի:



Sayonara 2018!

By: Talyn Terzian-Gilmour

I might be in the most perfect place on this cold, rainy, December night. I'm lying cozily in bed, next to the 12-year-old as he re-reads one of his favourite books. Even though it's been a VERY long day, and even though I've still got to write this entry, I realize just how fortunate I am that he still seeks me out, asking me to join him in his room during his "quiet time" because I know this won't last forever.

We sometimes speak with one another – we do a run down of our favourite parts of the day and our not-so-favourite parts. Oftentimes I have to squeeze things out of him because he's not one to share his innermost feelings – unless his innermost feelings have to do with his favourite video game, a YouTube personality, or the latest Nerf gun he wants to get his hands on. Both of us are wild dreamers so sometimes the conversation turns to things like what we would each do if we won a million dollars. Tonight, though, like many other nights, we're just quietly enjoying being near each other. I love that.

The 8-year-old is a different personality altogether and much more independent, but tonight he's also come in to be a part of our time together, showing me the paragraph he's written for school tomorrow, peppered with the cutest spelling mistakes ("ENTHEN the moose made a big surprise ENTHEN he...") – again, I know this won't last forever.

Despite my desire to stop time in its tracks and preserve these years of innocence, I take stock of these past eleven-and-a-bit months and all I have to say is, SAYONARA 2018!

And sayonara kids – time for bed and finally a little bit of time for me. I can quietly contemplate...

Of all my years on this here, planet Earth, this has been one of my hardest. One might say it's because I've "grown a lot" this year. Growth can be challenging – especially when it's in a direction that's different or unknown, or in my case, especially challenging when it's been completely unexpected.

Speaking of challenges, when one figures out how to keep my children from coming out of bed no less than a dozen times after they've been asked to GO to bed, speak up, let me and Mr. Niceguy know, for now I've had to get him involved! We'd greatly appreciate it!

In any case, growth is what I was talking about – or more diplomatically, using, to refer to the boatload of not appreciated, unanticipated happenstances that I've experienced and had to endure over this past year. Yet I remain optimistic and a happy-go-lucky, glass-is-half-full kind of person (deep, deep down when I'm not feeling like I'm in absolute despair). I can't help but admit that this year hasn't been all THAT bad, I've had some pretty amazing experiences too, but on the whole, I'm done with it and believe that when the clock

strikes MIDNIGHT, and it's officially January 1, 2019, this year will be behind me and the giant blackboard eraser of the universe will grant me a fresh start.

I know I'm not alone in this thinking...for many, resolutions are a way to wipe that slate clean. They're almost an attempt to, not only erase but, admonish the past and proceed toward a more hopeful future...

Once again my train of thought has been interrupted as Mr. Niceguy becomes not-so-Mr. Niceguy and I turn into a screaming banshee because we've, once again had to ask the 12-year-old and the 8-year-old to, for the last time (probably not), stop holding a conference in the middle of the hallway over the cheque writing and cashing policies of their fictitious bank (I gave them an old cheque book from the 1990s to play with months ago and in an effort to STAVE OFF bed time, they've pulled it out and decided to "lend each other" money to buy the latest and greatest) at 10 o'clock at night!!

As I was saying, I know I'm not alone in thinking that with the ball drop, we all get another chance at getting it right. Whether it's to get back into the skinny jeans, or to really go for a promotion or even a career change, to choose more whole food options instead of the Tim Horton's drivethru (as much as it's often a gift from heaven!) or whether it's simply to be more present, many of us share in that hope for something better.

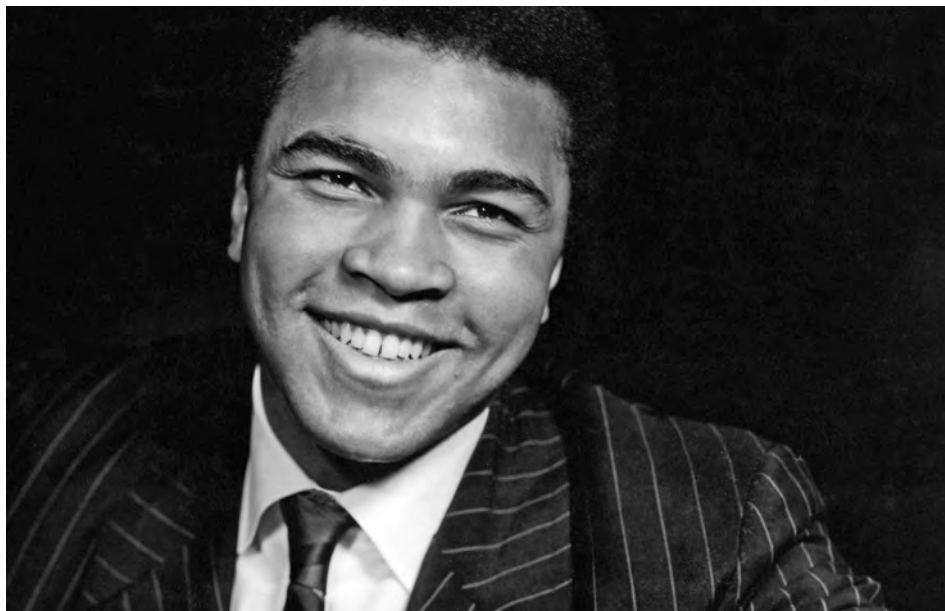
One of my favourite lines in a movie comes from Forrest Gump – "My momma said, life is like a box of chocolates, you never know what you're gonna get." I love the boxes of chocolates that also give you a "map" – the triangle one is hazelnut, the one with the pink dot is strawberry but dark chocolate with a pink dot is raspberry, and so on. In life, we often don't get a map...just like I don't have one guiding me when it comes to keeping my future world bankers, engineers, artists or famous chefs in bed!

I think life is what we make it. And we have to do the very best we can because as 2018 as taught me, it's extremely precious and before we know it, we picked that one chocolate we don't like too much and can't very well put back in the box.

So, I'm going to take what I've got, and when I'm not to excited about it, make it into the best thing I can think of, like lemonade out of lemons. We mustn't forget that we often have the power to make the most with what we've got, and in keeping with that other famous line in Forrest Gump I'll leave you with: "...you can barbecue it, boil it, broil it, bake it, saute it. There's shrimp kabobs, shrimp creole, shrimp gumbo...pineapple shrimp, lemon chrimp, coconut shrimp, shrimp soup, shrimp stew, shrimp salad..."

Merry Christmas and Happy New Year everyone! May you all get to feel the warmth and love of this season and I wish for each and every one of you that this next year is the kind of adventure that leaves you craving for more!

Portraits by Canadian-Armenian photographer Yousuf Karsh to be displayed in Bermuda



A portrait of Mohammad Ali by Karsh.

Panarmenian – Images of three cultural icons taken by one of the world's greatest portrait photographers, canadian-armenian Yousuf Karsh, are now being shown together in Bermuda, The Royal Gazette reports.

Prints showing boxer Muhammad Ali, British Second World War Prime Minister Sir Winston Churchill and American artist Georgia O'Keeffe have been included in a 10th anniversary exhibition at Masterworks Museum of Bermuda Art.

The portraits are all by Karsh, an Armenian-born Canadian whose work is featured in some of the world's most prestigious galleries.

The image of Ali, in which the boxing legend glares at the camera with clenched fists resting on his hips, was gifted by the photographer's wife this year and has been unveiled to mark Masterworks' decade in its Botanical Gardens home. Alongside it sits the portrait of Churchill in one of photography's best known images, as well as another of O'Keeffe.

Tom Butterfield, the Masterworks founder and creative director, said: "Each one of them is strikingly different to the other.

"What I like about the trio is that it is evidence of Karsh's interest in people not just from politics, arts or sport but he has definitive figures of all three in their own field."

Karsh was born in Armenia in 1908 but took refuge in Canada 16 years later after his family fled Turkish genocide in their homeland.

He achieved international acclaim for the 1941 image of Churchill — which appeared on the cover of Life magazine — and went on to photograph scores of dignitaries and celebrities including the Queen and Martin Luther King Jr.

Karsh came to Bermuda in 1948 and his three subjects featured in the Masterworks exhibition have also all visited the island, which inspired some of O'Keeffe's finest works.

The photographer died, aged 93, in 2002 and his wife, Estrellita, gifted the portraits to the museum over the past five years.

Varak's Crescent

Two Trees

Written by: Moushegh Ishkhan
Translated by: Varak Babian

Two trees, two youthful firs,
As if snow capped phantoms
Amidst winter's harsh breath...
They tremble and howl; lamenting borrowed time

Another tree, belonging to Christmas- grand and regal...
Glimmers within lights,
And with smiles of the stars
There, alone echoing a bride's disposition

Two trees, two frozen firs
Within view of the luminous window,
They cast ceaseless looks inside...
With an admiration they yearn, a thousand times over.

Yet that magnificent tree, a living tragedy
With hatcheted roots,
Though enchanted with lights,
There with each passing hour; drained of breath, it fades...

*Translated from the original, Moushegh Ishkhan's Երկու Ծառեր

Should Armenia Grant Citizenship to Foreign Investors?

By Harut Sassounian

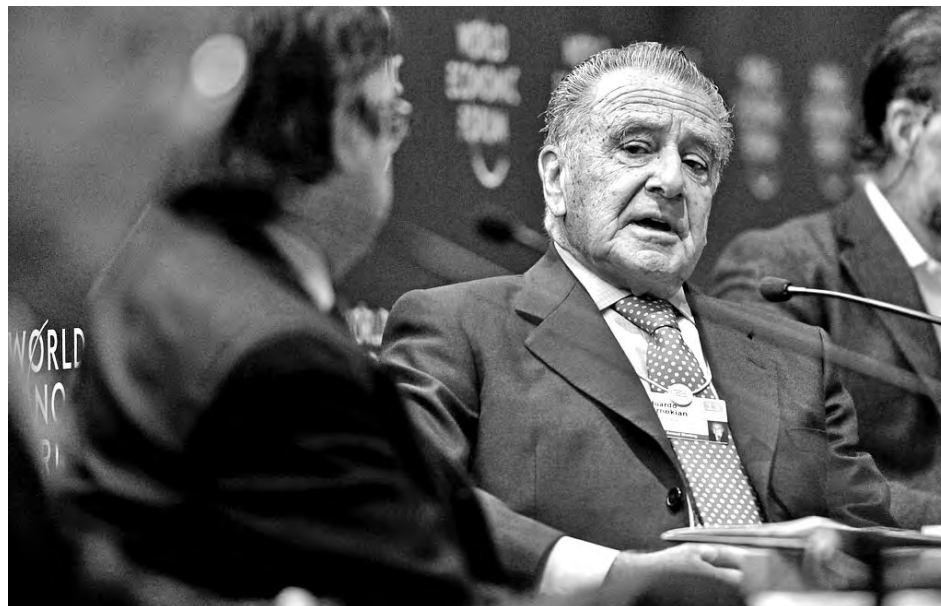
The Acting Prime Minister of Armenia Nikol Pashinyan has made attracting overseas investors the priority of his new government.

So far, it is too early to determine if foreign investors are interested in doing business in Armenia. The common explanation for the lack of new investors is that they are waiting for the results of Parliamentary elections scheduled for December 9, 2018. It is expected that the Acting Prime Minister's political party will win the majority of the Parliamentary seats. Government officials believe that this will encourage foreigners to start investing in Armenia.

However, there is an additional way that Armenia can attract new foreign investors relatively quickly by offering them citizenship. Many countries around the world have offered such citizenship opportunities to foreigners, including the United States, Europe and third world countries.

Earlier this year, the hetq.am investigative website published an article on Arton Capital, a company that specializes in "citizenship by investment" programs around the world. A delegation from the company visited Armenia last year at the invitation of the International Center for Migration Policy Development. Arton Capital's website stated after the visit: "the concept of citizenship by investment was embraced by [Armenia's] high level officials at the Ministry of Economic Development and Investments, the Ministry of Foreign Affairs, the Presidential Administration, the Central Bank, the Police, the State Migration Service and the Center for Strategic Initiatives."

Armand Arton, a Bulgarian-Armenian, is the President of Arton Capital, and Emil Shahmooradian is the company's Vice President of Business Development. Arton



Eduardo Eurnekian, President and Chief Executive Officer, Corporacion America, Argentina, at the Annual Meeting of the World Economic Forum in Davos, Switzerland, January 23, 2013. Copyright by World Economic Forum. swiss-image.ch/Photo Urs Jaudas.

Capital has offices in a dozen countries. On his company's website, Armand Arton stated: "as a proud Armenian, I am honored to offer my years of professional experience and acute know-how to help the country meet its foreign direct investment goals. In support of its philanthropic commitment, Arton Capital has pledged to donate the consulting fees awarded by the contract to help refugees in Armenia. More than 20,000 Syrians, many of whom are ethnically Armenian, have found refuge in Armenia since the Syrian war began in 2011."

Countries offering such a program require from foreigners different levels of investment to qualify for citizenship. Arton Capital recommends that Armenia require the small amount of \$50,000 as a minimum investment for a foreigner to become a citizen. Other

countries demand much more from foreign investors with the most attractive countries asking as much as \$10 million of investment for citizenship. The Company estimates that Armenia would receive \$138 million of additional revenue in the next six years, if it implements the suggested investment for the citizenship program.

According to hetq.am, Arton Capital recommended that "Armenia offer potential investors two options: a \$50,000 direct contribution to a state-owned fund or a \$100,000 investment in a fund run by an asset management company chosen by the government, which would offer the possibility of some return. It further suggests that Armenia sets two types of fees. The first would be a non-refundable processing fee of up to

\$10,000; the second fee, the amount of which is not specified, would cover background checks into applicants' records and sources of income."

Arton Capital's trip report on Armenia "highlights the country's positives, such as its strong ties to global economic hubs and its geographic and cultural proximity to strategic markets. Armenia offers investors access to Russia and almost all the post-Soviet states, which means around 250 million potential consumers, including in Central Asia – plus almost 82 million more in neighboring Iran, with which the country has friendly relations. And if the country achieves visa-free access to the Schengen zone, which it might in five to seven years, it could justly claim to have recreated its historic role as a stop on the Silk Road linking east and west. As a whole, investors looking for long-term value can be sold on the advantages of Armenia. With [visa-free access] to 60+ countries and its special relationship with Russia together with its geographical proximity with Iran, obtaining an Armenian citizenship will be seen not only as a means to secure one's future and security, but also as a strategic move for one's business development and positioning."

Significantly, hetq.am cautioned in its article that some foreigners interested in investing in other countries for the sake of acquiring citizenship can bring with them all sorts of illegal activities, such as tax evasion, money laundering, corruption and organized crime.

Armenian government officials have to balance the benefits of the investment for citizenship program with its drawbacks. Foreign applicants have to be thoroughly vetted before being granted Armenian citizenship in return for their investments.

Reddit Co-founder Alexis Ohanian Brings Armenian Brandy to the US



Alexis Ohanian introduces his new brand of Armenian brandy, Shakhmat.

By: Brett Moskowitz

(TechCrunch)- When Alexis Ohanian, co-founder of Reddit, approached the members-only spirits subscription club Flaviar about bringing an Armenian brandy to market, he saw it as a unique opportunity to honor his paternal heritage.

"My father's side all fled during the genocide," Ohanian told me in an interview. "He grew up pretty Americanized, but the food and drink were the big parts of the culture that were passed down."

Ohanian spent some time in Armenia as an adult and became acquainted with the tradition of taking shots of the local brandy, called "konyak," out of sliced apricots. And he wanted to expose Americans to the highest-quality aged Armenian brandy.

So when he received the investor update about Son of a Peat, a whiskey that Flaviar made for its members, he saw that the company was capable of bringing its own spirits to market. It was a new direction for Flaviar, and he thought it opened the door for him to have his own product. Ohanian decided to pitch his idea to the team.

"For most Americans, this is their first exposure. If we can make it a thing in America, I'd love to pull that off," Ohanian said. "It's not often that I do this with one of the companies I invest with; I chatted to Jugo Petkovic and Grisa [Soba], the founders of Flaviar, about creating my own spirit. I proposed the idea of Armenian brandy. They were like, 'this is weird, but we'll look into it.'"

He says that there are not many Armenian exports that people are aware of and has a hunch that more

than just Armenians will like the brandy. "I hope I can be a good ambassador for it."

Flaviar agreed to make the brandy for Ohanian who decided to call it Shakhmat — "chess" in Armenian. "Chess is a huge part of the Armenian identity. So is Armenian konyak."

The launch of Shakhmat is an expansion of the relationship between Ohanian and Flaviar, which recently began developing its own spirit brands after initial success building a consumer base with subscription deliveries of spirit-tasting boxes.

Since beginning operations in 2012, Flaviar has grown to include thousands of annual subscribers in the U.S. and Europe. In addition, the \$210 yearly fee gets members access to live tastings and discounts on exclusive bottlings and private labels.

After initial funding from a local angel investor, and later one of the first investments from Speedinvest's first fund, says Petkovic, Flaviar went through Y Combinator in the summer of 2014.

It was there where Petkovic and his co-founder Grisa Soba met Ohanian. "He, among several other YC partners, ended up investing personally, as well. We raised a few undisclosed rounds of funding since then."

Ohanian says that what drew him to Flaviar was its unique approach to connecting with consumers in the spirits marketplace. "This was before 'direct to consumer' was a thing," Ohanian says. "The

state laws around liqueur sales were starting to change, because of e-commerce. And what [Flaviar] realized was that you could build a relationship with customers around liquor. We can focus on curating really great juice. And we have enough credibility now that we can make our own."

The privately held company purchased competitor Caskers.com earlier this year and has an ambitious vision based on the idea that spirits remain inaccessible to most consumers who are interested in educating themselves about what's out there.

"We always envisioned Flaviar as a lifestyle club to which members would belong for years," says Petkovic. "We believe new products are best discovered through curated selection, education and engagement with a community of people who share your passion."

Shakhmat launched in the U.S. on November 12. Ohanian says he was thrilled at the opportunity to provide a platform for a deep cultural tradition and to donate 10 percent of revenues to the community by supporting Armenian reforestation efforts. (Armenian forests were severely depleted during the Soviet occupation because of the need to use wood as an energy source.)

The first run of Shakhmat includes 2,400 bottles of the 80 proof (40% ABV) 23-year-old XO brandy, but don't be surprised if another run hits the market soon. Bottles can be purchased by Flaviar members for \$95 and non-members for \$110.

Armenian Hripsime Matevosyan on Forbes 30 Under 30 list



Hripsime Matevosyan

(Armradio) – New York-based Hripsime Rema Matevosyan has been included in Forbes' list.

Hripsime Rema Matevosyan, 27, cofounded Swiftera, a high-altitude imaging company that uses a floating camera to go above what drones can reach but below the level of satellites.

Her company has raised seed funding from Draper Associates and is selling its geospatial data to architects, municipalities and others.

Hripsime Rema Matevosyan graduated from the Yerevan State University and did her Master's at the Moscow Institute of Physics and Technology.



Join us
www.facebook.com/Torontohye
Torontohye newspaper

Armenia set to see wave of journalists-turned-politicians

By: Ani Mejlumyan

Armenia's political parties have released their official lists of candidates for upcoming parliamentary elections, and the would-be MPs include an unprecedented number of journalists.

At least six currently active journalists are on the various party lists, which were released on November 14. Of them, four are running in the My Step alliance of Prime Minister Nikol Pashinyan, himself a former journalist and newspaper editor whose wife continues to work as the editor of a popular newspaper.

One of the new journalists-turned-politicians is Taguhi Tovmasyan, editor-in-chief of the newspaper Zhoghovurd. "Because Pashinyan was a journalist and due to a revolution made the transition to prime minister, journalists are enthusiastic to get into politics, taking his example of success," she wrote in a Facebook post. "Journalists love reading and parliament will only benefit from that skill," she added. "From now on MPs will read laws before voting for them."

One journalist from the U.S. government-funded Radio Free Europe/Radio Liberty is also on the My Step list, Sisak Gabrielyan, who just the week previous rolled out a new political show. One of Gabrielyan's former RFE/RL colleagues, Hovhannes Movsisyan, is already in government as head of the government "Information and Analytical Center," a state public-relations body.

Vahagn Tevosyan, head of the public television network's news and analytical programs, also is on the My Step list.

One of Eurasianet's former correspondents from Armenia, Gayane Abrahamyan, is also in government: She is currently a member of the Yerevan City Council and is also on the My Step list for parliament. She was one of the first wave of journalists to be swept into government after Pashinyan took power in the spring; others included Arsen Kharatyan, the editor of Georgian-Armenian website Aliq, who became a foreign policy adviser to Pashinyan; Zaruhi Mejlumyan, formerly of the investigative news website Hetq who joined the government anti-corruption agency; Aren Mkrtchyan, a writer for an online political satire program who became an anti-corruption adviser to Pashinyan; Sargis Khandanyan, a political reporter for the news site CivilNet who is now Pashinyan's deputy chief of staff; Armen Ghazaryan, a reporter for Armenpress who is now head of the migration service; and Gevorg Loretsyan, a reporter for the sports news site vivarone.am, who is now deputy minister of sports and youth affairs.

This second wave of journalists running for parliament was widely commented on in Armenian social media, and many disapproved of the trend.

Hovik Afyan, host of a political satire program on Ararat TV, titled his most recent program "Journalism is dying, long live politics." In the program, he suggested that the jump into politics makes it difficult to trust journalists' previous work. "I wish good luck to those journalists who are running in the elections and who are now in their minds decorating their offices in the National Assembly," he said.



"I love all the journalists who are not getting into politics because it's a sin to abandon the truth."

One veteran journalist and host of a political program on public television, Armen Dulyan, also expressed regret. "Journalists are moving from a very difficult place to a very easy one, and it's natural," he wrote on Facebook. "Being a journalist is a difficult thing, being an MP is a very easy thing."

It's not only Pashinyan's party that is set to pick up journalists. Gegham Manukyan, head of Yerikr media TV news program, will be nominated by Armenian Revolutionary Federation-Dashnaksutyun. The former editor-in-chief of the newspaper Past, Varuzhan Babajanyan, is on the list for the Prosperous

Armenia party. And Arman Babajanyan, editor of the newspaper Zhamanak and the news website 1in.am, will be nominated by the Bright Armenia party.

My Step also recruited Mikayel Zolyan, who was not a journalist but a political analyst and commentator prominent in Armenian and international media. "Over the past few months, I felt that in the future it will be very difficult for me to remain a neutral observer," he wrote in a Facebook post explaining his move. "I'm convinced that this is the moment when I have to leave the status of observer and become a full member of the process, and also that there is a political force whose success will be my success as a citizen of Armenia."

New Book Puts Armenians Back on the Map in Turkey



before the book was published. Thanks to his wife, Dr. Silva Karayan, the volume was published last month by the Gomidas Institute in London with support from the George Ignatius Foundation and the Armenian Film Foundation.

Gomidas Institute publisher Ara Sarafian was recently in Los Angeles and Fresno to launch the book at events at the Western Diocese of the Armenian Church, Abril bookstore and Cal State University in Fresno.

Horizon Weekly NewspaperAt Abril, on October 23, Sarafian told a full house, "This is the first English language book dealing with the demographic profile of Ottoman Armenians on such a massive scale. It is the result of several decades of probing Armenian, Turkish, German and French books, maps and archival sources."

Armenians in Ottoman Turkey, 1914 is a reference book for anyone wanting to know more about their roots in Turkey before the Genocide. In Fresno, Sarafian told the audience at an event on October 25 hosted by Cal State University Professor Barlow Der Mugerditchian, that "successive Turkish governments have continued with Turkification programs," including renaming hundreds of Armenian villages starting in 1959, which has made it nearly impossible for people to find the birthplaces of their ancestors.

The book solves that problem because the index lists more than 4,000 names of towns and villages in their original Armenian names and the new Turkish names. The index refers the reader to the Gazetteer in the book, where the exact longitude and latitude and population figures are provided for the once Armenian-inhabited towns and villages in Ottoman Turkey.

Karayan's work literally puts Armenians back onto the map of Turkey.

According to his research, there were 2,534,784 Armenians in the Ottoman Empire in 1914 – and 2,185,000 of them disappeared during World War I. He footnotes every single population statistic for the 4,093 places in Turkey where Armenians lived.

On October 26, at the Western Diocese headquarters, under the auspices of Archbishop Hovnan Derderian, a panel of scholars led by Dr. Carla Garapedian of the Armenian Film Foundation discussed Karayan's massive new study. Panelists included Ara Sarafian, Dr. Garabed Moumdjian, Crispin Brooks from the USC Shoah Foundation and Dr. Garbis Der Yeghiayan.

Brooks spoke about the importance of Karayan's study for the Armenian Genocides Testimonies collection at the USC Shoah Foundation Visual History Archive. The Shoah Foundation was given an early draft of the book in 2016, and has used it regularly since then in order to establish where survivors in the Armenian collection came from. Many of these places are simply not on the modern Turkish map, Brooks asserted. Karayan's study has provided key geographical data for each Armenian Genocide survivor, showing where each person lived, in terms of longitude and latitude.

Dr. Garbis Der Yeghiayan said that finding Armenian towns and villages during the many pilgrimages he has led to Turkey over the past 20 years has been a real challenge. On his next journey in 2019, he said there would be a difference. "I will not be leading it," he said holding up Karayan's book. "Dr. Sarkis Karayan will be the leader."

"Armenians in Ottoman Turkey, 1914: A Geographic and Demographic Gazetteer" is available on Amazon via the Gomidas Institute and the Armenian Film Foundation.

My Father: A Man Of Courage And Perseverance – A Survivor Of Stalin's Gulag: by Rubina Perroomian

By: Lucine Kasbarian

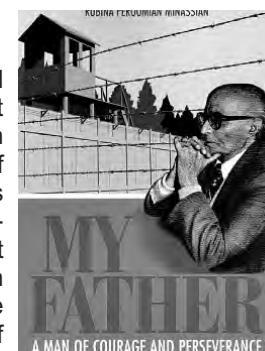
During WWII and overlapping with the Stalinist Purges, the Soviet Union extended its long arm of influence to harass the citizens of Iran. Hunting down free thinkers, the NKVD (Soviet secret police) sought to quash opposition, instill fear in the people and break the will of anyone who posed a potential threat to Stalin's leadership. These brutal repressions adversely affected millions who were either incarcerated or put to death – and by extension, blighted entire families and communities. Baghdik Minassian -- a Tabriz-based scientist, teacher, writer, editor and political activist of Armenian descent -- was one such victim.


Minassian's daughter, UCLA lecturer, scholar and author Dr. Rubina Perroomian, deftly pieces together a never-completed memoir written by her father who was forced into a life of depredation in one of the most inhospitable climates of the world: a Soviet hard labor camp in Norilsk, Siberia.

Why an unfinished memoir? Dr. Minassian, who miraculously survived his 10 years in captivity, was only able to bring himself to write about the experience many years after his release and did not live long enough to complete his account. Upon liberation, he endeavored to make up for lost time with his family, teaching and activism, all while operating in a weakened state caused by his internment.

Minassian's experience mirrors that which was described in Alexander Solzhenitsyn's A Day in the Life of Ivan Denisovich only in this case, Minassian survived the ordeal and resumed his productive and exemplary life, even if deeply scarred.

Dr. Perroomian, who has written many books about the Armenian genocidal experience, has finally focused her literary lens on her own family's journeys around injustice, loss, trauma and achievement in spite of tremendous odds. This long overdue tribute to the fortitude of Minassian and his family is worthy of our attention, recognition and praise. It also adds another dimension to existing first-hand, non-fiction accounts of the horrors suffered in Siberian gulags.






Հ.Օ.Մ.-ի Չափն

Թորոնթոյի «Ռուբինա» Մասնաճիւղ

ARS ROUBINA CHAPTER TEL: (416)-491-2900 ext.3211
www.ars-canada.ca email: arstoronto@gmail.com




Անդամական Ժողով
Հիւրասիրութիւն
Սկիզբ Ժողովի՝

4 Դեկտեմբեր 2018
Ժամը 7:30-ին
Ժամը 8:00-ին

Գրառում Թուականներ

- Մինի Պագար՝ Կիրակի, 9 Դեկտ. 2018-ին Հայ Կեդրոնի գաւիթին մէջ:
Ամանորի նուէրներ, համադրամ խմորեղէններ եւ զանազան ուտեստեղէններ
- Ամանորի խրախճանք՝ Ուրբաթ 14 Դեկտեմբեր 2018
- Հ.Օ.Մ.-ի Օր՝ Յունուար 27, 2019
- ՀՕՄ-ի հանգուցեալներու յիշատակին հոգեհանգիստ՝ Կիրակի 24 Փետր. 2019
Ս. Աստուածածին Առաքելական Եկեղեցոյ մէջ, յաւարտ Ս.Պատարագի
- Փոքրիկներու Բարեկենդան՝ Ուրբաթ 1 Մարտ, 2019
- Կանանց Միջազգային Օր՝ Կիրակի Մարտ 3, 2019 Prince Hotel-ի մէջ:

ARS Social Services Office working hours Mon to Fri from 10 a.m. to 2 p.m.
Ընկերային Ծառայութեան գրասենեակի ժամեր՝ Երկշ.էն Ուրբ.՝ 10:00 – 2:00
Հեռ: 416-495-0644 Է-նամակ: arssocialservices@gmail.com




**Armen's
Math Corner**

(December 2018)

Junior Problem :

As a new year's gift for thought, Santa gives you an easy and short puzzle. In return, your gift to Santa is to discover the answer to his puzzle !

**Happy 2019
New Year,
Everyone !**




The larger of two consecutive odd integers is three times the smaller. What is their sum? (This puzzle is easier than what you think!)

Senior Problem :

Aron is a masculine given name and it is a prominent biblical figure in the Old Testament. Some say that it means “mountaineer”, or “mount of strength”. On the other hand, if Aron is spelled backwards, it becomes *Nora*, a popular Armenian feminine name. Some believe that Nora, is a classic Irish name, shortened form of *Eleanor*, a Greek name meaning “light” or “torch”. In anyhow, many names may have different meanings in different countries or in various languages but in our puzzle, each letter A, R, O, N, and X represents a distinct single-digit positive integer. What is the number “X”, that when it multiplies by ARON, the result becomes NORA? Let us do a bit of *Guess & Check* !

A R O N x
X

N O R A



see the asnswers reversed on this page



Խմբագրութեան կողմէ

«Թորոնթոհայ» պատասխանատու չէ իր էջերուն մէջ լոյս տեսած
ծանուցումներու բովանդակութեան:
Մեզի յղուած բոլոր թղթակցութիւններն ու գրութիւնները ենթակայ են որոշ խմբագրումի:




Join us
[www.facebook/
Torontohye newspaper](https://www.facebook.com/Torontohye)



Torontohye Newspaper

Publisher
Torontohye communications Inc.
45 Hallcrown Place
Willowdale, ON
M2J 4Y4
Email: torontohye@gmail.com
Phone: (416) 491- 2900 ext. 3215
Fax: (416) 491- 2211

Խմբագիր
Կարին Սաղոնճեան

Վարչական Պատասխանատու
Միսակ Գաուլագեան

Աշխատակիցներ
Արշո Զաքարեան
Թամար Տոնապետեան

Ծանուցումներ
Սեւակ Յարութիւնեան
Հեռ.՝ 416-878-0746

Էջադրում
Արա Տէր Յարութիւնեան

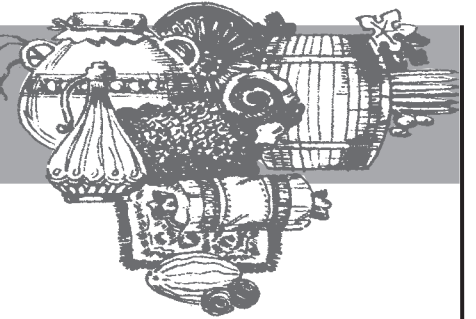
Editor
Karin Saghdejian

Administrator
Missak Kawlakian

Advertisements
Sevag Haroutunian (416- 878-0746)

Design & Graphics:
Ara Ter Haroutunian (aragraphics@gmail.com)

Տափիկի խոհանոց



ԱՒԵԼՈՒԿ

Սոփա Թաշճեան



Երեւանի փողոցներէն մեկուն մայրին վրայ տատիկ մը նստած աւելուկի հիւսկեր կը ծախէ. ամերիկացի գրասաշրջիկներուն համար շատ հետաքրքրական է, թէ ինչ է հիւսուած ձիթագոյն այս խոտը և ինչի համար կը գործածուի. ուստի կը մօտենան տատիկին ու ձեռքի շարժումներու ընկերակցութեամբ կը հարցնեն.

- What's this?

- Էվըլու-ք (աւելուկ),- կը պատասխանէ տատիկը, իրենց գիտի բարբառով:

-Wow, she knows English, she is saying.- Have a look!!!!....

Իրականութեան մէջ ոչ միայն տեսքն է հետաքրքրական, նաեւ բոյրը եւ համը. օտարերկրացիներուն համար միշտ ալ ախորժեղի է քիչ մը դառնահամ այս բանջարի ապուրն ու աղցանը. հետաքրքրական է յատկապէս անոր համար, որ իրենց խոհանոցային մշակոյթին մէջ չկայ անոր գոյութիւնը: Լատինական (գիտական) անուանումը՝ rumex է, յաճախ նաեւ sorrel անունով ծանօթ է. իսկ հայերէնի հոմանիշներն են՝ լապատ, դափատին կամ լապատան (lapathum բառէն), մզուկ

(չոր աւելուկ), թրթնջուկ, թթնիւնչ. սիլի եւ ածվոց՝ Ալիշանի յիշատակմամբ. իսկ բարբառային՝ վլուկ, ավուկ, էվիլակ, եւայլն...: Կան 150 տարբեր տեսակի աւելուկներ ամբողջ աշխարհի մէջ. որոնցմէ 12ը կ'աճին Հայաստանի մէջ:

Իւրաքանչիւր շրջանի աւելուկ տարբեր համ ու հոտ ունի, այն առօրէական է Հայաստանի բոլոր շրջաններուն մէջ, պարզապէս այն պարզ պատճառով որ այն կ'աճի ամենուրեք. կարելի է հանդիպիլ սարալանջերուն, դաշտերու մէջ, ծամբերին, թփուտների տակ, անտառներու եզրին, առուակներու ափին, եւայլն...:

Սովորաբար տերեւները կը հաւաքեն ամրան ամիսներուն, կը հիւսեն եւ կախելով ստուերոտ ու քամոտ տեղ մը (օրինակ՝ երդիքի տակ) կը չորցնեն, ապա լեցնելով կտորէ տոպրակներու մէջ կը պահեստաւորեն մառանին մէջ: Օգտագործելու ժամանակ կը լուան, ապա խաշելէ ետք կը ջրքամեն. ոմանք կ'օգտագործեն նաեւ այդ առաջին ջուրը, որպէս կենսասնիութեամբ հարուստ սննդամիջոց, սակայն այն շատ դառնահամ կ'ըլլայ: Աւելուկը շատ տարածուած է յատկապէս ժողովրդական բժշկու-

թեան մէջ, ընդ որում, կ'օգտագործուին տերեւները, սերմերն ու արմատները:

Աւելուկի տապակած կամ աղցանը, որպէս սիրելի ուտեստ, շատ շրջաններու մէջ, մինչեւ այսօր դեռեւս ամանորի սեղանի համար կը պատրաստուի:

Իւրաքանչիւր շրջան իր տարբերակն ունի. ամենատարածուած պարզագոյն ձեւը սոխառածի հետ տապակելն է. իսկ ամենահարուստ տարբերակը Ղափանի տարբերակն է. սոխառածի վրայ ցանել կարմիր փոշի պղպեղ, աւելցնել խաշած ու ջրքամած աւելուկը, մարմանդ կրակով շոգեխաշել. կրակն անջատելու ժամանակ խառնել մանրուած սխտոր, ընկոյզ, թթու սալորաչիր (կամ կծոխուր), կանաչի. մատուցել մածոն - սխտորով կամ թթուասերով: Այլ տարբերակ մըն է ձուածեղը. սոխառածի ու սխտորի հետ տապակելն յետոյ, վրան 1 - 2 հաւկիթ կը կոտրեն ու կանաչի կը ցանեն:

Առաւել բազմազան են աւելուկով ապուրի տարբերակները: Ամենաշատ տարածուած տարբերակը կը պատրաստուի խոշոր կորկոտով, միւս բաղադրիչներն են.- աւելուկ, սոխ - սխտոր, գետնախնձոր, սալորաչիր: Ջրխաշ կը կոչուի Մշոյ տարբերակը՝ խաշած ոսպ, աւելուկ, սխտոր, ձէթ: Կարինի տարբերակին մէջ ձէթի փոխարէն ծեծած ընկոյզ կը դրուի: Սասնայ տարբերակն աւելի հարուստ է.- հատիկ լուբիա, խոշոր կորկոտ, աւելուկ, սոխ - սխտոր, սալորաչիր:

Սասնոցիները աւելուկը կը գործածեն նաեւ սուտ հարիսայի մէջ, ծեծած ցորենին հետ խաշելով աւելուկ (եւ այլ բանջարներ), ճաշակելու ժամանակ ճաշի ափսէի կեդրոնը իւր կը լեցնեն:

Տաւուշի մարզին մէջ տարածուած ապուր մըն է վուկով (աւելուկով) փռուկը, որը կը պատրաստուի կորկոտով, աւելուկով, ընկոյզով եւ սխտորով. սովորութիւն է այն ճաշակել խաշի նման՝ մէջը լաւաշ բրդելով:

Յ.Գ. շնորհակալութիւն բուսաբան Նինա Ղանդիլեանին հետաքրքիր լուսանկարների համար:



Your Most Reliable Transportation Partner To/From Armenia & Worldwide

- Ocean, Air & Land Int'l Transportation
- Door to Door Services Available
- 20', 40', LCL and Break-Bulk
- Insurance Coverage
- Export Documentation, Letters of Credit Handling and Banking Negotiations
- Dedicated Agency Network Worldwide



METRAS

SHIPPING & FORWARDING INC.

2175 Sheppard Ave. E.
Suite 215 Toronto ON, M2J 1W8

Tel.: 416-497-0377

Fax: 416-497-0783

info@metrasshipping.com

www.metrasshipping.com





CASSANDRA HEALTH CENTRE ARMENIAN MEDICAL CENTRE & PHARMACY



Vartan (PharmD, RPh), **Sarkis** (BScPhm, RPh) & **Maral Balian** (PharmD, RPh)

Dr. Rupert Abdalian
Gastroenteology

Dr. Mari Marinosyan
Family Physician

Dr. Omayma Fouda
Family Physician

Dr. I. Manhas
Family Physician

Dr. H. Kavazandjian
Family Physician

Physioworx Physiotherapy

**DR. MARI
MARINOSYAN**

Family Doctor

Accepting New Patients

Located at Cassandra Health Centre
2030 Victoria Park Ave.

Please call 416-331-9111
to arrange an appointment

Դեղագիրներու պատրաստութիւն՝ շաբաթական
յատուկ տուփերու մէջ:

Արեան ճնշման քննութիւն եւ հետետղականութիւն՝
անվճար:

Շաքարախտի քննութիւն:

Դեղերը իրենց հասցէներուն առաքելու անվճար
սպասարկութիւն:

Տարեցների 10% զեղչ:

Կը յարգենք եւ սիրով կը կատարենք բոլոր
ապահովագրական ընկերութիւններու պայմանները:

Walk - in Clinic բաց է շաբաթը 6 օր: Կրնաք բժիշկները
տեսնել առանց ժամադրութեան:

**WALK-IN CLINIC
ONSITE**

416-331-9111

Դիմեցէք մեզի
եւ պիտի դառնաք մեր
մնայուն յաճախորդը

2030 Victoria Park Ave. (south of Ellesmere)

North York, ON M1R 1V2

Tel: 416-449-2040

Fax: 416-449-2048



AVC ProfessionalCorps

www.armenianvolunteer.org

Archeology

Architecture

Arts & Culture

Community
Development

Environmental
Sciences

Engineering

Farming

Finance

Healthcare

Human
Rights

PR &
Marketing

Media &
Journalism

Research

Sports

Teaching

Youth
Outreach

Zoology

SHARE >>
LEARN >>
DISCOVER >>
VOLUNTEER.

AVC™
ARMENIAN VOLUNTEER CORPS

